

EN ESTA EDICION:  
PRIMER CUERPO: Nación Dominical.  
SEGUNDO CUERPO: Cuento Policial, Suplemento Literario.  
TERCER CUERPO: Crónica, Política, Gremios, Deportes.  
CUARTO CUERPO: Mini Diario.

# Vida y Muerte de un Payaso

Max Linder, el creador del género cómico -gran mimo-, se despide de la vida a la francesa: ahorcándose.

por ARMANDO LEON PACHECO

Nadie que haya reído con las pantomimas y filiales de los cómicos del cine ha pensado que el iniciador de este género —que a veces nos reconcilia con el Séptimo Arte— era un hombre triste y taciturno, a semejanza del simbólico Garrik, gran actor de la Inglaterra.

Max Linder, un hipocondríaco incurable, tuvo siempre para el público esa estereotipada risa de doglar, que nuestro poeta criollo supo colocar, en lapsos de tragedia, en la cara estrafalaria de su payaso "Good Night".

Siendo él mismo un burgués, jamás tomó en serio a los burgueses y falsos aristócratas, que forman la farándula social como postulantes a prebendas, en ese largo viaje hacia el acartonamiento espiritual y físico, a semejanza de Babbit, el personaje tripal de Sinclair Lewis.

A sus congéneres de clase los hacía fácilmente pasto del alborozo vocinglero de las galerías y de la explosión alegre del público de platea. Es-

taba dotado de la brillante oratoria de los gestos y del floreo de las manos, revestido todo ello dentro del manto sutil de la ironía.

Con sus aparatosas carreras, sus refinadas poses de hombre elegante que cae insensiblemente en el ridículo, nos demuestra sus afanes de trepar por la senda de la consideración y de la fama. Lograba apartar de nuestras mentes las graves preocupaciones o las responsabilidades rutinarias del mundo material. Yo creo sinceramente que nunca podremos recompensarle lo suficiente por este importante servicio.

Vestía con impecable elegancia, sin afectación ni atildamiento, sorteando con exquisito desparpajo las situaciones comprometidas. Un tenedor de libros lo habría calificado como "la contrapartida del tímido irresoluto", pues salvaba los obstáculos y las emergencias más peligrosas con la misma naturalidad con que un amanense de escribano se toma un vaso de cerveza.

Así como Francisco de Boya y Lucientes fue el auténtico inventor de la "fira cómica" con sus seis mandritos sobre "La Historia del Lego Alcantarico y del Bandido Maraño", Max Linder lo es del arte mímico, que sólo Chaplin lograría igualar.

no osó más tarde. Y así como es el último fue un impenitente conquistador de mujeres y de muchedumbres, Max Linder pasó de es la vida (a diferencia de aquél) como bolido que deja huellas agritud-

poso a recuperarse de su menigua física, de su trauma psicológico.

Pero no, Max Linder tuvo otra fórmula más alucinante y personalista, que casi lo convierte en filósofo: se despidió a la francesa, ahorcándose.

Se llamaba en realidad Gabriel Leuvielle —nombre opaco, inexpresivo y prosaico, como aquel otro de Gaetano Rapagnetta— y había nacido en Saint Laubé, en la Gironda; aludiendo a ello, decía jo-

cosamente: "Soy el único gironino que, por suerte, no llevaron a la guillotina".

Desde pequeño demostró afición por el teatro, ingresando al Conservatorio de Artes de Burdeos, en el que obtuvo notas distinguidas en declamación y caracterología. Su familia miró con malos ojos la vocación del adolescente y trató por todos los medios de disuadirlo de al-



descabellado; pero el pequeño Max insistió tenazmente, obteniendo que su propio padre lo ayudara con recomendaciones y dinero. "Pones tu capital en un buen negocio, querido papá, pues no tardaré mucho en volvértelo centuplicado". Y es cosa probada que cumplió escrupulosamente esta promesa.

Trabaja como "extra" en el Café Concert, de Burdeos, y luego debuta como actor principal en la sala "Ambigu", de la Ciudad Luz, el año 1902.

Fue en esta época cuando el famoso empresario Pathé, que deambulaba con su cámara a cuestas entre ferias y mercados, pasando películas mudas, como número de relleno entre otros espectáculos, lo descubre y lo contrata para los estudios de Vincennes; se le paga un sueldo de 150.000 francos anuales con la obligación exclusiva de hacer "disparates, estropicios, quebraduras de muebles y vidrios" únicamente para los hermanos Pathé.

Años más tarde, su salario le fue elevado a un millón de francos, suma enorme para ese tiempo, convirtiéndose en ídolo para el público de Francia y del mundo entero. Pronto inicia su carrera como actor cinematográfico estilizado, con una película corta: "Primera salida de un colegial", que lo reveló como un experto en el arte de la comedia intrascendente y festiva, un estupendo actor de cuchufletas ingeniosas: luego vino "Debut de un patinador", que desternilló de risa a media Europa, cuya te-

mática sería, si no imitada, realizada por el no menos recordado Carlitos Chaplin. En la cinta "Encuentro imprevisto" demostró otra faceta de su carácter: la fibra profundamente humana de hombre culto e intelectual junto a la comicidad hilarante de los contrastes y situaciones ridículas.

Por tales antecedentes, Max Linder es el auténtico creador del "cine cómico", siendo a la vez el actor más versátil que ha pasado por las tablas escénicas, cuyo record en este último aspecto aún no ha sido superado.

Es que para ello, el cómico, por antonomasia, estaba dotado de la más variada gama de especialidades que puede concebirse: Era un gran mimo, exímio danzarín, pintor, músico, improvisador de "moreillas", gran gimnasta, aviador, chauffeur, patinador, ciclista, campeón de esgrima, de boxeo y lucha romana, equitador, transformista, presidigitador, malabarista, petardista, mujeriego y torero. Sí, señores, torero con montera, colete y toda la barba.

Aún se recuerda en la Ciudad Condal, Barcelona, su alternativa en una novillada, que llevó al cine con título de "Max, torador", que se proyectó en las pantallas del mundo entero.

Para los críticos y, principalmente, para el público, fue el cómico más famoso del cine mudo, superior por todos conceptos a los fanteoches anteriores del sainete ligero, como Policarpe, Boucot, Zigateau, Calino,

Onésimo Superior aún a otros actores de más valía, v. g., André Deed, a quien los italianos llamaban Cretinetti; a Toribio de España, a Prince, Rigardin de Francia y a Salustiano de América. Los empresarios lo ameritaban en sus cartelones como el "Sultán de la Risa" o "El Rey de la Carcajada".

Su genio interpretativo abrió nuevos rumbos a la comedia festiva; mantuvo la alegre chirigota y los ademanes absurdos dentro de un ambiente de elegancia y buen gusto. Le señaló el camino a Carlitos Chaplin.

Cuando Charlot comienza su trabajo en la Mutual, moldea su técnica en los personajes creados por Max Linder; dos películas del genial bufón, tal vez las primeras, son fiel trasunto de la estilística de Max. En ellas Chaplin aparece vistiendo de frac y usando monóculo y su desenvoltura ante el lente recuerda, en todos los detalles, la influencia de su antecesor.

Luego, el creador de "Monsieur Verdoux" cambia el enfoque de su arte y crea el célebre personaje de "patas abiertas, pantalón bombilla, chaqueta ajustada, tongo y varilla", especie de vagabundo desgarbado y pringoso, que rueda por las calles sufriendo injusticias, persecuciones y befas, que logra compensar en las ocupaciones más insólitas, injuriosas para su endeble y esmirriada personalidad.

Chaplin se inclina hacia el planteamiento de una filosofía social agresiva y descarnada y su "Hombrecito" es el símbolo de los "sin patria" y sin hogar; una muestra de la sociedad actual, en donde unos pocos se sientan al banquete, mientras los muchos sufren hambre y privaciones apretadas como el puño.

Max Linder, por el contrario, se ríe de tales diferencias y no le interesan los hambrientos matarratas; representó en la pantalla al señorito lechuguino y barbilindo, que cae en situaciones equívocas o discordantes, pero siempre divertidas, que hace reír con sus calaveradas y su cinismo, con un dejo de melancólico desquite ante las muchas arbitrariedades de nuestra sociedad.

Su optimismo ingrátido y su frivolidad constituyen un símbolo al revés, un reproche burlón a la insensibilidad del hombre acomodado y ricachón que pasa por el mundo ignorando la tristeza de los pobres.

Una pirueta en el aire —muchas había hecho para deleitar al público— le bastó para abandonar para siempre el escenario de este mundo.

Cuando nadie esperaba de él una broma tan "a lo vivo", apareció colgado, en la más espantosa secuencia de su última película que filmó a costa de su propia vida, mejor dicho de su muerte.

El mejor elogio a su memoria, fluye de su continuador, del gran bufón de la carcajada ácida, Carlitos Chaplin, en una dedicatoria: "A Max Linder que me enseñó mi oficio".

A. L. P.

# Pueblo Guerrero Viajó de Alaska a Tierra del Fuego Hace 18 Mil Años

Las pinturas murales más antiguas del continente americano han sido descubiertas en una caverna de la Sierra Madre, en México. Parecen obra de un pueblo que vivió en la región antes que los Mayas y los Aztecas. El descubrimiento se debe a un italiano y a un estadounidense.

ROMA (ANSA).— Especial de V. L. Pericoli.— Dos conocedores de historia precolombiana, el italiano Carlo Gay y el estadounidense Gillet Griffin, han descubierto las pinturas murales más antiguas de América, en una profunda caverna del Estado de Guerrero, en la parte suroeste de México. Se trata de la caverna de Juxtlahuaca, que se encuentra en la Sierra Madre del Sur, a unos cien kilómetros de Acapulco. Las pinturas son tres: la primera muestra una escena religiosa; la segunda y la tercera muestran a una serpiente y a otro animal, probablemente un felino. Hay, además, dos dibujos: un hombre con el tórax desnudo, y un bosquejo de cabeza de felino parcialmente sobrepuesta a una cabeza de serpiente. Un tercer dibujo, casi enteramente borrado, representa un templo.

Gay ha hecho algunas declaraciones acerca del hallazgo. No quiere que se hable de descubrimiento; sólo se trata, dice, de un hallazgo. "Repentinamente había oído en México rumores acerca de algo muy importante que se hallaba en la caverna de Juxtlahuaca; traté de establecer la autenticidad de tales rumores, y luego, con mi amigo Griffin, he ido a explorar la caverna, y así encontramos las pinturas. Las identifiqué, las feché y las describí en un informe: esto es todo".

Otra cosa que molesta a Gay es el carácter de peligrosa hazaña que algunos diarios atribuyeron a la exploración. Dice: "No hemos tenido que defendernos contra murciélagos gigantes y, todo sumado, no hemos corrido peligros". En suma, se ha tratado

de una expedición científica normal, que sólo comportó soportar un poco de humedad y algunas molestias, debido a que en algunos trechos de las galerías era preciso arrastrarse.

Muchos estudiosos creen que los primeros seres humanos llegaron a América entre dieciocho mil y catorce mil años antes de Cristo. Probablemente llegaron por la tierra de Bering, que entonces unía a Siberia con Alaska. Las tribus que llegaron a Alaska eran guerreras, nómadas y se dedicaban a la caza. Las nuevas inmigraciones empujaron a estas poblaciones cada vez más hacia el sur, y unos nueve mil años antes de Cristo el hombre ya había recorrido todo el continente, hasta llegar a Tierra del Fuego. Al llegar a climas más cálidos y encontrar condiciones más propicias, el hombre se estableció en ellas, transformándose, lentamente, de cazador, en agricultor.

De estas primitivas formas de vida organizada surgió la primera gran tradición conocida en México: la Olmeca, netamente anterior a las culturas sucesivas: Teotihuacán, Maya, Tolteca y Azteca. El período de mayor desarrollo de la cultura Olmeca, generalmente se sitúa entre el año 1000 y el año 400 antes de Cristo. Hace unas décadas, se descubrieron las primeras huellas de esta civilización, gracias a las excavaciones que devolvieron a la luz los centros rituales de La Venta y San Lorenzo. Por hallarse estas localidades muy próximas a la costa del Golfo, se creyó que la civilización Olmeca se había desarrollado principalmente en la zona oriental de México. Gay, en cambio, sostiene que el hallazgo de Juxtlahuaca quizá prueba que los Olmecas iniciaron su desarrollo mucho más a Occidente y lejos de La Venta y San Lorenzo. Las pinturas de la Gruta, cree Gay, pertenecen a un período de transición anterior al apogeo de la civilización Olmeca.

# Miscelánea Internacional



## EL MISTERIOSO FIN DEL HIJO DE STALIN

Vuelve a ser motivo de comentarios el fin de Jakob, el hijo de Stalin. La última versión, basada en algunas atestigüaciones y fotografías, es la de que el hijo de Stalin, el dictador soviético murió en un pueblito de la región de Treviso, muerto por una bomba de mano que él mismo hizo estallar contra su pecho para no caer prisionero de los nazis. Actualmente estaría sepultado en Tovená, cerca de Vittorio Veneto, y en su lápida se lee el nombre de Giorgio Monti Vorozoselvi.

La muerte del hijo de Stalin nunca se ha comprobado con certidumbre. Muchos rumores han acompañado su misterioso fin. En estos días circula una nueva versión, que tiene el aval de algunas atestigüaciones y fotografías. Muchos creen que en una tumba de Tovená, cerca de Vittorio Veneto, en la región de Treviso, en cuya lápida se lee el nombre de Giorgio Monti Vorozoselvi, nacido en 1916, reposan los restos de Jakob, hijo de Stalin. Los ex guerrilleros de la zona lo aseguran y agregan que Monti, nacido en el Kremlin, murió como guerrillero en tierra veneta. Pero las revelaciones de los ex guerrilleros con quienes el hijo de Stalin colaboró después de su fuga del campo de concentración donde los alemanes lo habían internado tras su captura en Vitebsk (1941), no terminan aquí. Dicen también que tuvo un hijo, llamado Giorgio; la madre de Giorgio es una mujer que actualmente vive en la provincia de Novara, donde se ha casado.

Se trata de una versión que los habitantes de Tovená reeligen desde hace años; muchos recuerdan al presunto hijo de Stalin, especialmente por el hecho de haberse matado con una bomba de mano que hizo estallar contra su propio pecho, para no caer prisionero de los nazis y fascistas que lo tenían cercado, en el curso de una acción de represalia contra los guerrilleros de la zona. Giorgio Monti Vorozoselvi era sin duda ruso; alto, moreno, ingeniero y oficial del Ejército Rojo. Su verdadero nombre era Jakob, hijo de Stalin y de su primera esposa, Ekaterina Svanidze; vivió largamente con sus tíos maternos, en Leningrado.

Muchos son los testimonios. Uno es Giovanni Liessi, que vive en el pueblo de Refrontolo. "Monti —dice Liessi— llegó aquí a principios del verano de 1944, y vivió unos meses en mi casa. Nunca reventó quién era ni de dónde venía. Tenía prestigio y daba consejos militares". Paola Liessi, hermana de Giovanni y madre del presunto nieto de Stalin, vive ahora en Corchiano, a orilla del lago de Orta. La mujer dice tener recuerdos confusos, pero reconoce haber tenido una relación con el capitán Monti, un georgiano que había llegado a su casa campesina con otros tres guerrilleros soviéticos que se

## Fue Error Motín del "Bounty"

Los descendientes de Bligh y de Christian, los dos principales intérpretes del histórico motín del "Bounty", se reconciliaron luego de 178 años. El capitán Bligh, que ha obtenido una rehabilitación póstuma, no habría sido el cruel comandante que dio a conocer la historia, y la reconstrucción de los hechos en Hollywood, sino solamente una persona "difícil de tratar".

LONDRES (ANSA). Especial de L. D.— Bligh y Christian han dado término a su rivalidad luego de 178 años. Los descendientes del comandante del Bounty y de Fletcher Christian, el oficial que dirigió el motín de la tripulación contra el "cruel" capitán, se han reconciliado. Acaso Hollywood deberá filmar una nueva versión de la famosa historia —la verdadera o la falsa— que constancia de que el capitán Bligh no fue, realmente esa "alma negra" dada a conocer por la película.

Para poner fin a su rivalidad los miembros de las dos familias se han reunido alrededor de la tumba del capitán Bligh en la Iglesia de St. Mary, en Lambeth, Londres, para la ceremonia de la pacificación.

Desde la isla de Pitcairn, en el Océano Pacífico, en donde los amotinados del "Bounty" se establecieron luego de la revuelta y en donde viven aún alrededor de 90 descendientes, llegó a Londres para la ocasión un mensaje radial. Lo envió Thomas Christian, hoy radiopropagandista de la isla. Y dice: "Un espíritu de perdón se encuentra en el corazón de todos en lo referente al motín".

Se hace necesario pensar que la revuelta de los oficiales del Bounty fue acaso un error de valoración de sus jefes, y no fue provocada por los nobles sentimientos de justicia y de respeto por la personalidad humana que la historia —la verdadera o la falsa— suele narrar.

De cualquier modo, los descendientes de Christian han sido los que tuvieron que hacer la mayor parte de las concesiones para restablecer la verdad de los hechos.

Luego de darse la mano frente a la tumba del capitán Bligh, los representantes de las dos familias, la señora Cliffor Teley (de la familia Bligh) y Glyn Christian, un neocelandés actualmente residente en Londres, afirmaron que el motín nunca tuvo los tonos tremendos que aparecen en la historia, y que el comandante del Bounty no era malo y cruel, sino simplemente una "persona difícil de tratar".

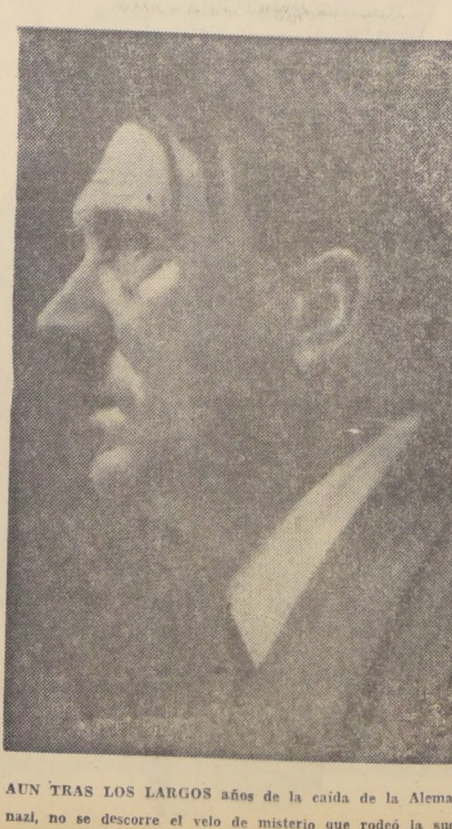
Lo más interesante es que Glyn Christian ha revelado que está escribiendo un libro para mostrar al capitán Bligh en su verdadera personalidad, es decir como un gran hombre de mar que merece el máximo respeto.

Los descendientes de las dos familias se han reunido en la iglesia de St. Mary en Lambeth, para decidir como restaurar la tumba de Bligh, dañada durante los bombardeos de la Segunda Guerra Mundial, y también por injurias de diverso tipo.

La historia dice que el comandante de la nave de Su Majestad, el "Bounty", fue abandonado en un bote junto a 18 marineros leales, en pleno Pacífico, pero que logró llegar a Londres luego de una travesía de 4.000 millas.

Al terminar la guerra, la secretaria de un consúl soviético fue a ver a Paola; éste decía ser periodista. "Sólo una vez —dice Paola— Monti aludió a una hermana, menor que él, de nombre Svetlana; y otra vez aludió a sus padres, pero en forma vaga". De la relación entre Paola y Monti —Jakov nació Giorgi, que tiene ahora 22 años y cumplió su servicio militar en el Ejército italiano.

Actualmente se encuentra en un lugar alrededor de mil turistas, con corrientes de agua que produce vertiginoso en la roca siete kilómetros de altura. Hay servicios de ómnibus que llegan a 1.700 metros de altura, y para el túnel que penetra cien metros en la roca está protegido por unos metros portones de acero a prueba de cañón. El ascensor llega al "Nido" mediante dicho ascensor. Las fortificaciones están de láminas de acero. "Nido" es una construcción de bloques de gran espesor, con fortificaciones en las cornisas y tiene ventanitas micas y una gran nea de pólvora. Allí el comedor para 15 personas.



AUN TRAS LOS LARGOS años de la caída de la Alemania nazi, no se descubre el velo de misterio que rodeó la suerte del Führer.

## Micenas Despierta Curiosidad

ROMA (ANSA).— Especial de Franco Aver.— Micenología: muchos lectores italianos se han preguntado el significado de esta palabra cuando, el mes pasado, la vieron por primera vez en los periódicos. La Micenología es una nueva ciencia, o, más exactamente, una ciencia dentro de otra ciencia. O sea, es una nueva rama de la Arqueología que se propone estudiar a fondo la civilización de la antigua ciudad de Micenas.

La ciudad surgió en Grecia, en el Peloponeso, más de dos mil años antes de Cristo, en lo alto de una colina que domina la llanura de Argos. Alcanzó su mayor esplendor entre 1400 y 1100 años antes de Cristo, y fue destruida por Argos en el siglo V, antes de nuestra era.

## La Importancia de Soñar

Nuevos estudios sobre el sueño humano ponen de relieve la importancia de los sueños. Lo que el organismo humano necesita verdaderamente es el período de descanso llamado "sueño profundo" que dura mucho menos que el sueño normal.

ATMIS (ANSA).— Especial de R. L.— Numerosos son en el mundo los laboratorios científicos que están investigando el sueño, su duración y la posibilidad, para el hombre, de abreviar el período de reposo. Un descubrimiento básico en este campo parece ser el del profesor francés Henri Laborit: el "Gama OH" un preparado que provoca 4 ó 5 horas de sueño profundo, después de lo cual uno despierta perfectamente reposado.

Un gato privado de los sueños (aunque no del sueño regular) durante 26 días seguidos, murió unos días después del experimento; otros gatos, a los que se les extrajo la sección cerebral que es sede del sueño "profundo", murieron tres meses más tarde; aunque su apariencia era perfectamente normal y parecían gozar de buena salud. Todavía no se ha aclarado bien la necesidad vital del período de sueño "profundo", y, por lo tanto, la de soñar (aunque ya no se considera que el sueño es un simple reposo orgánico, pues muchas experiencias demostraron que aún sin dormir es posible mantenerse físicamente bien); pero se cree

nació duerme 23 horas por día; a los 8 años el niño duerme diez horas, el adulto 8 y los ancianos 4 ó 5 horas. Calculando un término medio de 70 años de vida, el hombre pasa 20 años durmiendo; por lo tanto, su jornada normal consta de dos tercios de actividad y de un tercio de sueño. Se ha comprobado que de las ocho horas de sueño, normales en un adulto, sólo una parte es importante para recargar las energías; se trata del período llamado "profundo" o "paradojal", que representa sólo el 20 por ciento del período de sueño normal.

Si se aplica un electroencefalograma a un hombre dormido se verá que después de una hora de sueño se verifican en el aparato variaciones repentinas, análogas a las que produce el cerebro de un hombre despierto; aumenta, además la frecuencia respiratoria, baja el tono muscular y debajo de los párpados las pupilas se mueven. Comienza la fase de "sueño profundo", la más importante; y es también la que corresponde al período de los sueños. Los experimentos realizados con voluntarios demostraron que si se interrumpe el período de "sueño profundo" y se lo tanto también la actividad de soñar, la noche siguiente el hombre recobra subconscientemente los sueños, y el período de sueño "profundo" aumenta al doble. Si las interrupciones se multiplican, los individuos sufren alteraciones de su personalidad, se vuelven irritables; aparecen síntomas patológicos y alucinaciones como si el organismo tratara de recuperar, aún estando despierto, los sueños que no pudo soñar.

que el sueño "profundo" vale decir los sueños, sirven al cerebro para examinar y depositar ordenadamente todas las percepciones e informaciones recogidas estando despiertos.

Partiendo de tales hechos, el profesor Laborit confeccionó un medicamento que en cierto modo elimina el período de sueño normal y produce en el hombre, de inmediato el sueño "profundo". El período de reposo se reduce, pues, a pocas horas; pero son los horas esenciales; despertamos cansados, pues el cerebro ha realizado el trabajo que debía sin recurrir a períodos de sueño superficial.

## El "Nido" de Hitler

El "Nido" de Hitler, refugio que había hecho en Berchtesgaden, Alpes de Baviera, convertido en sala de conferencias. Fue destruido durante el avance de los aliados.

MUNICH (ANSA).— Especial.— Hace dos años Hitler dio la construcción de un gigantesco complejo que debía constituir el "Nido de Hitler", un refugio para el Führer en caso de guerra. Es un recuerdo que los alemanes prosiguieron hasta días antes de la sin escatimarse materiales, en momentos en que la ciudad alemana quedaba en ruinas.

Actualmente se encuentran en un lugar alrededor de mil turistas, con corrientes de agua que produce vertiginoso en la roca siete kilómetros de altura. Hay servicios de ómnibus que llegan a 1.700 metros de altura, y para el túnel que penetra cien metros en la roca está protegido por unos metros portones de acero a prueba de cañón.

En sus "Memorias" Svetlana Stalin escribe que un día del verano de 1945 su padre la llamó y le dijo: "Jakov ha sido fusilado. He recibido una carta de un oficial belga, que presentó la elección". Pero Stalin no debía creer mucho en la carta del belga, pues prometió un premio de un millón de rublos a quien le diese noticias de su hijo. Pero jamás hubo noticias ciertas. Sólo ahora, en Tovená, han salido a relucir algunas fotografías de un hombre muy parecido a Jakob y las atestigüaciones de personas que conocieron a dicho hombre.

NEUMÁTICO CAMARAS BATERIAS RECAUCHA GENERAL INSA ALONSO DIAZ CONCESSIONARIO AUTORIZADO SERRANO FONDO 382402

EP 28 LIVING MODERNO Materiales con Póliza de garantía por años. LA FABRICA SAN AGUSTIN FONDO 8816 CON UN GENTIL ANIMO DE DAVID T...

DONDE LAS **mujeres** SON NOTICIA

Pareciera lejano el día en que los centros de madres formados para mejorar el standard de la comunidad entraran de lleno en el turismo en gran escala.

Pero bien puede que en los centros rurales y de la ruta turística, haya bastante tarea para ellos.

La parte importante después del rubro alojamiento, es la comida y las artesanías. Si los centros de madres deciden convertirse en buenos aliados, pueden constituirse en atractivo del lugar por ser los que hacen el mejor pan, las mejores empanadas o dulces. Y en la costa las exquisiteces de mariscos y pescados, con recetas que han inter-

cambiado pueden ser fuente de entrada de los fines de semana.

El otro punto importante son las artesanías típicas que constituyen el recuerdo que todo viajero desea llevarse. Basta que los actuales trabajos que están haciendo en madera, género, tejido, o paja tengan formas tradicionales y lleven en algún resquicio la palabra "Chile", para que sean adquiridos de inmediato por los visitantes de la temporada veraniega. Muy pronto las agencias turísticas y los guías profesionales aprenderán el camino que los lleve a donde están las mantas, las frazadas, los manteles, las lámparas talladas los ceniceros, las muñecas, etc., que las manos de hacendosas madres hicieron para ayudar a su comunidad.



Victoria Bianchini Forst, "hotelerita titulada", y bien chilena pese a sus apellidos. La tradición alimentada por sus padres, dedicados enteramente al ramo de la hotelería en el balneario "Baños del Corazón", han hecho de esta muchacha cordial y simpática una experta en el ramo. Ella habla de las posibilidades de un turismo barato y al alcance de todos.

LA JAPONESA PODEROSA FUERZA DE TRABAJO

Un estudio sobre el trabajo femenino en el Japon realizado el Ministerio de Trabajo. De acuerdo con las estadísticas recopiladas en 1966, 9 millones 300 mil mujeres realizaban actividades remuneradas en el país. En la época de la redacción del estudio, había 38 millones 310 mil mujeres mayores de 15 años.

Las mujeres representan en el Japon el 32 por ciento de la fuerza total del trabajo del país. Este porcentaje tiende a aumentar con los años y el incremento es mayor que entre los hombres. Así en 1966, el número de mujeres trabajadoras mostró un aumento de un 6,4 por ciento con respecto a 1965, mientras que el de los varones sólo acusó un incremento de un 3,2 por ciento.

La industria manufacturera es la que emplea un mayor número de mujeres. En 1966 era el 35 por ciento del total, seguida por las tiendas, organismos financieros y compañías de seguros, y empresas de bienes raíces. En cuanto a las que llegan por primera vez al mercado del trabajo, en marzo de 1966 se señaló la presencia de 225 mil egresadas de escuelas secundarias inferiores; 452 mil de escuelas secundarias superiores; 23 mil de colegios superiores y 18 mil de colegios universitarios y universidades.

En cuanto a los salarios percibidos por el elemento femenino, continúan siendo inferiores a los de los hombres. En 1966, representaban el 48 por ciento de los sueldos y salarios básicos de los varones. Respecto a edades, el promedio de las mujeres que trabajan, es de 28 años 3 meses. Las mayores de 30 representan el 43 por ciento del total, y el de las casadas el 47 por ciento. El promedio de tiempo en servicio, es de 4 años.

LA MUJER Y LA EDAD

¿A qué edad pierde la mujer sus encantos? Diana de Politerre habla cuando subyugó el corazón de Enrique II, a quien gobernaba la edad.

Ana de Austria, madre de Luis XIV, la que por tanto tiempo, durante la regencia de su hijo tuvo las riendas de Francia, nos las describen sus contemporáneos, a los 38 años, como la mujer más hermosa de Europa.

Manon Philpon, la esposa de Roland de la Platiere, una de las figuras más heróicas e infortunadas de la revolución, tenía cuarenta años cuando Napoleón logró conquistarla, derrotando a numerosos rivales. Y es de notar que en los tiempos precedentes al Primer Imperio, hubo en Francia una verdadera pléyade de bellas, todas ellas de una juventud bastante discutida.

Turismo en Serio

La Niña "Del Corazón" Que Habla en Números

En el Boletín de la Escuela Hotelera de Turismo, aparecen dos firmas dando a

conocer informes sobre Chile. Uno de ellos es George Marugg, profesor suizo de turismo, y el otro Victoria Bianchini Forst, la joven y experta especialista del Valle de Aconcagua.

Victoria es el más joven producto de esta nueva Escuela de Hotelero, pero con muchos años de conocimiento y años de tradición heredada. Sus padres han hecho prosperar los Baños del Corazón, hoy centro y balneario nacional.

La familia Bianchini Forst, ya cumplió sus 25 años en Chile y Victoria es uno de los mejores frutos de los nueve vastagos. El padre, don Antonio Bianchini, está en vías de revalidar su título de médico, mientras su esposa alemana Gerda ha tomado las riendas de los Baños del Corazón.

Los nueve hijos, están en la agricultura, la administración, la dietética, en la movilización y en todos los rubros que giran alrededor de la empresa turística que encabezan. Victoria comenzó temprano estudiando para contadora general y luego profesora en la ciudad de Los Andes.

Así, a los 18 años, ya manejaba el aspecto contable de la empresa familiar. Su Memoria se basó en un estudio del desarrollo de los Hoteles en los Estados Unidos y sus proyecciones económicas en Chile, que le dio su título en 1960.

Después de un análisis psicológico y de condiciones de vida del chileno que viaja, señala que "el progreso y aumento de los caminos es innegable". Además, está aumentando el número de chilenos que pueden proveerse de un automóvil, aunque sea modesto.

Por eso los grandes hoteles de construcción vertical no son la solución que pide con urgencia el país.

En el período de grandes inversiones en el fomento de la industria nacional los hoteles permiten construir establecimientos hoteleros de proyecciones más adecuadas a las necesidades locales sin dimensiones desproporcionadas.

Siendo los hoteles empresas limitadas, será más fácil encontrar empresarios eficientes de los que son necesarios para los grandes hoteles. El financiamiento será más seguro y su rentabilidad más probable; su aspecto moderno y nuevo contribuirá a conquistar la atención y confianza de la clientela. Esta es una de las conclusiones del acucioso estudio de Victoria Bianchini.

VERANEO POR UN SUELDO VITAL

Cuando en nuestro país podamos encontrar albergues

Mónica Millward —mejor dicho Mrs. John Barnett— es una auténtica gringa - chilena. Es decir "made in Chile con materia prima inglesa". Nació en Punta Arenas, se ha educado y vivido en Chile gran parte de su vida, pero habla "agringado" y con el mejor y más puro acento de la parte de esta oportunidad no pretendemos hablar de la flemia inglesa mezclada con la socarronería bien chilena de nuestra amiga y colega, sino de alejamiento —suponemos temporal— de su patria. Por estos días Mónica, destacada periodista y hasta hace sólo días, alta ejecutiva de CEPAL, parte —Lima acompañada de sus hijos, sus cachorros, sus "mamas" y su perro, siguiendo a John, su marido,

trasladado a la capital de los Virreyes. Como buena esposa antes que mejor funcionaria internacional, Mónica debió elegir entre CEPAL y John. Y lógicamente prefirió al marido. SENTIREMOS la ausencia de Mónica todos sus numerosos amigos pero probablemente, los que más lamentarán su ausencia serán los muchos niños de escasos recursos a quienes ella ayudaba con su espíritu maternal y generosidad extraordinaria. Junto con John, eran como los "papás" buenos de un pedregado de muchachos y niñas del barrio alto que encontraban en casa de los Barnett, junto a los hijos de la pareja, el calor de su hogar que muchos no habían conocido nunca.

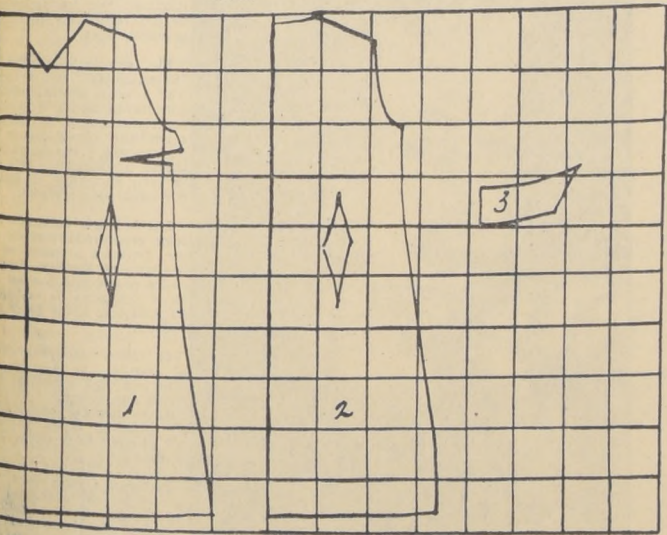
PARA EL HOGAR LA MUJER

Clases de Corte y Confección

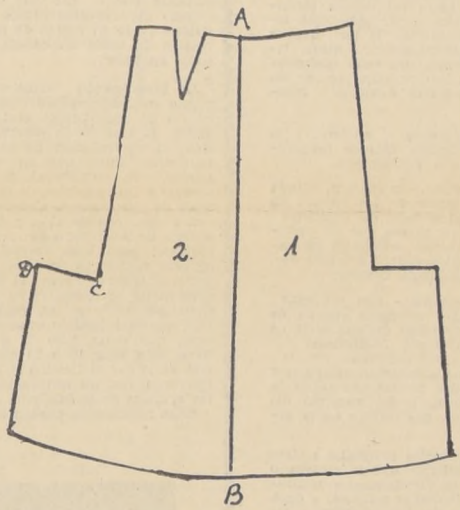
Prop. Registr. 29720

Lección N° 56 — Falta sin Enseguida, a 25 cm. del costura lateral

Se construye la mitad del base delantero y la mitad del base de espalda y enseguida se aplican ambos en otro papel, juntándolos en el costado, de modo que quede formada la vertical A.B.



Por Georgette



VENTANA DE LA MODA

Hoy ofrecemos a nuestras jovencitas un modelo novedoso, compuesto mitad tela a cuadritos y mitad blanco, adornado con huincha bordada. Creación de Moki-Roma.

Molde a escala de 10 cm. para talla 44 del vestido presentado en Ventana de la Moda:

1.—Mitad delantero. 2.—Mitad de espalda. 3.—Mitad del cuello.

¿De Quién es Esta Mano?



¿De quién es esta mano? Dienen que las manos reflejan la personalidad. Hay manos nerviosas, manos suaves, manos acrobáticas. Las hay blancas como alas de palomas, las hay tostadas y deportivas. Hay miles, miles de manos diferentes. Entre todas esas manos, ¿adivina a quién pertenece esta del grabado? Le damos tres opciones a elegir: Reina Isabel de Inglaterra, Sofía Loren, Jacqueline Kennedy. Cuento hasta tres y pronuncie. Luego confirme su creencia, leyendo lo que sigue al revés.

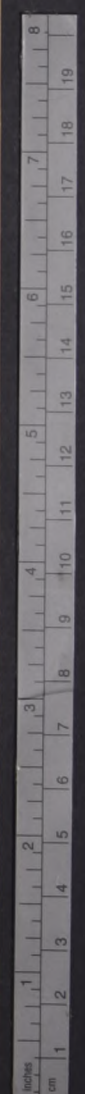
RESTAURANT NATURISTA

Advertisement for Restaurant Naturista, featuring text about natural food, contact information, and a small illustration of a person.

Advertisement for a dining table and chairs, including a drawing of the furniture and contact information: san diego 1758-fono 567336 COMPRE AL FABRICANTE

Advertisement for Novel tires, featuring a drawing of a tire and text: NUEVAMENTE EN CHILE, PEQUEÑA PARTIDA, VAPOR "RIQUW", LIQUIDAMOS, E° 1.195, bandera 627

Advertisement for Gemaco car floor mats, featuring a drawing of a car interior and text: ¡¡CUIDE!!... la carrocería de su coche, SELLANDOLA A PRUEBA DE OXIDO, POLVO Y RUIDOS, la protegemos con el SELLADO - GEMACO, GEMACO RAULI-651 FONO 392327



# Influencia de las Glándulas en Trastornos del Declinar Senil

por el Doctor J. F.

Son numerosísimos los investigadores y clínicos que han atribuido al conjunto de "glándulas de secreción interna" (glándulas endocrinas o inductoras), o a determinadas unidades de este sistema los trastornos del declinar senil. Tal incriminación no está desprovista de bases racionales, pues al sistema endocrino está adscrita la función capitana del desarrollo corporal y psíquico del ser humano, sobre cuya progresión hacia la forma adulta influyen parcialmente las diferentes glándulas, distribuyéndose las distintas fases evolutivas con armónica coincidencia de tiempo y de lugar. Si en cuanto a la acción sobre la fase evolutiva no existe duda alguna, ¿cómo no pensar que gobierna también la fase involutiva?

El problema está plerórico de sugerencias, lo que justifica el interés que ha logrado despertar en el mundo científico; aunque no se puede pretender de una manera absoluta comparar la senilidad con las perturbaciones observadas en la falla del funcionamiento de cualquiera de las glándulas endocrinas, tales como las glándulas suprarrenales, paratiroides, hipófisis, gonadas, timo, etc. Aún el concepto de que la vejez es una insuficiencia pluriorgánica sin explicación muchos casos observados.

Es el descubrimiento de la importancia de las glándulas endocrinas uno de los hechos más optimistas que ha permitido a los investigadores pensar seriamente en alargar el promedio de la vida humana a más de 100 o 150 años; y se uno de los encauzamientos más importantes, por los cuales en centros de investigación y laboratorios se están pesquizando las probabilidades para identificar o detener los fenómenos del envejecimiento biológico.

Dentro del orden meramente especulativo y sólo a título de planteamiento de orientación, hay que invitar a la reflexión sobre las acciones inductoras de estas glándulas, que se pudieran llamar "de etapa" o "relevé", tales glándulas como el Timo y las Sexuales.

Según es sabido, la "glándula timo" es un órgano de actividad limitada, de gran tamaño en la infancia, y que se atrofia en la pubertad; período que se caracteriza por la entrada en acción de la compleja función de las glándulas gonadales sexuales.

La edad tímica tiene pues un "relevé" gonadal, pero al llegar al climaterio esta segunda etapa cesa, y lógicamente cabe preguntarse: ¿cómo hay un nuevo "relevé" que preside el declinar corporal dándole ritmo y sincronía?

En la vejez hay cambios funcionales en las glándulas de secreción interna, casi siempre en sentido de la disminución. En general puede decirse que en la edad avanzada se observa de una manera evidente la producción de trastornos endocrinológicos glandulares múltiples.

Orientándose hacia la génesis endocrina de la vejez, se ha llegado a afirmar la directa responsabilidad de las glándulas de secreción interna en el proceso degenerativo senil; y hasta se ha establecido un orden decreciente de influencias senilógenas, según la siguiente lista:

- 1.) Hipófisis
2.) Glándulas gonadales
3.) Tiroides
4.) Glándulas suprarrenales
5.) Las restantes.

Se liga tan íntimamente a las glándulas de secreción interna al ciclo vital, que muy gráficamente han denominado al conjunto del sistema endocrino: "reloj de la vida".

Glándula hipófisis.— La "hipófisis" es considerada la principal glándula endocrina del organismo, el verdadero "director" de la "orquesta endocrina".

Es una estructura glandular muy pequeña que se encuentra instalada en las profundidades del cerebro. En un mismo individuo su tamaño varía con la edad. Se ha demostrado de una manera fehaciente que la dimensión máxima de la hipófisis se alcanza durante la edad del climaterio, alrededor de los 50 años; por eso se ha planteado la posibilidad de que la hipófisis tuviera una labor tardía y envejecedora.

El conocimiento de las funciones más elementales de la hipófisis datan de fines del siglo pasado, en que se comprobó su influencia en el crecimiento; el "gigantismo" sería un exceso de su actividad; y la "acromegalia" es un tipo especial de crecimiento que sobreviene en la edad adulta. El "enanismo" se produce por un retardo del crecimiento de la hipófisis, o de su funcionamiento.

No puede haber crecimiento sin hipófisis. La supresión de esta glándula en el animal joven detiene el crecimiento; y las inyecciones molonogénicas de extracto de hipófisis lo exageran hasta provocar el gigantismo experimental.

La hipófisis preside el crecimiento espacial del cuerpo; primero en sentido vertical; y cuando el cuerpo ya no puede crecer en tal sentido, lo hace en sus dimensiones horizontales.

Una gran insuficiencia de hipófisis produce infantilismo; y el exceso funcional de las glándulas produce senilismo.

Un ejemplo de la influencia de esta glándula en la marcha hacia la evolución involutiva y vejez lo proporcionan estos dos casos médicos:

1.) Una niña viene a la clínica; parecía presa de una emoción apenas contenida, y que incapaz de explicar el motivo que la llevaba a consultar, limitándose a decir que su madre que debía llegar unos momentos más tarde, explicaría los motivos de la visita.

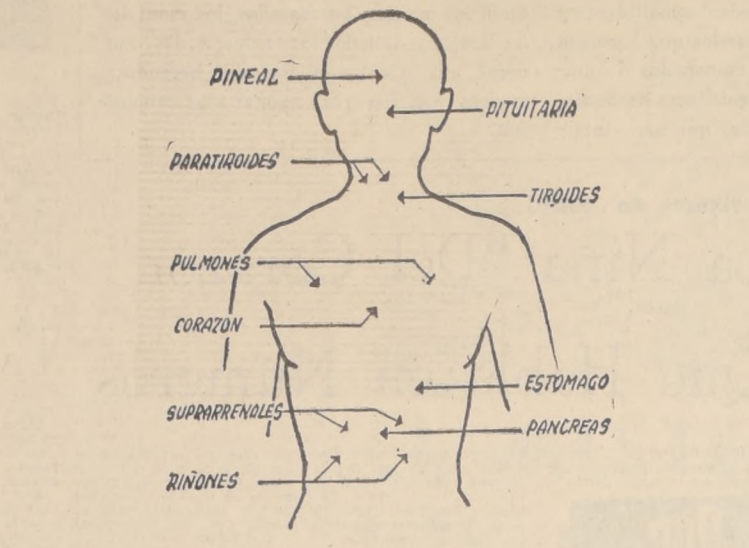
Esta paciente era infantil bajo todos los aspectos; su tipo era el de una niña de la época de la prepubertad.

Del prolijo examen médico efectuado, y en la ignorancia total de la edad de la niña, no se pudo obtener un diagnóstico preciso. Esta niña, aún cuando exenta de toda enfermedad orgánica, presenta una gran insuficiencia funcional de la hipófisis.

La sorpresa se produjo cuando al conversar con la madre de la paciente, se supo que la única razón que la llevaba a consultar era la edad; aquella niña tenía treinta años.

Otro día se pudo observar en el hospital el caso contrario; el de una mujer envejecida, ya en el período del climaterio, y cuya edad era también de 30 años.

En ambos casos se pudo trazar un paralelo de cómo el funcionamiento glandular interviene en el problema de la vejez. Se tenía frente a frente la imagen de dos mujeres adultas. No obstante, se podía haber ad-



mitido sin dificultad, que una de ellas era la abuela y la otra era la nieta. Por un lado se tenía a una niña menuda y grácil, cuya estatura no pasaba de 1.35 m. La piel de su rostro era lisa y blanca; ningún surco se observaba en su frente; los rasgos de su rostro eran apenas pronunciados; el cabello era abundante, terso y bien coloreado; el cuerpo fino y grácil; la pelvis estrecha; el tórax era infantil; desde la expresión tímida del rostro, y la voz de timbre agudo, emanada de una laringe apenas desarrollada, hasta el psiquismo. No había sido capaz de terminar los estudios primarios; sus gustos y lecturas eran particularmente simples; y sus juegos infantiles. Según dijera la madre, el único placer de esa niña era la compañía de niños de la primera edad escolar; participaba en sus conversaciones, y tomaba placer en los juegos.

Frente a ésta extraña niña de 30 años, el segundo ejemplo, también de una mujer de 30 años, aparecía como la imagen indiscutible del senilismo; era una mujer en cuyo rostro se sumaban las huellas profundas del tiempo. La piel seca y áspera, y surcada de numerosas arrugas; el cabello raído al nivel de la frente, y completamente encañonado en las regiones temporales; los rasgos faciales espesos; la nariz gruesa y abultada en su conjunto, de la manera que al concepto médico tienen las características peculiares de los excesos funcionales de la hipófisis; espesamiento notable de la nariz y de la lengua; el maxilar inferior prominente; el cuello grueso y aplanado en sentido transversal; el mentón saliente; su voz pastosa y de timbre grave traducía la hipertrofia de los cartilagos de la laringe; el gran desarrollo de las extremidades, manos y pies, y la modalidad de su sobrecarga adiposa completaban el aspecto típico.

Esta mujer de 30 años, obesa, plébrica, hipertensa, prediabética y reumática, ¿cómo era joven? A pesar de su edad física, se podía afirmar que ya había pasado la edad del climaterio.

Si se comparan estas dos mujeres, cuya edad física era la misma, se encuentra frente a esta comprobación, sin duda curiosa, que una y otra se hallan en los extremos distantes de la evolución ontogénica. Una de ellas aun no ha alcanzado la pubertad; la otra ya ha pasado el climaterio. Y así se plantea un problema esencial: ¿cuál puede ser el factor que en el mismo lapso físico (exactamente 30 años siderales), ha podido frenar, detener el tiempo fisiológico de una de ellas, al punto de conferirle una infancia permanente; y en cambio, ha quemado las etapas del tiempo fisiológico de la otra para transformarla en una anciana?

La edad física une a estas dos mujeres; la edad real las aleja. Si se hubiera podido medir el tiempo individual, como se ha podido medir su estatura, habría impresionado verificar, cuán diferentes son estas dos mujeres en una cuarta dimensión; gigantesca para la una y minúscula para la otra.

Pero lo esencial, lo que proyecta y abultaba la sombra de éstos dos ejemplos clásicos, es la identificación de un factor que regula la marcha del tiempo individual, este factor es la hipófisis, órgano del crecimiento y del desarrollo.

Nada hay en estos dos casos que exteriorice esta anomalía, se trata simplemente de dos mujeres, una de las cuales se halla en la infancia, y la otra en la vejez. Estos casos demuestran que dos personas colocadas en extremos distantes de la evolución ontogénica, una niña y una anciana pueden tener la misma edad sideral, lo cual nada significa para la biología. En un lapso de 30 años aquellas dos mujeres han recorrido en el tiempo individual distancias muy diversas. Una comparación bastante grosera podría dar el siguiente ejemplo: dos automóviles salidos de una misma fábrica; el uno ha recorrido mil kilómetros, y el otro 100.000 kilómetros; el estado de ellos y el tiempo que les queda en uso será bastante distinto, a pesar de que los dos salieron a la circulación al mismo tiempo.

Glándula tiroides.— Colocada en la parte anterior del cuello, la "glándula tiroides" tiene una importancia extraordinaria en el metabolismo de los tejidos.

Si la glándula tiroides no ha despertado tanto interés como las gonadas sexuales, en cuanto a la influencia involutiva en el organismo, ello no quiere significar que haya pasado inadvertida su posible participación pues son numerosos los clínicos que subrayan el notable parecido de la cara de los individuos con insuficiencia de esta glándula, los "cretinos", con la fascies apergamada y fofa de muchos ancianos; por lo que atribuyen el envejecimiento a un trastorno de la función tiroides. Señalan para justificar el parecido, la relativa inexpressividad mimica, explicable en las personas proclives por la pérdida de elasticidad de la piel; y

de un grado mayor o menor de reducción de su vida psíquica. En los hipotiroides, los trastornos que figuran en primer lugar son los que reflejan la tendencia mental estúpida; además el aspecto del dermis contribuye a establecer una mejor semejanza todavía, pues la sequedad de la piel, que es escamosa, y de análogo colorido pálido terroso, rugosa, inelástica, con vello quebrado y escaso, facilita la confusión, por ser todos estos rasgos comunes a viejos e hipotiroides.

El tiroides se reduce en el anciano, y la función de esta glándula decrece progresivamente a partir de la cincuentena.

La falta de apetito, constipación, atonía del corazón, somnolencia de los sujetos de edad, se atribuye a la falta de funcionamiento del tiroides; y parece que los resultados de los tratamientos yodados en los ancianos actuarían beneficiosamente a través de la excitación de la glándula tiroides.

Glándulas suprarrenales.— Son pequeñas formaciones glandulares colocadas encima de los riñones, que intervienen en una serie de procesos intermediarios del metabolismo.

Las suprarrenales se hipertrofian con la edad, y su hiperfuncionamiento podría ser considerado como una de las causas de la hipertensión sanguínea, y del aumento del colesterol en la vejez, que influye en la arteriosclerosis.

Por otra parte, estudios realizados recientemente en Chile señalan que la corteza o zona externa de esta glándula, que neutraliza los estados de depresión psíquica, y cuya secreción produce la reacción ofensiva y defensiva contra los ataques diarios que enfrenta el ser humano ante la existencia misma y el medio ambiente, se encuentra muy disminuida en la vejez.

Timo.— Es una glándula muy importante en la niñez y primera década de la vida del individuo. Pesa alrededor de 20 gramos en el adulto, y no más de 10 gramos en la extrema vejez, en que aparece casi completamente atrofiada. La descalcificación del tejido óseo, y la deshidratación en el anciano, serían imputadas, en parte a una disminución de la función del timo.

A fines de 1962 se descubrió que la glándula "timo" ejerce una influencia reguladora sobre el crecimiento de ciertos tejidos.

Páncreas.— Es una glándula de secreción interna cuya secreción regula la utilización del azúcar en los tejidos y en el hígado; su funcionamiento va disminuyendo con la marcha de los años; hasta de un 20 por ciento de su producción.

Son muchas las glándulas y sustancias químicas y hormonales que se conocen, pero sin duda alguna que existen bastantes factores que permanecen en la penumbra de lo desconocido. Así por ejemplo, hace más de 35 años que V. E. Wigglesworth, profesor de Biología de la Universidad de Cambridge, descubrió que una extraña hormona "juvenil" de los insectos, secretada por una glándula pequesísima, detenía el envejecimiento, hasta que se alcanzaba plenamente el crecimiento. Entonces la glándula suspendía su secreción, y el insecto comenzaba a mudar, pero poco antes de que surgiera como adulto, aquella volvía a funcionar y promovía el crecimiento de los órganos sexuales y de los huevuelos.

Desde mucho tiempo se considera la hormona juvenil como una simple curiosidad científica, y que solamente los insectos poseían esas glándulas; pero hace algunos años el Prof. Carrol Williams de la Universidad de Harvard, extrajo de los tejidos de ratas recién nacidas una sustancia aún desconocida, y la inyectó en insectos a puntos de madurar. Cosa sorprendente, produjo efectos iguales a los de las hormonas de los insectos, deteniendo el envejecimiento. Luego siguieron una serie de descubrimientos inesperados; la misma sustancia que retardaba la vejez existía en los huesos, hígados y los músculos; así como en los tejidos de las glándulas suprarrenales de los terneros y por último en la placenta humana y en el timo. La disminución o ausencia de esta sustancia en los ancianos podría explicar la escasa capacidad de éstos para reponer células muertas y tejidos lesionados.

El control humoral de nuestros procesos biológicos es evidentemente una de las claves del envejecimiento. El proceso de crecimiento anatómico y funcional, y la fase de regresión en el envejecimiento fisiológico son estimulados o controlados por las glándulas endocrinas sin duda alguna. Y la hipófisis, suprarrenales, tiroides, páncreas, gonadas y timo intervienen sucesivamente en las diversas fases de crecimiento, desarrollo y función de los distintos sistemas orgánicos; y su disminución con los años parece actuar en el declive de esa maravillosa sinfonía que es la vida animal.

# Los Problemas Sociales en Derivados de la Vejez

La Ciencia Médica y la Ingeniería Sanitaria han alcanzado un notable éxito en mejorar la salud y longevidad humanas. Tanta gente vive más allá de los 65 años, que como masa y promedio empiezan a crear problemas, y es para la solución de estos problemas que las distintas disciplinas médicas, sociales, económicas y políticas buscan apoyo en los médicos gerontólogos (especialistas en vejez). La preocupación del envejecimiento de la población es un fenómeno de significado mundial, porque acarrea vastas consecuencias para la economía, la salud y el bienestar general de las naciones.

Se conducirán estudios de investigación de acuerdo con estadísticas vitales, inventarios de recursos, y la iniciación de proyectos de manera sistemática, cuantitativa y cualitativa.

Cada comunidad se da cuenta de que muchas personas mayores, sanas y enfermas, se beneficiarían a través del cuidado y consejo amistoso. Se requiere ayuda moral y material para garantizar la seguridad económica, la salud, y una actividad satisfactoria.

Es importante "hacer que los años cuenten"; debe haber una cuenta de los programas de la comunidad que se dedique por completo a las personas mayores. Este trabajo abarca actividades y actitudes, y acercamiento entre sí a las personas mayores de la comunidad. Los principales objetivos son conservar y atraer nuevamente las personas ancianas hacia el corriente de la vida en comunidad para que desempeñen una función.

Hay urgente necesidad de adquirir datos para investigaciones, informes que pueden ser aplicados rápida y prácticamente a resolver el problema que el número bruscamente creciente de personas en edad de jubilación ha presentado. Planear y conducir proyectos y programas educativos; servicios diseñados para dar mayor significado a la vida de los seres de edades avanzadas.

Para la lucha por la defensa de la vejez humana lo que se necesita es una mejor comprensión de los principios relacionados con los efectos del tiempo en la materia viva, y especialmente en el cuerpo animal. Este conocimiento únicamente puede provenir del estudio gerontológico prolijo y sistemático en masas de población de todas las edades y todos los países.

La investigación principalmente médica, requiere abundancia de posibilidades económicas. El trabajo, la observación, la contratación de profesionales interesados en el asunto, de enfermeras para atender a los pacientes, de técnicos de laboratorios, alcanzan una suma considerable, y los equipos de laboratorio son muy costosos; pero toda inversión en este sentido se justifica, y puede considerarse como el dinero mejor invertido, el que da el mayor rendimiento.

Un departamento local de salud debe asumir la dirección en el desarrollo de los servicios para los ancianos, mediante la institución de un Consejo que reúna informaciones efectivas acerca de los problemas existentes en los diversos organismos, y de la necesidad de discutir la forma de reparar dichas faltas. Estos servicios abarcarían to-

dos interesados en estas inquietudes. Se conducirán estudios de investigación de acuerdo con estadísticas vitales, inventarios de recursos, y la iniciación de proyectos de manera sistemática, cuantitativa y cualitativa.

El servicio de recuperación física y terapéutica: 1.) Prover de una gama de ventas para entregar los productos elaborados por los ancianos, que bienalmente en calidad de la mercancía de las grandes comerciantes.

2.) Alimenta a las personas mayores al uso constructivo y creativo de sus mentes. 3.) Asiste a los ciudadanos a desarrollar habilidades nuevas y latentes, así como sus aptitudes en oficios.

4.) Provee un servicio de apoyo para asistir a ancianos en la aplicación de sus habilidades para mejorar la calidad de la vida, para la elección de los artículos que venden, asegurando así sus ventas. 5.) Ayuda al anciano a tomarse y a mantenerse.

6.) Ayuda al anciano a hacer algo de valor social es reconocido por otros, y que se da de que haya a que interesarse. 7.) Ayuda a desarrollar el interés público hacia las necesidades y habilidades de estas personas.

8.) Llama la atención sobre las potencialidades de las personas mayores. 9.) Mejora el estado mental de las personas mayores a través de un mejoramiento de su vida social y cultural del medio humano. Sin embargo, muy poco es lo que se sabe respecto a la capacidad y potencialidad de los ancianos; por otra parte, existen grandes contradicciones y confusiones en estos conocimientos.

Un departamento local de salud debe asumir la dirección en el desarrollo de los servicios para los ancianos, mediante la institución de un Consejo que reúna informaciones efectivas acerca de los problemas existentes en los diversos organismos, y de la necesidad de discutir la forma de reparar dichas faltas. Estos servicios abarcarían to-

dos interesados en estas inquietudes. Se conducirán estudios de investigación de acuerdo con estadísticas vitales, inventarios de recursos, y la iniciación de proyectos de manera sistemática, cuantitativa y cualitativa.

El servicio de recuperación física y terapéutica: 1.) Prover de una gama de ventas para entregar los productos elaborados por los ancianos, que bienalmente en calidad de la mercancía de las grandes comerciantes.

2.) Alimenta a las personas mayores al uso constructivo y creativo de sus mentes. 3.) Asiste a los ciudadanos a desarrollar habilidades nuevas y latentes, así como sus aptitudes en oficios.

4.) Provee un servicio de apoyo para asistir a ancianos en la aplicación de sus habilidades para mejorar la calidad de la vida, para la elección de los artículos que venden, asegurando así sus ventas. 5.) Ayuda al anciano a tomarse y a mantenerse.

6.) Ayuda al anciano a hacer algo de valor social es reconocido por otros, y que se da de que haya a que interesarse. 7.) Ayuda a desarrollar el interés público hacia las necesidades y habilidades de estas personas.

8.) Llama la atención sobre las potencialidades de las personas mayores. 9.) Mejora el estado mental de las personas mayores a través de un mejoramiento de su vida social y cultural del medio humano. Sin embargo, muy poco es lo que se sabe respecto a la capacidad y potencialidad de los ancianos; por otra parte, existen grandes contradicciones y confusiones en estos conocimientos.

Un departamento local de salud debe asumir la dirección en el desarrollo de los servicios para los ancianos, mediante la institución de un Consejo que reúna informaciones efectivas acerca de los problemas existentes en los diversos organismos, y de la necesidad de discutir la forma de reparar dichas faltas. Estos servicios abarcarían to-

dos interesados en estas inquietudes. Se conducirán estudios de investigación de acuerdo con estadísticas vitales, inventarios de recursos, y la iniciación de proyectos de manera sistemática, cuantitativa y cualitativa.

El servicio de recuperación física y terapéutica: 1.) Prover de una gama de ventas para entregar los productos elaborados por los ancianos, que bienalmente en calidad de la mercancía de las grandes comerciantes.

2.) Alimenta a las personas mayores al uso constructivo y creativo de sus mentes. 3.) Asiste a los ciudadanos a desarrollar habilidades nuevas y latentes, así como sus aptitudes en oficios.

4.) Provee un servicio de apoyo para asistir a ancianos en la aplicación de sus habilidades para mejorar la calidad de la vida, para la elección de los artículos que venden, asegurando así sus ventas. 5.) Ayuda al anciano a tomarse y a mantenerse.

6.) Ayuda al anciano a hacer algo de valor social es reconocido por otros, y que se da de que haya a que interesarse. 7.) Ayuda a desarrollar el interés público hacia las necesidades y habilidades de estas personas.

Organizaciones de edades productivas en las instituciones de las, floricultura, jardinería, tejidos, pinturas, cerámica, alfarería, etc. 4.) Reintegración del número posible de personas en empleos provechosos y útiles de la comunidad.

El servicio de recuperación física y terapéutica: 1.) Prover de una gama de ventas para entregar los productos elaborados por los ancianos, que bienalmente en calidad de la mercancía de las grandes comerciantes.

2.) Alimenta a las personas mayores al uso constructivo y creativo de sus mentes. 3.) Asiste a los ciudadanos a desarrollar habilidades nuevas y latentes, así como sus aptitudes en oficios.

4.) Provee un servicio de apoyo para asistir a ancianos en la aplicación de sus habilidades para mejorar la calidad de la vida, para la elección de los artículos que venden, asegurando así sus ventas. 5.) Ayuda al anciano a tomarse y a mantenerse.

6.) Ayuda al anciano a hacer algo de valor social es reconocido por otros, y que se da de que haya a que interesarse. 7.) Ayuda a desarrollar el interés público hacia las necesidades y habilidades de estas personas.

8.) Llama la atención sobre las potencialidades de las personas mayores. 9.) Mejora el estado mental de las personas mayores a través de un mejoramiento de su vida social y cultural del medio humano. Sin embargo, muy poco es lo que se sabe respecto a la capacidad y potencialidad de los ancianos; por otra parte, existen grandes contradicciones y confusiones en estos conocimientos.

Un departamento local de salud debe asumir la dirección en el desarrollo de los servicios para los ancianos, mediante la institución de un Consejo que reúna informaciones efectivas acerca de los problemas existentes en los diversos organismos, y de la necesidad de discutir la forma de reparar dichas faltas. Estos servicios abarcarían to-

dos interesados en estas inquietudes. Se conducirán estudios de investigación de acuerdo con estadísticas vitales, inventarios de recursos, y la iniciación de proyectos de manera sistemática, cuantitativa y cualitativa.

El servicio de recuperación física y terapéutica: 1.) Prover de una gama de ventas para entregar los productos elaborados por los ancianos, que bienalmente en calidad de la mercancía de las grandes comerciantes.

2.) Alimenta a las personas mayores al uso constructivo y creativo de sus mentes. 3.) Asiste a los ciudadanos a desarrollar habilidades nuevas y latentes, así como sus aptitudes en oficios.

4.) Provee un servicio de apoyo para asistir a ancianos en la aplicación de sus habilidades para mejorar la calidad de la vida, para la elección de los artículos que venden, asegurando así sus ventas. 5.) Ayuda al anciano a tomarse y a mantenerse.

6.) Ayuda al anciano a hacer algo de valor social es reconocido por otros, y que se da de que haya a que interesarse. 7.) Ayuda a desarrollar el interés público hacia las necesidades y habilidades de estas personas.

8.) Llama la atención sobre las potencialidades de las personas mayores. 9.) Mejora el estado mental de las personas mayores a través de un mejoramiento de su vida social y cultural del medio humano. Sin embargo, muy poco es lo que se sabe respecto a la capacidad y potencialidad de los ancianos; por otra parte, existen grandes contradicciones y confusiones en estos conocimientos.

Un departamento local de salud debe asumir la dirección en el desarrollo de los servicios para los ancianos, mediante la institución de un Consejo que reúna informaciones efectivas acerca de los problemas existentes en los diversos organismos, y de la necesidad de discutir la forma de reparar dichas faltas. Estos servicios abarcarían to-

dos interesados en estas inquietudes. Se conducirán estudios de investigación de acuerdo con estadísticas vitales, inventarios de recursos, y la iniciación de proyectos de manera sistemática, cuantitativa y cualitativa.

El servicio de recuperación física y terapéutica: 1.) Prover de una gama de ventas para entregar los productos elaborados por los ancianos, que bienalmente en calidad de la mercancía de las grandes comerciantes.

2.) Alimenta a las personas mayores al uso constructivo y creativo de sus mentes. 3.) Asiste a los ciudadanos a desarrollar habilidades nuevas y latentes, así como sus aptitudes en oficios.

4.) Provee un servicio de apoyo para asistir a ancianos en la aplicación de sus habilidades para mejorar la calidad de la vida, para la elección de los artículos que venden, asegurando así sus ventas. 5.) Ayuda al anciano a tomarse y a mantenerse.

6.) Ayuda al anciano a hacer algo de valor social es reconocido por otros, y que se da de que haya a que interesarse. 7.) Ayuda a desarrollar el interés público hacia las necesidades y habilidades de estas personas.

8.) Llama la atención sobre las potencialidades de las personas mayores. 9.) Mejora el estado mental de las personas mayores a través de un mejoramiento de su vida social y cultural del medio humano. Sin embargo, muy poco es lo que se sabe respecto a la capacidad y potencialidad de los ancianos; por otra parte, existen grandes contradicciones y confusiones en estos conocimientos.

Un departamento local de salud debe asumir la dirección en el desarrollo de los servicios para los ancianos, mediante la institución de un Consejo que reúna informaciones efectivas acerca de los problemas existentes en los diversos organismos, y de la necesidad de discutir la forma de reparar dichas faltas. Estos servicios abarcarían to-

dos interesados en estas inquietudes. Se conducirán estudios de investigación de acuerdo con estadísticas vitales, inventarios de recursos, y la iniciación de proyectos de manera sistemática, cuantitativa y cualitativa.

El servicio de recuperación física y terapéutica: 1.) Prover de una gama de ventas para entregar los productos elaborados por los ancianos, que bienalmente en calidad de la mercancía de las grandes comerciantes.

2.) Alimenta a las personas mayores al uso constructivo y creativo de sus mentes. 3.) Asiste a los ciudadanos a desarrollar habilidades nuevas y latentes, así como sus aptitudes en oficios.

4.) Provee un servicio de apoyo para asistir a ancianos en la aplicación de sus habilidades para mejorar la calidad de la vida, para la elección de los artículos que venden, asegurando así sus ventas. 5.) Ayuda al anciano a tomarse y a mantenerse.

6.) Ayuda al anciano a hacer algo de valor social es reconocido por otros, y que se da de que haya a que interesarse. 7.) Ayuda a desarrollar el interés público hacia las necesidades y habilidades de estas personas.

8.) Llama la atención sobre las potencialidades de las personas mayores. 9.) Mejora el estado mental de las personas mayores a través de un mejoramiento de su vida social y cultural del medio humano. Sin embargo, muy poco es lo que se sabe respecto a la capacidad y potencialidad de los ancianos; por otra parte, existen grandes contradicciones y confusiones en estos conocimientos.



El "fellow" puede recomendar al Comité de Admisión Emeritus Hall a aquellas personas que considere elegibles para el nombramiento, que por dado en última instancia por el Consejo de Gobierno de la ASA.

El Consejo juzga que al estar los años el "Emeritus Hall" compuesto de científicos, doctores, filósofos, economistas y otras personas eminentes, que gran aportación a la sociedad después de tener 65 años, y desean continuar su trabajo.

Todos estos eruditos de la institución formarán un grupo muy distinguido en los distintos campos del saber; más, debido a su inherente interés en los problemas de personas de edad avanzada, formarán un importante grupo consultivo para el programa de la ASA, que como meta la de investigar de todos los aspectos del envejecimiento, para hacer los tiempos años más útiles y dignos.

Debemos resumir el programa social de la ancianidad, cuando todo ser humano, cualquiera sea su edad, sea capaz de formar parte útil de la sociedad, y cuando las vejez de la vida o un desarrollo de su previsión lo han llevado al tiempo de los cabellos blancos, sin tener los medios para defenderse, es obligación de esa misma sociedad tender una mano amiga, y juntos demostrar que es de los seres humanos, es un ser humano, que le la ocasión para que, siendo un ser humano de sentido integral y con aceptación y convicción de existir, exista tibia y cariñosamente en los corazones de la humanidad.

En los "asilos" u "hogares" de ancianos debe tratarse de: 1.) Establecer servicios de recuperación física y terapéutica ocupacional en cada establecimiento. 2.) Servicios sociales para los aislados a fin de mantener los contactos con la comunidad en que viven.

Hay necesidad de organizar un plan de estudios de los problemas del envejecimiento y de los ancianos para ser desarrollados y llevados a término bajo el patrocinio de técnicos de Sanidad, o en su defecto por comités de ciudad-

# Tener un Hijo, Plantar un Arbol y... Escribir un Libro?

por Víctor Moreira

Aparte de entregar su alma a Dios, o al Diabolo, según el caso, los hombres buscan con ahínco los caminos más reales para trascender más allá de ellos mismos. Y vienen en su ayuda los tres mandatos del proverbio árabe, según el cual, todo hombre ha de plantar un árbol, escribir un libro y tener un hijo. El Presidente Frei ha pedido a cada hombre que plante un árbol. La Federación Mundial de Planificación Familiar ha pedido a cada hombre que tenga un hijo y no diez. Pero nadie ha dado la receta para el libro. Contra el libro chocado por los dioses de la tierra, pese a que en cada chileno hay la esperanza de un escritor.

Esta es la aventura del libro que nunca salió a la luz. Y un poco también, la historia del libro que logró vencer a los dioses para llegar a las manos del lector. Una crónica donde se funden tres dramas: el del autor en eterno peregrinaje en busca de editor, el del lector que debe pagar demasiado caro por lo que lee, y el del editor, huérfano de todo apoyo en su interés por crear una verdadera industria editorial.

Si se hiciera una encuesta a los anhelos profundos de los chilenos, saldría a la luz el deseo siempre postergado, pero nunca desterrado, de escribir un libro, por modesto que sea. Tan enérgico es ese deseo, que muchos han preferido sacrificar sus escasos dineros para financiar una edición de corto alcance por cuenta propia, y repartir luego el libro entre los amigos.

Los autores consagrados, que aunque han publicado no los conocen, y otros que aparecen en los últimos suplementos y están organizados en una suerte de gremio de escritores invividos.

Escribir es fácil y editar es difícil. En Chile, el escritor promedio no llegará a Nóminas si no logra vencer la guerra del editor. Llega a la búsqueda de editores en busca de editores en busca de editores. El editor lo acepta o no. Los asesores literarios y los asesores legales. Los asesores literarios y los asesores legales. Los asesores literarios y los asesores legales.

De acuerdo con la Convención de Ginebra de 1958 sobre Derecho de Autor, los herederos pueden disponer de este beneficio hasta 50 años después de muerto el autor. Después de esos 50 años, los derechos pasan a ser un bien público, y cualquiera puede editar nuevamente esas obras sin pagar derechos a nadie.

El autor no decide nada y los derechos que cobra se aplican a la cantidad de libros vendidos y no a los editados. El editor fija el número de ejemplares que editará, fija el pre-



ro en general la información es seria y no hay problemas".

Franklin Quevedo ("Todos seremos rosados", cuentos, Premio Alerce 1966, Editorial Universitaria), reconoce:

"El autor no puede saber a ciencia cierta cuál es el tiraje ni cuál es la venta del libro. Pero casi todos los escritores creen que su libro se vende mucho más de lo que dice el editor. Por mi parte, creo que muchos escritores exageran, y que las cuentas del editor son ciertas".

El autor de esta crónica que consultó a varios otros editores y escritores quedó sin embargo con una impresión que no se atrevió a confesar ningún entrevistado: los editores suelen tener problemas con muchos autores, aunque sus informaciones sean absolutamente verdaderas; y muchos autores que esperan editar nuevos libros, no confiesan su disposición de pagar por su edición de su propio bolsillo y venden personalmente sus libros, si es que pueden.

En otros casos, cuando la obra es de calidad pero su publicación sobrepasa a la capacidad de los editores, éstos aceptan que el autor pague la edición, y ellos ponen su sello y su sistema de distribución al servicio del nuevo libro, pero en general, los editores no aceptan editar, aunque el autor pague, las obras que ya han rechazado. Calidad y comerciabilidad de la obra, son dos condiciones ineludibles exigidas por los editores antes de arriesgar su dinero, o el prestigio de su sello y el trabajo de su empresa en la distribución del libro.

El problema más serio confesado por los editores, en su trato con los autores es la cosa humana: como decirle a un escritor, no sirve para nada, y sin que la disculpa pueda ser tomada como "tramitación", lo que al fin de cuentas también es un perjuicio para el prestigio del editor. Además, tienen la conciencia de que por deficientes que sean muchas obras, algunas esconden algún valor que puede revelarse después en otra obra distinta; y los editores no quisieran matar el talento, pero tampoco quieren matar sus desfallecidas empresas.

Los escritores, por su parte, principalmente los inéditos, se quejan de que los editores ponen en primer lugar el aspecto comercial y en lugar muy secundario la calidad de la obra. Y citan como ejemplo, el caso de los libros de "El Loco Pepe" y sobre "La Carlina". Y aseguran que ellos fueron publicados por importantes y serias editoriales que pusieron el dinero, pero por pudor no pusieron su sello, recogiendo las ganancias sin perder su aureola de prestigio intelectual, utilizando a personajes que mostraron la cara a cambio de algún buen estipendio.

Pero hay más méritos que pecados, tanto entre editores como en escritores. Los primeros han realizado una labor de difusión y promoción de valores chilenos como no se hace en ningún otro país de América Latina con sus propios autores, salvo tal vez en Cuba. Con los escasos medios con que cuentan, los editores chilenos incluyen en sus catálogos un 95 por ciento de auto-

res nacionales y un cinco por ciento de foráneos. Los escritores, por su parte, pese a que los beneficios económicos de su labor no compensan los merecimientos de su talento, perseveran y son fecundos. Si embargo, el público no siempre responde al esfuerzo de los editores y compra pocos autores nacionales y muchos de otras latitudes. A juicio de los editores, ello se debe en parte a que los autores chilenos clásicos están "un poco gastados" y a que no surgen verdaderos nuevos valores. La última generación que pareció prometer fue la llamada "Generación del 50", encabezada por Lafourcade, pero a juicio de los liberos, su estrella ha tendido a apagarse. Por otra parte, las dificultades económicas y las trabas burocráticas que sufren los editores hacen más difícil la circulación en el país de libros importados que los nacionales. Por menos dinero el lector puede leer a Sartre que a Nicomedes Guzmán, a Russell que a Acededo Hernández, a Kafka que a Rojas o Coloane.

Se da incluso la paradoja que habiendo un buen autor chileno y un voluntarioso editor chileno, sale más barato editar el libro en el extranjero y leerlo como artículo importado, antes que editarlo en Chile: lo que equivale a que tuviéramos cobre más barato comprándolo en Londres que sacándolo de nuestras minas.

Los editores languidecen. Quedan muy pocas editoriales, y de esas pocas, sólo dos o tres trabajan "sin aleros". De las más importantes están la Editorial Jurídica y Andrés Bello, que gozan de ingresos adicionales porque ciertas multas que aplican el Fisco son para su beneficio, lo que significa trabajar con dinero fiscal; la Editorial Universitaria y la de la Universidad Católica, realizan un gran esfuerzo editorial pero tienen el alero de las respectivas universidades; Editoriales Austral del Pacífico y Prensa Latinoamericana cuentan con el apoyo de instituciones políticas; Zig Zag, que debe sacrificar parte de sus utilidades que le dan las revistas que publica, para poder editar regularmente a los escritores chilenos; y quedan sólo dos, que logran con gran esfuerzo trabajar en forma totalmente independiente: Nascimento y Orbe. Otras editoriales menores son solamente imprentas que esporádicamente se dedican a editar algunos libros por cuenta de los autores, pero que no tienen una actividad regular. Las editoriales mencionadas, publican anualmente un promedio de 180 a 200 obras anuales con un tiraje que oscila entre 500.000 a 600.000 ejemplares, de los cuales entre 450 y 550 mil corresponden a autores chilenos.

Los editores consideran que Carlos Nascimento, padre del actual editor del mismo nombre, fue el verdadero pionero de la industria editora nacional. Fue él quien favoreció a los autores chilenos consistente de los riesgos y de las pérdidas, abarrotando sus bodegas con cientos de obras de muy poca o muy lenta venta.

Un caso que ilustra bien el carácter que tuvo don Carlos Nascimento y las dificultades que sufren los editores es el que se refiere a la obra cumbre de

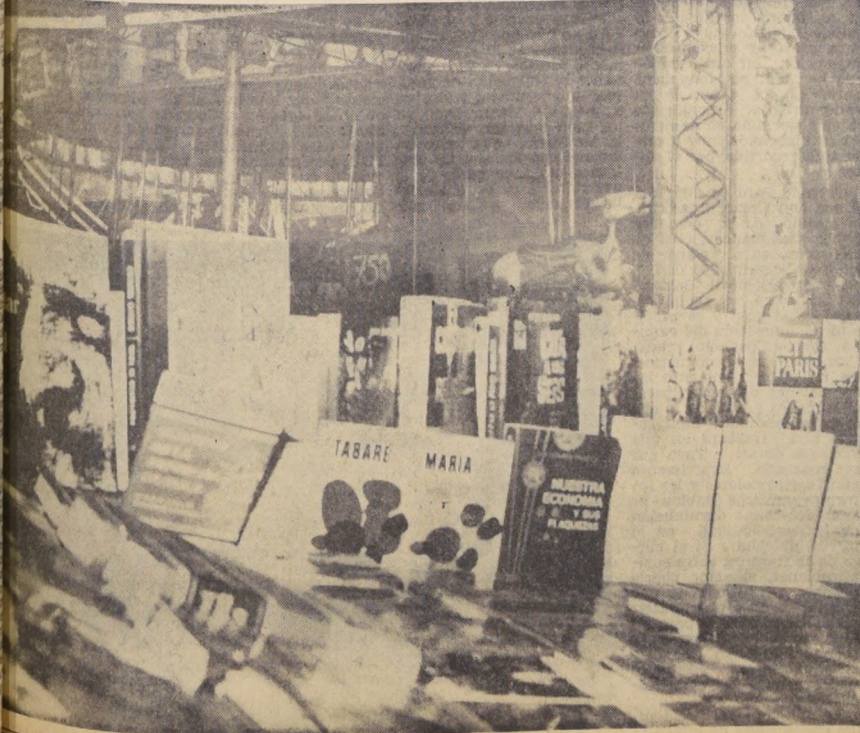
don Francisco Antonio Encina, su Historia de Chile, en veinte tomos. Esa obra no volverá a editarse en forma completa. Cuando don Francisco Antonio Encina tenía ya más de 70 años, expresó a su editor, don Carlos Nascimento, su deseo de ordenar todos sus escritos y conocimientos para editar su Historia de Chile. Ya estaba muy anciano y era grande el peligro de que la obra quedara inconclusa. Don Carlos lo animó y le prometió editar los tomos a medida como los fuera preparando. Y lo hizo así. Nascimento arriesgó su dinero, publicando tomo tras tomo, siempre con el peligro de que la obra quedara inconclusa y perder por tanto lo invertido. En el contrato que ambos firmaron, don Francisco Antonio renunció a los derechos de autor, compartiendo el riesgo con don Carlos, sólo por el orgullo de ver editada su obra cumbre. El historiador logró concluir su obra y el contrato fue entonces modificado. Historiador y editor estuvieron felices: uno por ver publicada su obra con pleno goce de sus derechos, y el otro por haber visto coronado su esfuerzo editorial con una obra de tanto valor. Hoy día, sin embargo, no hay fortuna editorial en Chile capaz de editar de nuevo la obra completa: 20 tomos en 5.000 ejemplares son 100 mil libros que nadie puede financiar. La Editorial Nascimento vende tomos sueltos de la Historia de Encina, y sólo edita de nuevo individualmente aquellos tomos que se van agotando.

En efecto, en España, el Fisco concede al editor un crédito de 60 por ciento sobre el monto exportado; concede una prima del 6 por ciento sobre el mismo monto; a manera de estímulo; y cuando retornan las divisas de dicha exportación, concede otro 40 por ciento de crédito; el editor exporta libros con dinero fiscal, por el cual paga un interés no superior al 7 por ciento anual y a largo plazo. En México, los editores no pagan ningún impuesto a sus utilidades, aparte de otros estímulos. Argentina otorga al libro un trato privilegiado; se cuenta, por ejemplo, que una vez hubo una mala interpretación por parte de México de un convenio comercial con Argentina; y aquel país prohibió por dos años la entrada de libros argentinos; Argentina,

por su parte, que pudo en represalia hacer lo mismo, no tomó ninguna medida contra el libro mexicano que cruzaba sus fronteras, hasta que la situación fue normalizada. México es el tercer productor de libros del área hispanoamericana, después de España y Argentina; sin embargo, en ese país se lee comparativamente poco porque hay una gran cantidad de analfabetos, indios en su mayoría, y las clases acomodadas son más aficionadas al confort material que a la lectura. ¿Cómo explicar el auge de la industria librera mexicana con un mercado interno tan restringido? Fuera de que los editores no pagan impuesto a sus utilidades, los importadores, distribuidores y ven-

dores, distribuidores y ven-

dores, distribuidores y ven-



dores, distribuidores y ven-

# CC: Sicodélica Fiesta

Ahora quiere filmar y dirigir películas sobre modas actuales en las costumbres y relaciones humanas

**C**LAUDIA Cardinale es una mujer de humor. Mucho más alto que su vida privada ha de ser algo así como visto llegar una felicidad una amable burla a las cosas que ya no debe ocultarse; tumbres del hombre de tiene un esposo al que ama y un hijo a quien van dedicados sus mejores deseos. Estas razones hacen que la estrella esté constantemente alegre, regalando dicha a todos aquellos que tienen la fortuna de conocerla y tratarla. Hace unos

días un fotógrafo le pidió colaboración para hacer unas imágenes, las cuales deberían ser algo así como una amable burla a las cosas que ya no debe ocultarse; tumbres del hombre de nuestros días. La conversación entre estrella y reportero se desarrollaba en medio de un set de filmación durante un alto del rodaje. Claudia Cardinale reflexionó unos instantes y luego, con las temperamentales actitudes que la ca-

racterizan (y la hacen tremendamente apetecible) respondió: —Venga a verme mañana; voy a tenerle algo preparado. El fotógrafo insistió; argumentó que él ya tenía un plan de trabajo, pero sus palabras se fueron diluyendo ante la sonrisa de la actriz, temible arma que le convención en un instante. Al día siguiente Claudia Cardinale esperaba real-

mente al reportero con una sorpresa. **ESPECTACULO INUSITADO** En los estudios se encontraban reunidas varias personas ataviadas con insólitas indumentarias y esperando órdenes. Claudia Cardinale se transformó en directora y bajo su mando se lograron escenas que dieron la vuelta al mundo, despertando la admiración de los entendidos. La improvisada directora hizo gala de un buen humor extraordinario y llevó a la imagen las distintas características de personajes que abundan en cualquier ciudad del mundo. Felicitada por colegas y amigos, reconoció que tiene verdadera ansiedad por dirigir cine. —Voy a intentarlo en cuanto surja la primera oportunidad. Tengo que convencer a mi esposo para que ponga el suficiente dinero que hace falta para llevar a la pantalla una idea que hace tiempo bulle en mi cabeza. Franco Cristaldi, el esposo de la actriz, productor de la mayoría de los films de la estrella, escuchaba con evidente inquietud esas declaraciones. No parecía muy convencido de los argumentos de su mujer y pretendió hacerse el desentendido. Vano intento, Claudia Cardinale vio su oportunidad y volvió impetuosamente a la carga: —Mi idea es brillante; nada menos que filmar un "happening".

### EL "HAPPENING"

A esta altura de los acontecimientos el rostro de Franco Cristaldi ya no mostraba inquietud sino evidente temor. Lo más curioso del caso es que pocos días después, en un esfuerzo por convencer a su marido, la estrella de "Los profesionales" ofreció una fiesta que en estos momentos es el comentario de toda Italia. A la reunión concurren personas vestidas de la forma más increíble. Abundaban los pantalones floreados, cabellos revueltos y adornos espectaculares. Las formalidades quedaron completamente desterradas y los alimentos eran llevados a las bocas con las manos. El bullicio era de una estridencia poco común y la fiesta se convirtió en una verdadera sucesión del infierno. Franco Cristaldi, aterrado espectador, comprendió que "eso" era lo que su mujer quería convertir en una película.

—No es maravilloso!— le dijo Claudia Cardinale. Con un gesto de desconsuelo, el productor abandonó toda defensa y se entregó mansamente. Quizá, después de todo, la idea no fuera tan mala... Dienen que el enamorado Franco Cristaldi está planeando la película y que su tumultuosa esposa será, por supuesto, la directora del film.



## CINE MEXICANO

MEXICO, D. F. (Pelmex)—Inmensamente el cine internacional está demostrando una preferencia por los films de pasión, de sexo, de atrevimiento. Para no ir más lejos ahí están las dos películas triunfadoras en el año que termina "Blow Up" de Antonioni y "Bella de Día", de Luis Buñuel. Que tienen su importancia, su atractivo y su mérito. Por eso cuando vemos que en los estudios mexicanos se está filmando por Antonio Matouk, una historia de tema infantil, humana sentimental, tierna, realmente nos satisface porque el cine de México y del mundo debe integrarse de toda clase de temas, desde el más sencillo e ingenuo, hasta el más atrevido y audaz. "Primera Comunión", es el título provisional de esta película que dirige Alberto Mariscal. Y como se desprende del nombre, es infantil, agradable y también interesante. En el reparto figuran artistas importantes, pero vamos a mencionar, primero, a esos dos niños, que son, en la realidad, el eje de la trama. El es Julián Bravo, un chiquillo de unos once años, que ha hecho papeles secundarios, pero que ahora tiene su oportunidad estelar, ganada a pulso. Ella, es otra encantadora chiquilla: Lucy Buck. Ambos se desenvuelven acertadamente y obedecen las órdenes del director, con precisión. Pero a su lado están artistas tan valiosos como David Reynoso, como Gloria Marin, como Begoña Palacios, que retorna después de su fracasado matrimonio con el director norteamericano Sam Packimpah y el galán Julián Pastor. ¡Qué bueno, que retorne a los estudios mexicanos ese cine infantil, que tiene tanto público y tanta belleza!

### BEATRIZ BAZ UNA ACTRIZ DISTINGUIDA

Muchas cuartillas se podrían escribir sobre Beatriz Baz. Dama distinguida, mujer de amplia cultura de una agradable belleza y de un gran temperamento. Beatriz Baz, hace algunos años llegó al teatro universitario de México, por ampliar el campo de sus actividades culturales. Y actuó en varias obras con éxito. En "Corazón Salvaje", tras algunos temores, Beatriz Baz, se lanzó al cine. Es su primera película. Y no solo ella está encantada, sino el director Tito Davison, la empresa productora y los famosos artistas que forman con ella el reparto central, como son Julio Alemán, Tere Velázquez, Baviera...

También participa el galán hispano Manolo Gil, la abuelita Sara García, acaparadora de homenajes merecidos por sus cincuenta años de actriz; la juvenil Angélica María. Pero la novedad, la auténtica novedad de "Corazón Salvaje", es la incorporación al cine mexicano de una joven mexicana, distinguida y actriz, como es Beatriz Baz a quien habremos de admirar en otras películas, con su distinción y su belleza.

### MUCHAS PELICULAS EN PROYECTO

Normalmente, al llegar el fin de año, disminuye la filmación. Pero hay otra actividad, que son los preparativos de nuevas películas para el año inminente

Entre las que pudiéramos decir que están listas de todo a todo para comenzar en los primeros días de enero, recordamos: "Martín Fierro", coproducción mexicano-argentina, que dirigirá el famoso Torro Nilson, allá en las pampas, con un reparto casi gauchesco, comprende los nombres de Alfredo Alarcón, Lautaro Nufica, Fernando Legal, Graciela Borges y otros. Mauricio Garcés, es desde luego, de los galanes más

solicitados y lo veremos con la atractiva Irma Lozano. Lucy Gallardo y Enrique Rambal, en "Las Flechas", bajo la dirección de René Cardona. Desde luego en la lista de proyectos, tenía que figurar Julio Alemán, quien con Lucha Villa, Dagoberto Rodríguez y José Elías Moreno, filmará "El Yaquí". Por el reparto debe ser una cinta de corte folklórico, la que u e interpretarán Luis Aguilar y Lucha Villa, dos de las figuras cantantes más populares con Rodol-

### CORTOS EN SERIO Y EN SERIE...

Otro René Cardona, le llamaremos III, debutó en el cine, se trata del hijo del joven René Cardona y nieto de Don René. Es un niño apenas y hace un papel corto en "Primera Comunión", film —como ya dijimos— de niños... Elsa Aguirre se prepara, documentándose ampliamente sobre la vida de Sor Juana Inés de la Cruz personaje que llevará al cine... Julio Alemán, uno de los artistas más cotizados del cine mexicano, piensa espaciar sus actuaciones frente a las cámaras en el 68, para cuidar el prestigioso lugar que ocupa... Tiene pendiente el Hipólito de "Santa", tercera o cuarta versión de la famosa novela, bajo la dirección de Emilio Gómez Muñiz... Y hasta la próxima semana con más cortos en serio... **MICROBIOGRAFIA: RODOLFO DE ANDA**

Pocas veces se ha dado el caso de que un joven, siendo hijo del famoso actor, productor y director Raúl de Anda, el gran Charro Negro, prefiriese debutar en el cine, en un film de Guillermo Calderón. Pero así sucedió y antes de los veinte años, Rodolfo de Anda, figura apuesta, charro por herencia, se presentó en "A balazo limpio", con Elvira Quintana y Roberto G. Rivera. Como era de esperarse, Rodolfo respondió, ante el beneplácito de su padre y de sus amigos. Película de las llamadas de, caballitos, en ella se encontraba como en su propia salsa. Balazos —es campeón de tiro del equipo de Actores—, caballos y mucha acción. Claro que estudió en la Universidad, pero había vivido en el cine, en los foros donde su padre dirigía o actuaba, más que en las aulas o en su propia casa y llevaba dentro el gusano del actor. Y a eso se dedica desde entonces. Ha filmado más de veinte películas, entre ellas "Cielo rojo". Por su tipo —1.88 de altura—, su personalidad, lo mismo puede desempeñar un charro, que un personaje distinguido. Recientemente para la filmación de su padre y dirigido por su hermano Raúl, protagonizó "El hombre de negro" y le lueven las proposiciones, no solo de la empresa familiar, sino de la mayoría de productores, que han visto en Rodolfo de Anda, un galán con muchas posibilidades y muchas facultades.



## Nuevo Romance de Mina Puede Llegar al Altar

La cantante se casaría con el maestro Augusto Martelli, divorciado y padre de un niño. Tendría la intención de unirse a él con el solo rito religioso. Mientras tanto, el padre del hijo de Mina, el actor Corrado Pani, sufrió un accidente que pudo ser mortal. Ahora la cantante se encuentra en su cabecera. El hijo de ambos tiene 4 años.

**FLORENCIA (ANSA).** —to a Mina por teléfono. La cantante habló con el actor telefónicamente, y luego viajó a Florencia. En la cabecera de Corrado Pani, Mina se encontró con la madre, la hermana y el cuñado del actor. Alguien quiere ver en esta visita de Mina de acercamiento entre la cantante y el actor Corrado Pani. Sin embargo, el accidente sufrido por Pani es lo suficientemente grave como para provocar preocupación y emoción en una mujer que ha sido su compañera durante años y que le ha dado un hijo. Actualmente la vida de Mina se desarrolla en una senda muy diversa a la recorrida por el actor.

Corrado Pani se dirigía a Roma con Cesare Spadacini, el marido de la heredera Sylvia Casablancas, el 8 de diciembre, en el volante de su "Lamborghini 350 G.T.", un veloz automóvil "Spider". De improviso, el coche se salió de la ruta y se precipitó por una loma del camino. Cesare Spadacini murió. Corrado Pani quedó herido. En un primer momento las condiciones del actor parecían menos graves de lo que eran en realidad. Pani sufrió una fractura en una vertebra dorsal. Tuvo que ser enyesado. Experimentados médicos hablan de una "debilísima disminución de la sensibilidad en la pierna derecha". Si el curso de la fractura sufre complicaciones, el actor podría quedar paralizado de una pierna. Sería un desastre para su carrera y para su vida privada. A pesar de todo, los médicos se muestran optimistas y esperan poder evitar las complicaciones. La noticia del accidente fue comunicada de inmedia-

cuatro años y medio— para poder darse cuenta de lo que sucede a su alrededor. Mina quiere que su hijo crezca lejos de toda publicidad negativa. En especial porque Maximiliano es hijo legítimo de dos personalidades muy conocidas. La madre lo ve a menudo. Cada vez que Mina deja Milán se encuentra con el niño. Con el padre, pasó las últimas vacaciones. Aunque los padres no viven con él, el niño tiene el afecto de sus abuelos, aún jóvenes y capaces de educarlo como a un hijo. Mina se encuentra particularmente ocupada en estos días en Milán, a causa de su nueva actividad de "Industrial del disco", junto al maestro Augusto Martelli, un hombre con el cual ella estaría ligada sentimentalmente y que habría sustituido en su corazón a Corrado Pani. Con Martelli formó una casa discográfica, la PDU, que comenzó sus actividades en los primeros días de diciembre. La PDU se ha asegurado ya dos "voces nuevas" bastante importantes: Roberto Forticas esta en el festival de Cannes de El maestro Martelli se casó —parece seguro— se enamora con una alemana. Liane Se casó con ella. Tiene un hijo civil. Tiene un hijo religioso. Cuando ella con la madre ha obtenido el divorcio, un hijo conocido en Italia, ella tendría la colaboración con un hijo que se llama un "mismo conciencla". Cuando 13 de noviembre Milán luego de ocupada en América Latina, esperaba en el momento de abrazarse. Ambos se abrazaron. Los días han publicado de Mina y de Martelli. Ahora habrá un accidente sufrido en educación no modifica el hecho.



# SU HOROSCOPO SEMANAL

por JURBEL

Semana comprendida desde el domingo 7 de enero al sábado 13 de enero de 1968.

**ARIES**  
**DINERO INESPERADO**  
**SALUD:** Bastante buena; semana sin mayores cambios en la salud. Cuidado con los golpes en las piernas.  
**DINERO, PROFESION:** Trabajo seguro y bien remunerado; éxitos en el arte; un cobro inesperado; pagarán deudas; número clave el 5.  
**AMOR:** Problemas serán superados con seguridad; muchas novedades; eviten los encontronazos; más calma y fe.

**TAURO**  
**CUIDEN LAS COMIDAS**  
**SALUD:** Pequeñas dificultades; cuiden el aparato digestivo; no se exciten por nada y no abusen en las comidas.  
**DINERO, PROFESION:** Muchos inconvenientes; eviten los rozamientos en el trabajo; día bueno el jueves; recuerden el número 4.  
**AMOR:** Un compromiso y una celebración con regalos y emociones. Semana para iniciar nueva etapa o reconciliarse.

**GEMINIS**  
**BUENAS INVERSIONES**  
**SALUD:** Más o menos; tendrán algunos problemas hepáticos y nerviosos; no abusen de estimulantes; hagan vida natural.  
**DINERO, PROFESION:** Cambios inminentes; un pago seguro; finaliza pleito; inviertan tranquilos; pueden firmar, pero ni piensen en jugar.  
**AMOR:** Se acercan días maravillosos para ustedes; para comprometerse, casarse e iniciar nueva relación, semana ideal.

**CANCER**  
**CUIDEN LOS NERVIOS**  
**SALUD:** Buena, pero atención con abusar en las comidas; un poco de ejercicio les hará enorme bien; controlen su peso.  
**DINERO, PROFESION:** Abundará el dinero muy pronto; éxitos en la profesión; proyectos y cobros inmediatos; recuerden el número 7.  
**AMOR:** Se producirán algunos choques sin mayor importancia; sean más cariñosos y justos; menos celos y nervios.

**LEO**  
**EXITOS Y DINERO**  
**SALUD:** Muy buena, pero solamente deberán controlar sus nervios; la vida al aire libre les hará enorme bien.  
**DINERO, PROFESION:** Todo marchará muy bien esta semana; éxito seguro; dinero no faltará en ningún momento; número clave el 3.  
**AMOR:** Algunos altibajos sin mayor importancia; amor seguro; días felices se acercan; buen fin de semana.

**VIRGO**  
**SERIOS PROBLEMAS**  
**SALUD:** Tendrán algunos problemas de orden nerviosos; no será nada; eviten salir la noche del jueves; cuiden las piernas.  
**DINERO, PROFESION:** Buena semana; inviertan con fe; recuerden el número 8; cobro seguro e inesperado; cuidado el sábado.  
**AMOR:** Surgirán problemas serios; pueden ser superados si actúan con serenidad y fe; un fin de semana hermoso.

**LIBRA**  
**LLEGAN REGALOS**  
**SALUD:** Pequeños problemas de orden nervioso; cuiden un poco el aparato digestivo; no abusen en las comidas nocturnas.  
**DINERO, PROFESION:** Todo se encausará bien; progresos en la profesión; un dinero llega en forma inesperada; número: el 1.  
**AMOR:** Días de gloria para ustedes; momentos inolvidables; una celebración en familia, regalos y emociones a granel.

**ESCORPIO**  
**BUENAS INVERSIONES**  
**SALUD:** Una semana feliz; controlen su peso y observen un poco el régimen; la vida al aire libre les favorecerá.  
**DINERO, PROFESION:** Semana para invertir, firmar y finalizar pleitos; un éxito grande; su número el 7; días buenos, martes y jueves.  
**AMOR:** Semana muy difícil; pueden surgir problemas muy serios; cuidado, peligro de rupturas que pueden ser definitivas.

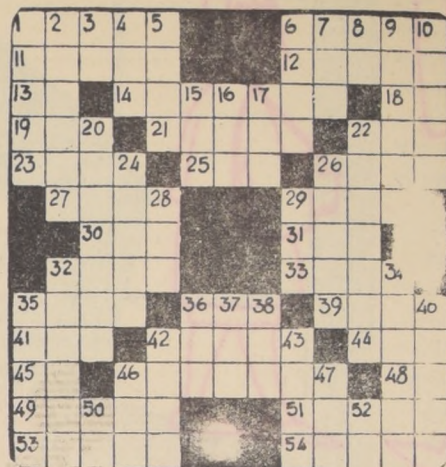
**SAGITARIO**  
**PRACTIQUEN DEPORTE**  
**SALUD:** Gran repercusión en el estado físico; semana muy favorable; descansen más y practiquen algún deporte.  
**DINERO, PROFESION:** Días de oro para ustedes; éxitos en la profesión; buen dinero, inviertan con fe y firmen tranquilos; número, el 4.  
**AMOR:** Muchos altibajos, pero no pasará nada serio; deberán actuar con mucho tacto; eviten dejarse llevar por los nervios.

**CAPRICORNIO**  
**SERIOS PROBLEMAS**  
**SALUD:** Cuiden un poco los nervios; observen una vida sana y un buen régimen de comidas; más aire, sol y vida natural.  
**DINERO, PROFESION:** Dinero en las manos; pagarán deudas; negocio bueno; días ideales para invertir y firmar; si juegan, recuerden el 4.  
**AMOR:** Les convendrá tener paciencia esta semana; muchos nervios y contratiempos; problemas que pueden ser serios.

**ACUARIO**  
**EXITOS ARTISTICOS**  
**SALUD:** Bastante buena; cumplan más o practiquen ejercicios; cuiden las comidas; el viernes, ojo con lo que ingieren.  
**DINERO, PROFESION:** Mucho éxito esta semana en todo cuanto emprendan; mucho dinero, solucionan problemas laborales; éxitos en el arte.  
**AMOR:** Se acercan días muy felices para ustedes; sepan aprovecharlos; un regalo emotivo y una fiesta familiar muy feliz.

**PISCIS**  
**ALGUNOS CONTRATIEMPOS**  
**SALUD:** Algunos pequeños contratiempos a mediados de semana; cuidar un poco la digestión; la vida natural les beneficiará.  
**DINERO, PROFESION:** Dinero en abundancia; número clave el 2; pleito termina felizmente; un buen negocio en las manos; firmen con fe.  
**AMOR:** Días maravillosos para comprometerse, casarse, iniciar nueva etapa o reconciliarse con seres queridos alejados; aprovechen.

# PUZZLES



### HORIZONTALES:

- Placentero, amable.
- Refugio, amparo.
- Esparcir agua por el suelo.
- Muy delicadas.
- Artículo.
- Cubrir con láminas.
- Se traslada de un lado a otro.
- Apócope de malo.
- Roedor que pasa el invierno adormecido.
- Cabrióle de dos ruedas de origen inglés.
- Eucalipto (Ecuador).
- Apócope de santo.
- Hilo delgado y brillante producido por la oruga.
- Líquido volátil que proviene de la combinación de ácido más alcohol.
- Engaño, fraude.
- Terminación de infinitivo.
- Me trasladaré de un lado a otro.
- Indios de la Pata-

- Asa de un instrumento.
- Amole.
- Existir.
- Pastor de Frigia, engañó a Cibeles, quien, para castigarlo, lo convirtió en pino.
- Adjetivo posesivo.
- Señores en inglés.
- Nombre de una consonante.
- Existe.
- Que suena.
- Artículo.
- Nuevo, principiante.
- Completo, entero.
- Atrevido.
- Madriguera o cueva de los osos.

### VERTICALES:

- Parte de un líquido que se coagula.
- Vuelve a nacer.
- Simbolo químico de la plata.
- Semejante.
- De palabra a diferencia de escrito.
- Anhelos vehemente.

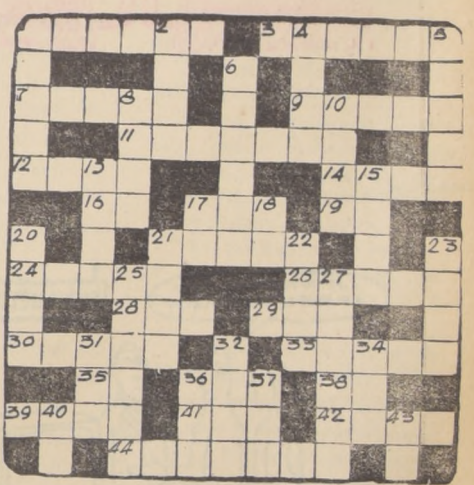
- Señor en inglés.
- Prefijo privativo que indica supresión o negación.
- Levadura.
- Se atrevía.
- Igual que 41 H.
- Colera.
- Impar.
- Naturales del Lazio.
- Del cielo.
- Mortifero.
- Tardanza, lentitud con que se hace una cosa.
- Igualdad de nivel de las cosas.
- Tiempo que tarda la tierra en dar una vuelta sobre sí misma.
- Flojos, descuidados.
- Ventilar alguna cosa.
- Entretenido.
- Preposición.
- Epoca, periodo.
- Aparejo, que usan los pescadores para pescar.
- Concluye, termina.
- Aislado, sin compañía.
- Monte, bosque.
- Deseo, necesidad de beber.
- Gorra que usaban antiguamente los soldados españoles.
- Igual que 18 H.
- Arbusto de la China.

### SOLUCION DEL DOMINGO PASADO



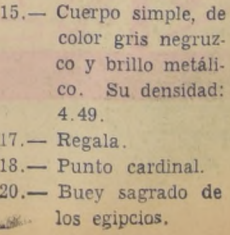
### HORIZONTALES:

- Conseguir.
- Fig. y fam. preparar, armar.
- Balle.
- Voz del galán de ópera.
- Pronunciar un discurso ante asamblea.
- Adiós.
- Escuchas.
- Se traslada.
- Título de dignidad para los hombres.
- Voz para detener las caballerías.
- Muro, tabique lateral.
- Sentimiento, pena.
- Falsa deidad.
- Barbarismo por cia-hueso de la cadera.
- En latín: Yo.
- Lujurioso.
- Peso de la antigüedad.
- Dirigirse.
- Otorgar.
- Forma de pronombre de tercera persona.
- Colocó.
- Barra que une dos ruedas.



- Uno de los cinco Continentes.
- Dar muestra exterior de cortesía.
- Hoyo, excavación.
- Arácnidos traqueales.
- Hace una cosa doble.
- Lirio.
- Uno de los nombres del mono capuchino.
- Nombre de una vocal, pl.
- Contracción.
- Implemento para pescar.
- Apócope de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter y guardada por Argos.

### SOLUCION DEL DOMINGO PASADO



## Tener un Hijo, Plantar un... (De la Página 5)

Los que no necesitan siquiera solicitar permiso para instalarse, ni patente comercial o industrial, ni rario de funcionamiento; ponen de libertad para portar maquinaria y las partes están obligadas a dar ciertos tipos de libros. En Chile, sin liberación para importar papel ni maquinaria, los editores se conforman con ciertos tipos de papel, uno de ellos es el que vive y entre otros tributo de pago por la impresión un 7,5 por ciento en la prestación de servicios, lo que encarece el libro un 22 por ciento.

La Cámara del Libro explica su presidente, Juan Almeyda, que está ocupada en forma permanente por el problema editorial en Chile y está estudiando un proyecto de ley para el fomento de la industria, una especie de Estatuto del Libro. Nosotros reconocemos el interés de este Gobierno por la educación de nuestro pueblo y por erradicar el

analfabetismo. A través de nuestro Estatuto del Libro creemos contribuir eficazmente a los deseos culturales del Gobierno y esperamos que nuestro proyecto de ley sirva a sus propósitos. Además, los esfuerzos del Gobierno en materia de integración latinoamericana se verán favorecidos por una buena industria editorial chilena. El libro es una buena fuente de recursos considerado como mercancía, y un mejor factor de integración siderado como vehículo de cultura. Una buena industria editorial chilena permitirá fomentar en el país los valores nacionales y dar a conocer el extranjero y en el exterior, mostrar lo que somos y lo que podemos.

## Hombres de Ciencia

Joseph Henry, el "príncipe" de los físicos norteamericanos, nació en Albany, Estado de Nueva York, en el año 1797. Cursó estudios en la escuela distrital y escuela superior o "academia" del lugar. Estudió, mayormente, matemáticas y física.

Aficionado a la geografía, publicó varios trabajos en los primeros años del nuevo siglo, entre ellos un mapa del Estado de Nueva York, con énfasis especial en su ya grande sistema de canales y sus múltiples carreteras. Durante un tiempo fue ingeniero agrónomo a cargo de la carretera que cruza el Estado desde el río Hudson hasta el lago Erie.

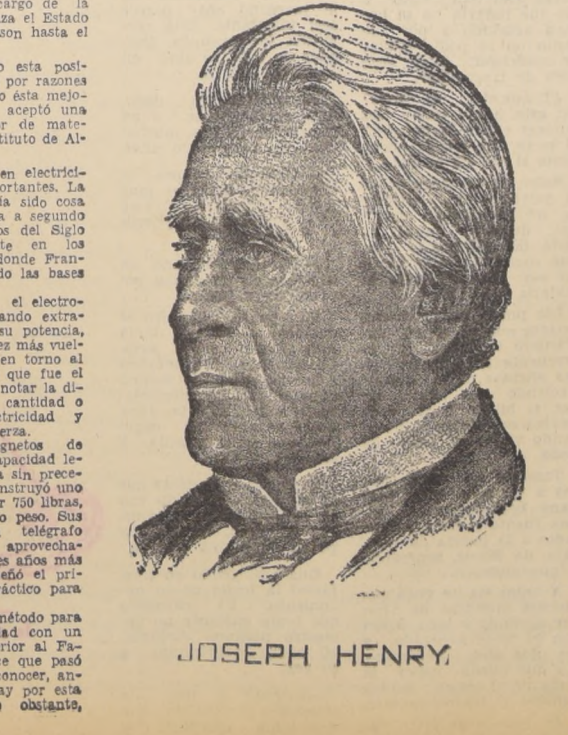
Había aceptado esta posición al aire libre por razones de salud y cuando ésta mejoró notablemente, aceptó una plaza de profesor de matemáticas en el Instituto de Albany.

Sus trabajos en electricidad fueron importantes. La electricidad había sido cosa más bien relegada a segundo plano a principios del Siglo XIX, especialmente en los Estados Unidos, donde Franklin había sentado las bases de su estudio.

Henry concibió el electromagneto, aumentando extraordinariamente su potencia, enrollando cada vez más vueltas de alambre en torno al magneto. Se dice que fue el primero en hacer notar la diferencia entre la cantidad o capacidad de electricidad y su velocidad o fuerza.

Los electromagnetos de Henry tuvieron capacidad levadiza de potencia sin precedentes. En 1830 construyó uno que podía levantar 750 libras, 35 veces su propio peso. Sus trabajos con un telegrafo magnético fueron aprovechados por Morse, tres años más tarde, cuando diseñó el primer telegrafo práctico para uso comercial.

Se cree que su método para producir electricidad con un magneto fue anterior al Faraday pero se dice que pasó por alto darle a conocer, anticipándose Faraday por esta razón. Henry, no obstante,



JOSEPH HENRY

**SERVICIO NACIONAL DE SALUD**

Esta Superioridad ha resuelto llamar a concurso el cargo técnico que a continuación se indica:

**ZONA DE SALUD SANTIAGO HOSPITAL BARROS LUCO-TRUDEAU**

Dentista Jefe Servicio, 6 hrs. Rol 2613 D. 20/o Responsabilidad.

El concurso se cierra el lunes 22 de enero de 1968, a las 17 horas, y el sorteo de las Comisiones se efectuará el miércoles 24 de enero de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina de Concursos, Mac-Iver 541, 4.º piso.

Las solicitudes se recibirán en Santiago en la Dirección de la Zona de Salud Independencia N.º 2. En las provincias, en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

Los formularios deberán ser solicitados en las Secretarías de las Direcciones Zonales.

**DIRECTOR GENERAL**

# LA CORBATA

por José Miguel Varas Morel

Miguel Salvador desconfió de su corbata nueva desde el primer momento. Era muy verde y tenía un pequeño dibujo geométrico con aspecto de escamas. Tenía una inquietante catadura de serpiente que Salvador notó en cuanto se la regaló. Sin embargo, se la ponía con frecuencia; tenía amor al peligro.

Miguel Salvador fue famoso por los dos días a raíz de su muerte. Durante su vida fue sólo un hombre vulgar. Tenía unos cuarenta años de edad, era socio de una fábrica de jabones y estaba semicomprometido con la señorita María, la gorda solterona que llevaba la contabilidad del negocio. Los domingos iba al Estadio y, una vez por mes, pasaba un fin de semana en San Bernardo, en casa de su hermano casado.

Un día que se había puesto su corbata verde fue, como de costumbre, al biógrafo del barrio. Luego de observar unos instantes el desarrollo de la película, cerró poco a poco los ojos, afirmó la cabeza en el respaldo del asiento y se quedó dormido.

que un cuerpo frío, degado y escamoso le aprataba la garganta y lanzó un lamento ahogado como un estertor. En el sonido de su voz se adivinaba su lengua muy salida y el color azul de su rostro. Se paró enseguida llevándose las manos al cuello y luego de vacilar unos instantes, cayó con estrépito.

A su lado, una mujer separó sus labios de los de su acompañante, miró abriendo mucho sus ojos, y gritó. A lo largo de la sala se oyeron carreras, resbalones y ruidos de butacas levantadas con violencia. La pantalla parpadeó, asombrada ante lo que veía, y las luces se encendieron. Después de algunos instantes, un hombre alto y corpulento, con corbata de rosa y lentes sin montura, aseguró desde el escenario que se trataba de un accidente sin importancia y que la función se reanudaría de inmediato. Dos atléticos mozos uniformados llevaron el cuerpo exánime a la Administración.

—Ataque al corazón, sin duda —dijo uno.

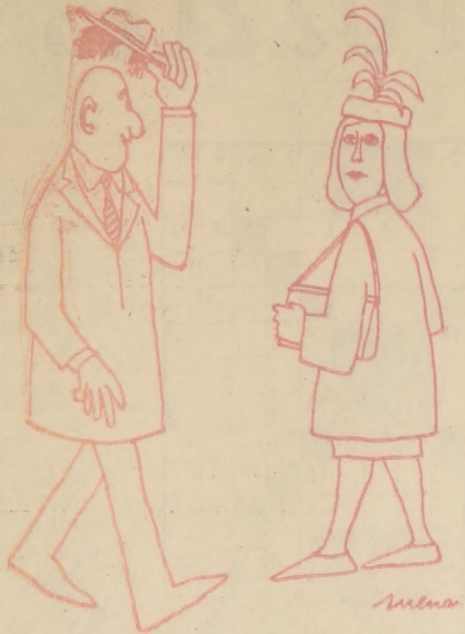
—Es curioso —observó el otro—. Andaba sin corbata este caballero...

En la sala las luces se apagaron de nuevo, las parejas volvieron a juntar sus cabezas y, en una fila cualquiera, una mujer inició un leve grito al sentir un silbido agudo y penetrante y, luego, algo helado que le tocaba una pierna. Miró a su alrededor y vio una cara de hombre que la miraba. Creyó comprender.

—¡Insofrible! —exclamó. Y le pegó una bofetada con todas sus fuerzas.

Aquella noche, uno de los empleados que barria el teatro encontró una arrugada y sucia corbata verde botada en el suelo.

—No es fea —pensó. —Una vez que "la" Rosa me lavé y me la planche se me va a ver muy bien con el traje plomo.



## ¿Madrugan Los Ye-Yes...?

Los ye-yes observan unas costumbres tan extrañas que muy pocas personas han llegado a estudiarlos totalmente y dentro de estas son corrientes las discrepancias e incluso las contradicciones. Uno de los puntos más discutidos es el de si madrugan o no los ye-yes.

Mientras que unos autores aseguran haberlos visto deambular ya por las calles a las ocho y aún a las siete de la mañana, otros aseguran que a esas horas sólo han visto a los que todavía no se habían acostado y por lo tanto no se podía hablar de madrugar, sino más bien de trasnochar.

¿Trasnocha el ye-yé? En este punto todos los autores están de acuerdo: el ye-ye vive por la noche como el pez en el agua.

Sobre si madruga o no el ye-ye quiero aportar yo mi experiencia personal, desde el punto de vista del aficionado, ya que como se imaginan no soy profesional en la materia.

Les puedo asegurar con certeza que el ye-yé extranjero madruga y es frecuente encontrarlo en las oficinas de la Renfe, haciendo cola para sacar el billete o al borde de las carreteras, intentando viajar a base de dedo.

También he visto ye-yes a las ocho de la mañana bebiendo agua en una fuente pública y sentados a la puerta de una casa de discos, esperando a que abriesen.

A todos los he visto con visibles muestras de haber dormido o bien, o sea con el traje arrugado y los ojos aún hinchados, sin que pueda caber la duda de si serían madrugadores o trasnochadores.

En cuanto al ye-ye nacional, o sea al no inmor

tado y por lo tanto también de calidad, asimismo les puedo asegurar que algunos ejemplares madrugan, por lo menos los que trabajan de repartidores de telegramas, los que están empleados en las gasolineras y los que trabajan en alguna oficina.

Pues, ¿qué servicio de Correos, qué gasolinera o qué oficina no cuenta también con su buen par o su buena media docena de ye-yes?

En resumen: el ye-ye madruga siempre que lo necesita a no ser los que usan un excesivo flequillo que les impida ver las agujas del reloj o los que llevan tanto tiempo sin lavarse que ya no pueden oír el timbre del despertador.

## Envejecer

Llega un momento de nuestra vida en que el esplendor triunfante de la juventud nos parece casi insultante. Está permitida la venganza. Después de todo, se obra en legítima defensa.

Es satisfactorio decir, muy amablemente, a un muchacho (o una muchacha) de veinticinco años.

—Usted no conoce la felicidad... Usted es muy joven todavía... ¿Qué edad tendrá usted? ¿Treinta y dos años?

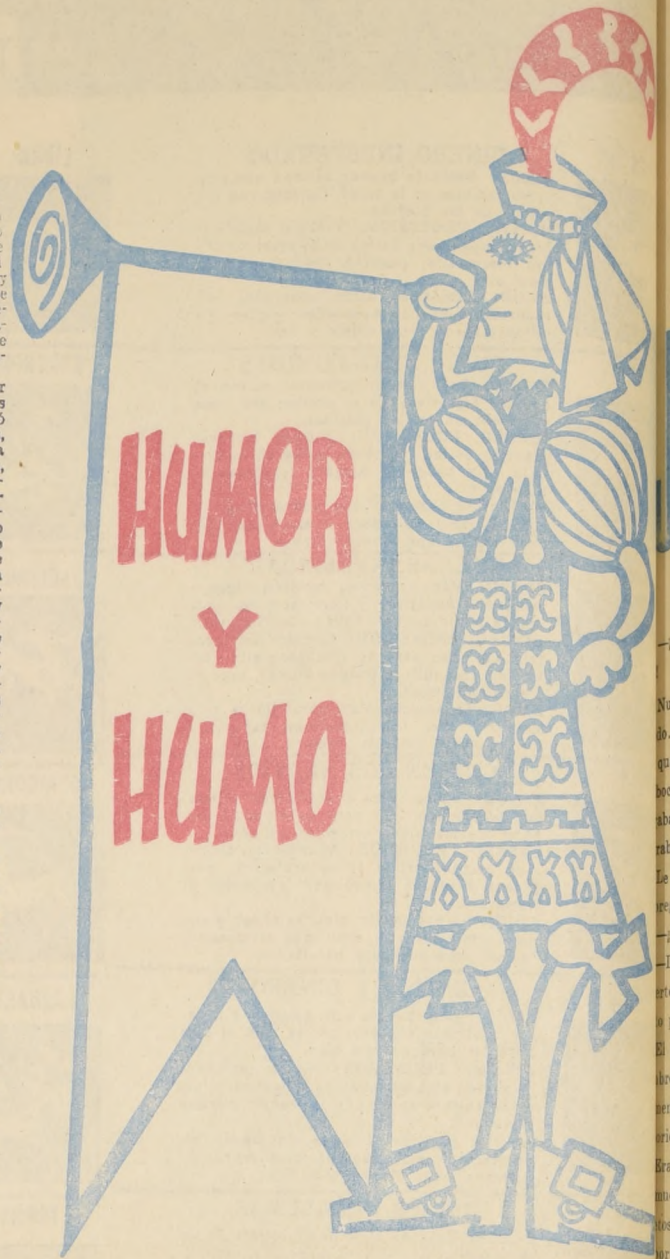
Evidentemente, uno no consigue así un amigo, pero se siente mejor.

Mi padre, a quien le gustaba agrandar, tenía una técnica muy suya. Cuando le preguntaban sobre su edad (e incluso cuando no le preguntaban) a los sesenta años, decía siempre con orgullo que tenía sesenta y ocho.

Y dejaba a la gente que se extasiara a modo con su sorprendente lozania. Sin embargo, un día cayó en su propia trampa.

Una vez, yendo en tren, falseó la fecha de su nacimiento. El caballero que tenía enfrente no demostró ninguna sorpresa. Mi padre le preguntó a su vez.

—Setenta y dos —le respondió el caballero, que solo tenía cincuenta y cinco.



## SEÑALIZACIONES

De la misma forma que se pretende establecer el orden por las autopistas a base de señalizaciones, se debería utilizar igual sistema para conseguir lo mismo, en los demás aspectos de la vida.

Así, ante un libro, al lector le resultaría mucho más fácil su lectura si, entre las páginas, se encontrase con las señalizaciones siguientes: "A tres páginas, final de Capítulo"; "Atención! Descripción pesada hasta nuevo aviso"; "Final de descripción pesada"; "A partir de la página siguiente, diálogo divertido"; "Un muerto a una distancia de tres páginas"; "A seis páginas, epílogo".

En los portales de las casas y por las escaleras, se podrían colocar una serie de flechas o discos, con las siguientes indicaciones: "Hasta el séptimo, 140 escalones"; "A partir

de las diez de la noche, ¡cuidado con los cubos de la basura!"; "Altura mínima, dos metros"; "Precaución, entre el segundo y el tercero, escalón movetizo"; "Desde la ventana del séptimo, vista pintoresca"; "A partir del cuarto, pasamanos en mal estado".

En los parques y jardines: "Azucenas a doscientos metros"; "Banquillo reservado a jubilados"; "Atención a enamorados: (frondosidad a ciento cincuenta metros"; "Frondosidad a cien metros"; "Si tuación de frondosidad"; "Tulipanes hasta nuevo aviso"; "Final de tulipanes"; "Barquillero a cincuenta metros".

En los pisos: (Para evitar explicaciones a huéspedes y visitantes, se podrían colocar estas señalizaciones en el pasillo.) "A tres metros, agua potable en la cocina"; "Desde la ventana, la sala,

vista pintoresca de once de la noche"; "Baños"; "Cuarto de baños dos metros"; "Cuarto de baño a un metro"; "Cuarto de baño a cinco centímetros"; "Habitación de la chacha. Prohibido el paso"; "Alfonso Peligro de incendio"; "Cuarto de los niños. Precaución".

De esta forma, todo lector podría saltarse páginas más pesadas, peligro de saltarse amonados párrafos amenos divertidos. Disminuir el número de las caídas de las escaleras. Los entorpecidos irían directamente a la frondosidad y no se perderían hora en buscar y huéspedes no pondrían en el compromiso al dueño de la casa de tener que abrir una cerveza cada vez que tuviesen sed.







# Los Reptiles de Chile

Un estudio del Dr. Roberto Donoso Barros  
por Carlos Yáñez Bravo

## REPTILES DE CHILE

ROBERTO DONOSO-BARROS



EDICIONES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Los reptiles actuales semejan sombras vivientes, ibarizadas, de aquellos gigantes antepasados prehistóricos, los dinosaurios, que aparecieron a fines del Carbonífero (250 millones de años) e invadieron la Tierra, desde el Permiano hasta el Cretáceo. Dominaron los mares y los continentes durante 150 millones de años, para extinguirse misteriosamente en el Mesozoico superior, hace unos 120 millones de años, por razones que aún se desconocen a ciencia cierta, aún cuando existen varias teorías que han tratado de explicar este extraño fenómeno.

Durante el Triásico (200 millones de años), se acentuaron los climas secos, retornaron las temperaturas moderadas y ya se insinuaron los grupos de organismos que viven en la actualidad, aunque muchos aparecieron bastante más tarde como las aves dentadas, los mamíferos arcaicos y los antropoides.

Los reptiles, al parecer, vivieron en los pantanos de fines del Carbonífero, igual que los anfibios llamados "Estegocéfalos", de los cuales parece que se originaron. La mayoría de estos últimos fueron animales de pantanos de agua dulce, corpulentos, de cola corta y ésta y el vientre protegidos por placas óseas; además, poseían un cráneo en forma de caja completamente cerrada por encima y sólo con orificios en las órbitas y fosas nasales.

El hecho más importante del Mesozoico inferior fue, pues, el desarrollo de los reptiles, así como en el Devónico (350 millones de años) hicieron su aparición los anfibios, a los cuales se considera que derivaron de un pez con aletas lobuladas. El primer anfibio verdadero, el "Estegocéfalo", apareció a fines del Devónico, pues se han encontrado sus restos fosilizados en rocas de Groenlandia, correspondientes a esa época. El abuelo de los dinosaurios, verdadero fundador de esta dinastía, parece haber sido el Tecodont (Cotylosaurio), del cual descienden también los dinosaurios bipedales, los cocodrilos, las tortugas actuales y las serpientes.

Para que pudiera vivir una fauna terrestre recién aparecida, era indispensable que existieran las condiciones ecológicas y edafológicas necesarias, como ser la formación de una flora terrestre que sirviera de alimento a estos animales. Antes, sólo existían escasas plantas muy simples, Talófitas, Briófitas y primeras Teridófitas; pero, a mediados y fines de este período aparecieron verdaderos bosques constituidos por helechos arborescentes (12 metros), colas de caballo gigantes, árboles de hojas escamosas y coníferas primitivas, que formaron el ambiente propicio para que la vida pudiera mantenerse en tierra firme.

¿Cómo no va a ser interesante el estudio de los reptiles actuales cuyos abelgos se remontan a esos aristocráticos y gigantes seres de pesadilla, que dominaron el mundo con su arrogancia, su porte majestuoso, su aspecto a veces terrorífico y que parecen guardar todavía el secreto del origen evolutivo de todos los animales superiores?

Por eso resulta oportuno y de gran utilidad para zoólogos, biólogos y paleontólogos, el libro que acaba de publicar "Ediciones de la Universidad de Chile", el doctor Roberto Donoso Barros, sobre los "Reptiles de Chile" y las comunidades ecológicas que los albergan. Se trata de seres que van desapareciendo lentamente en el mundo y a los cuales, dentro de pocos siglos, sólo se les conocerá en estado fósil. Muchas especies que estuvieron repartidas por toda la superficie de la Tierra, no existen en Chile en vida silvestre, como ser las tortugas, las salamandras y los cecilidos o Anfibios Apodos (sin patas) vermiformes. Los sapos y lagartijas chilenos ya están muy disminuidos.

¿Quién no ha tenido alguna vez en sus manos una de esas elegantes y bellas lagartijas, juguetonas y a veces asustadizas, que ya se ven muy poco en nuestros campos y ciudades? Las lagartijas de los campos, del centro de Chile, no temen al hombre, si éste no les hace daño. Una tarde, leyendo recostado en el pasto, en un campo de Linares, subí por mi brazo y llegó hasta mi libro una lagartijita muy pequeña y hermosa; la dejé caminar por la página sin hacer movimiento alguno; luego me miró fijamente y tal vez al verme sonreír y mover los músculos de la cara, huyó apresurada dando verdaderos saltos. Recordé, al respecto, lo que dice Darwin de los grandes lagartos de las Islas Galápagos, tierra sin aborígenes y de base volcánica, únicos en el mundo y de más de 1 metro de longitud, que son mansos e inofensivos hasta dejarse acariciar con la mano. Pero, actualmente huyen del hombre, pues se les ha perseguido en forma misericorde para aprovechar su piel y su carne, que, según dicen, "es muy exquisita para los estómagos desprejuiciados".

Con razón agrega el Dr. Donoso Barros: "Los reptiles de hoy son jirones de un extraño mundo en el que los mamíferos latían como un ensueño del acontecer evolutivo". En esta frase de gran profundidad, se puede decir que está encerrada "toda la escala zoológica del tiempo".

En la primera parte de la obra, el autor hace una breve relación histórica de la Herpetología Chilena (la palabra "herpetología" proviene de dos términos griegos: "herpeto", que significa "arrastrar", y "logos", "tratado". O sea, "estudio de los animales que se arrastran"). Los herpetólogos chilenos no son muy numerosos debido, posiblemente, a las dificultades para encontrar los ejemplares necesarios, ya sea por el dilatado de la superficie del país, por las dificultades que presentan algunas regiones desérticas o montañosas para recorrerlas, y también, ¿por qué no decirlo?, por la escasa o ninguna ayuda que reciben los investigadores científicos que no integran Institutos oficiales. (No estará aquí la causa de nuestra inferioridad científica, que se proyecta sobre la capacidad económica del país? Las Universidades han tenido mucho éxito en su función "profesional" y sólo ahora empiezan, desde los tiempos de Juvenal Hernández, a darle importancia a la "función científica de investigación. Y también ésta puede ser la razón principal del éxodo de nuestros pocos científicos y técnicos, agregando a lo anterior las situaciones desmedradas que se les ofrecen en el país y la escasez de laboratorios bien dotados con los

adelantos atómicos más modernos y de los cuales, también, en forma muy reciente se empiezan a preocupar los Poderes Públicos.

Sin amargura, el Dr. Donoso dice en la Introducción: "Durante muchos años he recorrido el territorio nacional a expensas de mi propio peculio. Es posible que si hubiera tenido apoyo y medios oficiales, este rendimiento hubiera sido considerablemente mejor".

¡Vaya! Si carente de apoyo ha realizado esta gran obra, ¿qué no hubiera hecho con una ayuda oportuna y eficaz, si es que hay posibilidad de hacer algo mejor? Creo que algo superior es muy difícil realizarlo.

Esta obra, que puede ser considerada de consulta, para especialistas y estudiantes de nuestra fauna autóctona, presenta también un interés general para aquellos estudios que han sido calificados como "el Registro Paleontológico de los Seres vivos". Recuerda el Dr. Donoso que, en el Pleistoceno apareció el Istmo de Panamá, que sirvió de puente para que pudieran pasar la fauna de origen ártico (holártico) y la del antiguo continente Gondwánico (Asia, India, etc.) que ya había llegado al norte por el estrecho de Behring. El autor se basa en el hecho curioso que un grupo de reptiles, los Iguánidos, viven hasta hoy en el

continente americano, en Madagascar, en las Islas Galápagos y en las Islas Fidji (Archipiélago del Océano Pacífico alejado de los grandes continentes). Esta distribución de los iguánidos nos habla de un posible genocentro primitivo común, que debió estar situado en dicho continente, desaparecido posteriormente como tal.

Agrega el Dr. Donoso que la herpetofauna chilena tendría, en algunos casos, un origen peruano; en otros, provendría de Bolivia; algunas especies son patagónicas genuinas y no faltan los grupos "relictos", o sea, que en otros tiempos estuvieron más difundidos en el continente americano y que hoy, por cambios en el medio biótico, sólo existen en contadas localidades. Algo parecido ha sucedido con los reptiles de las Islas Galápagos, que nunca estuvieron unidas al continente por puente terrestre alguno, y sus formas relictas constituyen una verdadera reserva de aquella herpetofauna desarrollada hace millones de años en otros lugares.

Sobre la fauna de la Isla de Pascua, dice que ella tiene características evidentes de su origen polinesio.

Hecha la clasificación de los reptiles y luego de referirse a la captura y preparación de ellos, entra al estudio de su biogeografía, ecología y relaciones climáticas, dividiendo al país en Siete Regiones Biogeográficas, que explican la presencia de estos animales en las distintas latitudes bien diferenciadas del territorio nacional. Estas siete regiones son:

- 1.—Las regiones desérticas (desde Arica al río Copiapó).
- 2.—Las regiones de Matorral (desde el sur del río Copiapó hasta la cuesta de Chacabuco y nacimiento del río Aconcagua).
- 3.—Región Centro-chilena (desde el río Aconcagua hasta el Bio Bio).
- 4.—El Bosque austral (desde el Bio Bio hasta el Archipiélago de Chileo).
- 5.—Región Patagónica (desde Chileo hasta Magallanes).
- 6.—Región de la Puna (desde la Cordillera de los Andes, en Tarapacá, hasta la cordillera de San Fernando).
- 7.—Región de las Islas del Pacífico (Islas de Pascua, Islas de San Félix, San Ambrosio y de Juan Fernández que no tienen reptiles).

No podemos sino advertir una lógica semejanza con la misma división fisiográfica y climática de Chile, que hacen los Srs. J. D. Goodall, A. W. Johnson y Dr. R. A. Philippi B., en su obra intitulada "Las Aves de Chile". Sólo varían los nombres y, ligeramente, los límites de estas regiones. Y, también, anotamos otra concordancia, que corresponde admirablemente con las divisiones ecológicas hechas por los autores antes nombrados; ella es la hermosa intuición de Mariano Latorre, que en una de sus obras nos habla también de "Los Siete Paisajes de Chile", guiado sólo por su aguda observación y su amor a la fauna y flora nacionales, de quienes fue un sincero enamorado.

Antes de poner término a esta breve noticia de la obra del Dr. Donoso Barros, no podemos escatimar los elogios para aquellas palabras del autor, que constituyen una síntesis de su profunda fe evolucionista; palabras dichas al empezar el estudio particular de los Ordenes y especies y que encabezan el capítulo relativo al Orden Testudinata (Tortugas):

"Cuando el hombre no estaba representado ni siquiera con un esbozo nucleoproteico en el germinio plasma de algún vertebrado, las indolentes tortugas arrastraban impávidas sus caparazones por la floresta, acechaban sus presas en los pantanos o se zambullían tras los pees en los mares de fines del Paleozoico".

"En muchos millones de años los reptiles se transformaron en reptiles-mamíferos; luego aparecieron las oscuras aves con dientes junto a los singulares protomamíferos; más tarde los marsupiales; posteriormente los placentados que desembocaron en los primates y luego en el hombre".

No hay duda que el Dr. Donoso Barros, además de científico, como lo demuestran sus observaciones en los diversos medios ecológicos, su método y la descripción de las especies, es también un filósofo y un poeta de finas concepciones cósmicas, dignas de ser leídas por especialistas y profanos.

## Así Empezó la Historia de los Trasplantes

MILAN (ANSA).— (Especial de María Teresa de Majo).—Los trasplantes están a la orden del día, y la técnica clínica se ha perfeccionado de un modo tal, que ya es posible el pasaje de un cuerpo a otro de órganos tan importantes como el riñón, el hígado y el corazón. Pero si nos remontamos al comienzo de la historia, de los trasplantes, encontramos un episodio luminoso y que en su momento hizo hablar de "milagro". En realidad fue un milagro de la bondad y de la cirugía, cuando aún se sabía muy poco sobre las reacciones del organismo a un "cuerpo extraño", sobre las posibilidades de arraigo y sobre el

funcionamiento del órgano trasplantado. Eran los tiempos de las intervenciones llevadas a cabo por pioneros. Siempre que ocurría un hecho semejante, se alzaban amplias corrientes de comentarios y polémicas. Se necesitaban autorizaciones precisas para intervenir y había que luchar con el escepticismo y la desconfianza en los mismos ambientes médicos no vanguardistas.

En este clima tuvo lugar el trasplante del cual hablamos: el de los ojos de un sacerdote milanés, don Carlo Gnocchi, en dos adolescentes ciegos: un muchacho de 11 años, y una joven de 19.

Corrían los primeros días de 1956, Carlo Gnocchi, que había nacido en San Colombano, en las puertas de Milán, el 25 de octubre de 1902, se sentía mal desde hacía un tiempo. Los médicos diagnosticaron cáncer al estómago. No había esperanzas. Sin embargo, el sacerdote quiso seguir hasta el fin con sus innumerables actividades de apostolado en beneficio de la humanidad sufriente. Había creado en 1943, en Arosio, un pueblo de la Lombardia, el primer centro para los pequeños huérfanos del último conflicto mundial.

(PASA A LA PAGINA 14)



La Semana Científica:

## Nueva "Luz Química"

por el Dr. Fernando Casasbellas  
Miembro Honorario de la Sociedad Científica de Chile

TMAE, es la abreviación del nuevo compuesto marplatense, genera luz sin calor ni electricidad, al ser expuesto al aire. El extraordinario de esta "Luz Química" cuya fórmula es tetraciano-minocileno, se debe a que es la única substancia conocida que quiere justo la adición de aire para convertirse en una fuente de luz que produce alto rendimiento luminoso.

La extraña luz azul-verdosa emitida por TMAE, semejante a las luciérnagas, es tan brillante que usted puede leer un libro, usarla como linterna, escribir mensajes en la oscuridad, etc. durante la noche.

Los químicos que trabajan con TMAE ya la emplean en sus laboratorios para uso militar, y un reciente helicóptero ha sido equipado con esta luz química, brillantemente iluminada por la luz química. En general, todos los que necesitan luz y de electricidad pueden aprovecharla en automóviles, imitación de caza, campismo, etc.

Sistemas luminosos de emergencia en salidas de aviones, buques, balsas y nubes iluminadas para salvataje, son demeritos de este descubrimiento.

Como se fabrica una substancia que se combina instantáneamente al añadirle "aire". Aunque TMAE hecha de acetileno e ingredientes era anteriormente conocida por los laboratorios suabos muy peligrosos fabricada en cantidades industriales, a años los científicos de Du Pont, laborando con ayuda de la NASA norteamericana, resolvieron "domesticar" el producto, para producir la altamente reactiva luz química, en una atmósfera de nitrógeno contenida dentro de una cámara sellada circundada.

Los investigadores descubrieron que TMAE produce luz en la manera del LASER. Poniendo una porción de ella en una cámara, algunas de sus moléculas se combinan con oxígeno, reacción reductora que emite energía. Pero son las moléculas reaccionadas quienes producen la luz. En estrecha proximidad, contrapartes productoras de energía, su energía interna se transmite hacia arriba y, en seguida, cae de nuevo emitiendo luz luminosa a medida que retorna a su estado básico. TMAE de esta ser "bombarda" como un Laser; emite luz desde un punto sellado cuando se expone a la radiación ultravioleta.

La luz TMAE, intrínsecamente, sufre a la frecuencia de ondas adaptadas a la oscuridad son más sensibles y dura dos minutos hasta 4 horas, según la base o sustrato empleado para tenerla.

### ¿NO MAS CUENTAS DE ELECTRICIDAD?

Aunque la luz química no puede rivalizar en brillantez con la luz eléctrica, se puede hacer sumamente intensa acortando el tubo. Son posibles niveles brillantes de 65 piesamperios, pero temas duradores, prácticos, se hallan en la escala de 5 a 10.

### LA REVOLUCION COMPUTADORA LO NECESITA A LA VEZ

En los próximos 3 años, se necesitarán 500 mil personas para llenar vacantes básicas en la buillante industria computacional. Actualmente, los computadores están creando empleos rápidamente que los técnicos necesarios para desempeñarlos, y para hasta 1970 a lo menos. No sólo se producen más y más computadores, sino que hay que usarlos en dos turnos y hasta en continuo día y noche. En 1970 su demar. La resultará del cien mil sistemas computadores.

La mitad de los técnicos, durante el resto de la década, pondrá a lo que los fabricantes llaman "trabajo liviano gramadores" que escriben al computador para decirle como su tarea. Algunos programadores nunca tocan una máquina, entregan los programas a operadores que alimentan la información al computador.

Los empleos restantes van al segmento de "manos a la obra" si usted gusta trabajar con máquinas, aquí está su felicidad.

### AMONIACO PARA REEMPLAZAR GASOLINA

Los gases de escape de los motores a combustión interna liberan principalmente inofensivos vapor de agua y nitrógeno combustible fuera puro gas amoníaco en vez de gasolina. Esta investigación, León Green, Guernata en Science Magazine, no sólo durante la Segunda Guerra Mundial se la empleó en vehículos europeos.

Aunque el volátil, venenoso gas amoníaco puede ser almacenado fácilmente en líquido, mediante frío y presión, para acumularse en tanques, es peligroso manejarlo en estaciones locales de Asimismo, la combustión completa es difícil obtener en motores a pistón. En cambio, es ideal para uso en camiones propulsados a turbina, y asimismo para los trenes.

### MAGAZINES PLASTICOS A PRUEBA DE AGUA

En la actualidad, todo se hace de plástico, incluso el dinero. En un proceso desarrollado por "Nippon Art Paper Co." de Tokio, se fabrican hojas continuas de cloruro de polivinilo impregnado en blanco, que se entran y se "arenizan" para obtener una superficie donde se imprime o se escribe.

El uso principal de este papel plástico, que se produce en diez millones de pies cuadrados por mes, es la impresión de revistas. Otras ventajas: el papel plástico es impermeable, liviano y se usa como el papel ordinario de calidad semejante.

### PELIGROSA NUEVA DROGA

STP, una tableta superluminiscente, tiene efectos extrañamente peligrosos en el hombre, anuncia la Administración Americana de Drogas. STP hizo su reciente aparición entre los "pies" o dopados de San Francisco, muchos de los cuales fueron hospitalizados sintomas como los causados como el LSD, los nervios militares BZ. A diferencia del LSD (ácido lisérgico), los efectos del STP son peores cuando se añaden tranquilizantes.

### EL MISTERIO DE LA VARILLA GIRATORIA

Los científicos acaban de descubrir un viejo truco de magia: colóquese una varilla no magnética caliente en un recipiente de agua fría, aplíquese un débil campo magnético y la varilla repentinamente gira. Dos científicos de General Motors sometieron una varilla de bronce, de 3 pulgadas de largo y 3/4 de diámetro, a presión de 115000 avo de presión atmosférica. El oxígeno y el hidrógeno, giran la varilla en una dirección bajo un débil campo magnético, mientras los gases del gas de cocina la giran opuestamente.

El misterio del extraño torque gaseoso está protegido por patentes sobre el choque entre sí de las moléculas gaseosas, y cómo se comportan los sólidos.

Nuestros Artistas Jóvenes:

# Interrogatorio a Ximena Rodríguez

por Guillermo Tejeda

Dentro del plano de las nuevas generaciones, Ximena Rodríguez es lo que podría llamarse una consagrada. Estudiante en la Escuela de Bellas Artes, ha obtenido el Premio de Honor en el reciente Salón de Alumnos por una gigantesca escultura en yeso.

Como escultora joven, nos ha parecido interesante someterla a un interrogatorio respecto de sí misma, de su obra y del medio donde la desarrolla.

Denos sus datos personales: Fecha y lugar de nacimiento, estudios, actividades, exposiciones, premios, viajes, etcétera.

Nació en Santiago el 11 de mayo de 1943.

Estudió en los colegios Duvalier y La Moissonette, de donde egresó en 1959. Bachillerato de dibujo porque se me olvidó la plata para la inscripción y más tarde tampoco, porque no me interesaba.

Entró a la Escuela de Arte de la Universidad Católica en 1961 y me retiré a los pocos meses porque no entendí nada. A lo largo de ese año empecé a posar en las clases de dibujo que da Tam Darkam y Carmen Silveira al año siguiente me entregaron el primer modelo oficial de la U.C. (Arquitectura y Escultura).

En el año 63 fui profesora de dibujo en un colegio de niñas en Vitacura. Una vez, seguí posando en las clases de arquitectura y guitarra clásica.

El año 66 viajé a Europa (Londres, París, Florencia, Roma, Sicilia, Madrid).

año a la Escuela a estudiar pintura.

En Iniciación estudié con Matilde Pérez y Marta Colvin (pintura y modelado, respectivamente). Marta Colvin me enseñó un amor inmenso por los materiales. Decidí seguir escultura con ella, pero entretanto se fue a París y no volvió luego.

Le pedí a Sergio Mallol estudiar con él en su taller vespertino, en julio de 1965. ¡Imposible a esas alturas! Pero mi obstinación fue más fuerte y todavía no me puede sacar de su curso, ni podrá. Como profesor, Mallol me ha dado todo, humana y artísticamente. A él y a Alberto Pérez, profesor de Historia de Arte, les debo el ser como soy.

He expuesto en la Galería Central de Arte, este año, en una exposición colectiva ("Jóvenes Pintores y Escultores"), y en los Salones de Alumnos. El año pasado obtuve una Mención Honrosa y este año el Premio de Honor del Salón.

El año 66 viajé a Europa (Londres, París, Florencia, Roma, Sicilia, Madrid).

2. ¿Qué objeto tienen sus esculturas?

—El objeto de mi escultura, desgraciadamente (por estar recién en tercer año), no es aún muy claro para mí. Todavía estoy en la etapa de resolver problemas personales.

3. ¿No le parece un poco absurdo hacer esculturas? ¿Cómo mete una en un DFL? ¿A qué museo la lleva?

—A mí no me parece absurdo hacer escultura. Lo siento por aquellos a quienes así les parece. Para mí es una necesidad vital, más fuerte que cualquier otra.

4. ¿Se atrevería a llegar con su última escultura a una población marginal?

—Sí, siempre y cuando este "llegar" a mi escultura se planteara como un diálogo en que se pudiera comparar y discutir actividades y vocaciones. No en plan de "artista genial y superior", si en plan de ser humano.

5. Es decir, ¿cree que su arte responde a una necesidad chilena?

—Ya dije que mi arte responde todavía a mi propia necesidad.

6. ¿Cree que está clarificado el papel del artista en nuestra sociedad?

—No tiene la culpa el artista de

que la sociedad sea una estructura anticuada y burocrática, en la cual no sólo está oscuro el papel del artista, sino que lo están todos los papales.

7. ¿Cree que su arte llega a los siete u ocho millones de chilenos? ¿Qué le parece el problema de la difusión del arte nacional?

—No, mi arte no llega a ocho millones de chilenos; ni siquiera a mil. Me parece absurdo hablar del problema de la difusión del arte nacional, porque es un problema que no existe sino para los artistas que a veces piensan en él. Además, creo que tampoco existe el "arte nacional", porque hacer arte en Chile no es lo mismo que hacer arte chileno.

8. ¿Qué le parece la idea de un arte americano?

—Excelente. Pero llevarla a cabo no es tan simple como realizar, por ejemplo, un Mercado Común Latinoamericano, que es lo que algunos pretenden hacer con una cultura no solidificada como la nuestra. Los pasos en falso son fatales cuando se pretende "administrar" el arte.

9. ¿Qué opina del arte comprometido? ¿Cree que el suyo lo es?

—No conozco ningún arte que sea alguna manera no esté comprometido.

10. ¿Cree que su escultura es chilena, con tales características que no pudo sino darse aquí y ahora?

—Como se desprende de mis respuestas anteriores, no es claro para mí si creo que lo sea para nadie que sea la escultura chilena. Como mi escultura es, en este momento, una gestión personal, sería una linda coincidencia que se pudiera dar en otro lugar que no sea el mío.

11. ¿Qué influencias reconoce en su obra?

—No creo que se pueda hablar propiamente de influencias pero mis preferencias son Henry Moore, Marino Marini, Chagall, Bosch, Bruegel y, concretamente, la venus de Willendorf.

12. ¿Cuáles son sus gustos en literatura? ¿En cine?

—En literatura me han impresionado Rulfo y Arguedas. En cine, Richardson, Lester y Bergman.

13. ¿Qué le pareció este último Salón de Alumnos de Bellas Artes?

—Es un Salón de Alumnos en el que se muestra honradamente lo que hay.

14. ¿Qué le parece el panorama de la plástica nacional?

—Confuso y con tendencia a seguir corrientes extranjeras.



## LA ACTUALIDAD PLASTICA

# Laureano Guevara, Premio Nacional de Arte

por Ricardo Bindis

El Premio Nacional de Arte, 1967, que ha consagrado definitivamente la labor plástica de Laureano Guevara, es uno de los más merecidos desde la institución de la recompensa. Pintor de caballete, muralista y dibujante de seguro trazo, como corresponde a su formación en el taller de Fernando Alvaro de Sotomayor, el impositivo maestro español, supo tomar la agilidad de toque de los postimpresionistas y ser un rendido admirador de Bonnard. Su obra, por lo tanto, está en la temperada línea de la tradición paisajística nacional y la espontaneidad, la simplicidad formal, que caracteriza a los franceses de la década del veinte. Junto a sus compañeros de generación, los hombres del veintiocho, agregó el tinte intelectual, la investigación, el estudio de diferentes técnicas, que le faltaba a la pintura chilena.

En 1928 cuando realizó la decoración del pabellón de Chile, en la Exposición Internacional de Sevilla, en colaboración con Arturo Gordon, debió interesarse en el estudio de la pintura mural, que aprendió conscientemente en Europa, con el espíritu minucioso que lo caracteriza. En 1932, a su regreso al país después de larga permanencia en el Viejo Mundo, organizó el curso de Pintura Mural, en nuestra Escuela de Bellas Artes, divulgando la técnica en artículos, conferencias y la realización de obras al fresco, como el homenaje a las bellas artes, que está en el hall de la escuela universitaria del Parque Forestal. Complementó esta labor con los magníficos vitrales para la Caja de Seguro Obrero y la Caja Reaseguradora, siempre con el sentido clasicista, con la definición dibujística pre-rafaelista y la composición en el plano que dio gloria al mural de Paolo Ucello.

La temática de su obra ha sido variada y sencilla: naturalezas muertas, retratos, composiciones en interiores, paisajes campestres y, sobre todo, visiones costeñas, en las que ha sido un verdadero maestro, sobre todo en las estampas pequeñas, en las manchas de boeceto. La paleta regida por los lilas, los tonos argentados y los castaños profundos, ha estado llevada a la tela con una pin-

celada menuda, con la atmosferización, con el vaho envolvente, que aprendió de los mejores franceses de principios de siglo. Hay algo desolado, melancólico, en sus amplias vistas panorámicas y las castitas perdidas a la distancia, en medio de la amplitud del océano y las vastedades de las dunas, diseñan la propia personalidad del autor: solitario, triste y profundo amante de la naturaleza, del grandioso espectáculo de la costa chilena.

Waldo Vila, el autor de "Capitania de pintores" lo ha definido con certeza: "Reposado, dulce y sereno, es de los seres de selección, que la vida le ha deparado para su íntimo regocijo". Pintor de gran depuración de oficio, laborioso e investigador, se realizó mucho en la docencia artística, en la que formó a generaciones de pintores. Hace unos años, en un artículo que le dedicamos a una exhibición suya (en junio de 1964), adelantamos el premio que hoy se le ha dado, cuando dijimos: "Para dar fin a su carrera de gran pintor, sólo le falta el Premio Nacional de Arte, que creemos que se merece con creces, ya que su contribución al arte nacional, no sólo ha sido positiva desde su creación libre, sino que también desde el estímulo hacia las diversas técnicas de la pintura".

El artista que nació en Molina, en 1887, culminó más de sesenta años dedicados al oficio de pintar y se resumen en él los más importantes cambios de las bellas artes chilenas. La "Naturaleza muerta", que acompaña la crónica, es de 1948 y es de la mejor época del admirable paisajista de El Tabo. Están aquí la simplificación formal, el toque fragmentado y el abatimiento del plano, que lo unen a las conquistas de la modernidad del período de entreguerras aunque sólo se apliquen las innovaciones de manera tranquila, sin caer en la extrema deformación, en la rebeldía que caracterizó a los franceses. En suma, una recompensa que premia una larga labor, una dedicación permanente, que es la esencia misma del Premio Nacional de Arte, cuando se instituyó.

# Otras Palomas y Otra Venecia

por María Luisa Señoret

Alguien que fue a la Venecia Adriática experimentó la turbación y el milagro de esa ciudad líquida, de sus puentes, que se enredan con las casas; de su Palacio Ducal con su delicado gótico, sus ladrillos, sus capiteles de hojas vacías, el Gran Canal que se huele desde toda-

sus ventanas, y el Puente de los Suspiros tan secreto y tan nostálgico. Ese alguien tenía dinero, mucho dinero, pero no tanto para comprar Venecia y llevarse la plaza por sí solo, robándole a la admiración del mundo entero.

Se fue a las orillas del Pacífico y frente a una playa larga, en que se empuñaban las olas en abanicos de espuma, decidió hacer Venecia y lo primero que intentó repetir fue el Palacio Ducal. Contrató dibujantes, arquitectos, ingenieros y reconstruyó con cemento y piedra el edificio veneciano. Llenó de palomas. Las palomas se paseaban a la orilla del mar y con sus patas saladas volaban por los capiteles florales y los techos del nuevo palacio veneciano. Cerca se levantaron en canales pequeños puentes grises curvos.

Las playas de Santa Mónica en esos tiempos eran los escenarios del cine mudo, de sus acantilados caían los autos de las películas de Harold Lloyd. Los domingos los banistas de Los Angeles y de Hollywood divisaban en sus caminatas por la arena a lo lejos la Nueva Venecia.

Como una bomba atómica apareció en la región el petróleo. Los te-

renos de la Nueva Venecia subieron a precios irrisorios e incluso los leguleyos descubrieron dos clases de propiedades, la del suelo y la del subsuelo. Arriba, en la superficie, podía estar la Venecia apócrifa, pero abajo estaba el petróleo, allí la tierra se hinchaba de dólares, que era preciso forcejear con elementos mecánicos, con hierro, y extraer el líquido precioso. La Nueva Venecia fue abandonada, fue arrastrada a convertirse en pozo petrolífero. Los puentes se ennegrecieron y llenaron de suciedades, empezando una tarea solitaria de desmigajarse. El Palacio Ducal seguía en el aire, levantando sus columnas a la orilla del mar, asomando sus palomas. La aristocrática construcción veneciana se transformó en algo útil: un hotel; las galerías, las columnatas en tiendas que vendían comestibles, bares, zapaterías, lavanderías, satisfaciendo todas aquellas necesidades que el ser humano

moderno crea para sobrevivir. El barrio fue segregado, circulaban negros y mejicanos. Se instalaron algunas Galerías de Arte, allí los pintores arriendan talleres. Hace algunos años el Big Papa montó una extravagante Galería. Big Papa era un pintor gordo, colorido de barba, muy perseguido por la policía.

El Big Papa decoró una parte del Palacio Veneciano, dando a sus paredes un color lila violento, a las columnas un negro intenso y un tono de oro a los capiteles. Allí se celebraban parties, con el carro de la policía en la puerta. Drogas, jazz, homosexualidad, libertinaje erótico, menores que bebían. El Big Papa fue encarcelado y se abrieron nuevas tiendas de comestibles que daban más garantía de seriedad al barrio.

Frente a este multicolor Palacio Ducal se mecen altas palmeras en que



Venecia - Palazzo Ducale

el duro diamante del sol californiano se incrusta todo el año balanceándose con las brisas del mar. Las palomas inquietas atraviesan los techos del edificio al amanecer y se posan sobre la arena frente al Océano Pacífico. Se mezclan y confunden con las gaviotas. Al atardecer las gaviotas emprenden el vuelo hacia las rocas a protegerse y las palomas se enredan silenciosas o arrullan entre los

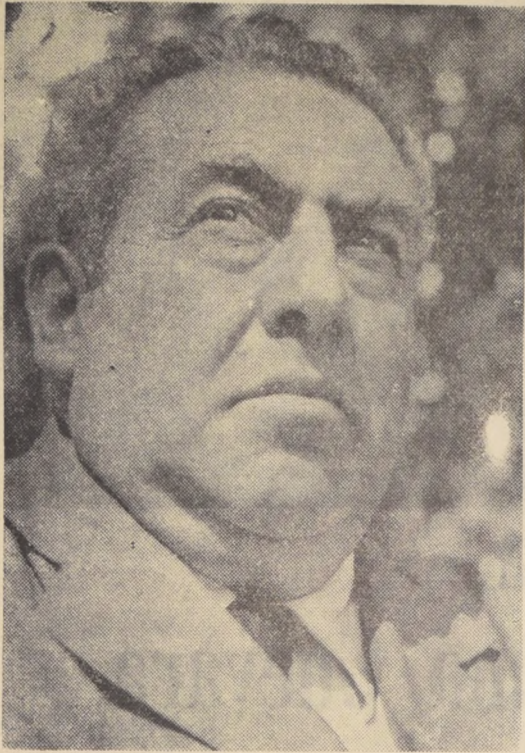
capiteles dorados del apócrifo Palacio. La metamorfosis del tiempo ha dejado en pie el Nuevo Palacio Ducal, los puentes ya no sirven, acompañan aguas negras estancadas, llenas de petróleo y se ven minúsculos, vecinos a los inmensos pájaros metálicos que traen con ritmo permanente y monótono el gran oro negro de las profundidades de la tierra.

GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

Con los Premios Nacionales de Literatura:

Catorce Preguntas a Pablo de Rokha

por Jorge Román Lagunas y Patricio Ríos S.



1) En su poema CANTO DEL MACHO ANCIANO surge la idea de la más tremenda frustración. Concretamente, queremos preguntarle por el sentido de estos versos:

"Infinitamente cansado, desengañado, errado, con la sensación categorica de haberme equivocado en lo ejecutado o desperdiciado o abandonado o atropellado al avatar del destino"...

P. de R. El héroe que se cree héroe, no es héroe, el santo que se cree santo, no es santo, porque el héroe que se cree héroe, ha endosado el histrionismo a la dignidad tremenda de la categoría heroica, enmascarándose, es decir, desintegramos, por suicidio. La sensación de "frustración" se refiere a lo heroico mismo y no al sujeto local, sino al sujeto social, histórico, debatiéndose en la agonía de la burguesía imperialista, medio a medio de la problemática horrenda de la existencia. Nos lanzamos a la batalla contra el destino con "la ilusión heroica" de taladrar la eternidad con la belleza, pero como la eternidad no existe, sino desde el punto de vista de la materia, y todo arte es arte de clase, el material del arte refleja y se refleja en la desgarrada "agonal", como diría Epicuro, del régimen, azotándose, contra el régimen. Además, soy huaso chileno, soy roto chileno, en el corazón de Latinoamérica, y los chilenos "amarditamos" los vocabularios, a fin de no naufragar en la fanfarronada, ni en la astracanada del énfasis. Yo escribo "epopeyas populares realistas" cuya raíz honda, tranquea desde la infancia, y como yo admiro, como Goethe o Pío Baroja, al hombre de acción, me conmueve, probablemente caminar los desfiladeros del Moisés del "Pentateuco", "El Génesis", "El Éxodo", "El Levítico", "Los Números", y "El Deuteronomio", escribiendo, construyendo y conduciendo un pueblo, su pueblo, mi pueblo, cosa tan grandiosa como horrenda, porque Moisés no entró a Canaán, murió en las alturas de las montañas del Nebo, contemplándola... (entró Jesús, su hermano), cosa tan grandiosa como horrenda fue mi gran esperanza, ya frustrada, porque aspiraba a las capitánas: sólo los tontos y los megalómanos, como Neruda, por ejemplo, se autoestatizan, confundiendo el éxito con el mérito.

2) ¿En qué consiste esa suerte de sentimiento trágico de la existencia que se respira en gran parte de su obra?

P. de R. Toda mi obra, toda, absolutamente toda, es trágico-dionisiaca, volcánica, insular, dramática, oceánica, como el Continente americano.

3) En sus obras abundan las alusiones a contingencias y personas. ¿No cree Ud. que estas alusiones rebajan en parte la calidad poética de su canto?

P. de R. Reptitan su lectura de Dante, y encuentran en "El Infierno" de "La Comedia" o "Divina Comedia", como la bautizaron (a la memoria del Alighieri), a todas las "personas" políticas, papales, artísticas, cardenalescas que lo calumniaron a lo desterraron o lo difamaron, y en "El Paraíso" a Beatrice di Portinari, su amor enorme, y me reptitan la pregunta, porque "La Divina Comedia" es una gran campana de oro en la cual resuena todo el Medioevo, como en la Catedral Gótica o Barroca, más en la Catedral Barroca, y en la Catedral Itálica o en la Catedral Hispánica.

4) Al lector de su poesía le sucede algo así: tan pronto un verso lo emociona por su ternura y por su intenso sentido amoroso, surge el verso siguiente, sarcástico, odioso. Según esto, ¿puede decirse que su obra es un continuo saltar del amor al odio, sin términos medios?

P. de R. Naturalmente. Yo trabajo los estadios de la concepción planteada por el Materialismo Dialéctico e Histórico del conocimiento de la naturaleza, desde el Tales de Mileto, Heraclito, Zenón, Demócrito y Hegel, en sus raíces idealistas (ya tronchadas por el Marxismo y lograda sólo y únicamente como método), a Marx, Engels y Lenin. Entonces se produce el choque terrible de los términos antagónicos o no antagónicos y de "los contrarios" heracliteanos, en el estilo.

5) ¿Qué opinión tiene Ud. del libro PABLO DE ROKHA, GUERRILLERO DE LA POESÍA, de Mario Ferrero? ¿Está Ud. de acuerdo con las ácidas críticas que Yerko Moretich le dedicó en el diario "El Siglo"?

P. de R. Mario Ferrero es un gran poeta joven de Chile, y un ensayista considerable. Su ensayo de crítica: "PABLO DE ROKHA, GUERRILLERO DE LA POESÍA", con el cual estoy de acuerdo mayoritariamente, es un ensayo de crítica honrada y leal, basado en los hechos concretos y en el estudio de mi vida y de mi obra, bien escrito, con decoro, honesto y sincero, con relación a mi vida y a mi obra. La opinión de quien aluden, señalándolo, ustedes, es grandemente equivocada, lamentable y vulnerable, y, acaso, insidiosa, rencorosa, venenosa. El señor Y.M. termina la diatriba diciendo que él ignora como será el hombre de mañana, pero si él es comunista, y es comunista muy habilidoso y aficionado a refocilarse en la vida dichosa, sabrá que el hombre de mañana será comunista, porque él no podría dudar de la victoria definitiva de los trabajadores, si es comunista, y no un anticomunista con sombrero loco.

6) Entre los escritores importantes de este país Ud. es prácticamente el único que ha tenido que editar sus propias obras. ¿Por qué?

P. de R. ¿Soy el único, como lo afirman ustedes? Bien, perfectamente. Y si soy el único, soy el único que no encontré al editor que no buscó, editándose yo, o no me buscaron los editores porque no he de ser un poeta comerciante entre comerciantes.

7) ¿Por qué cree Ud. que críticos como Alone, Edmundo Concha, Fidel Araneda Bravo, apeian a argumentos extraliterarios para condenar su obra?

P. de R. Porque los tres son unos criticastrojes turbios y aventureros, según las premisas ya estipuladas. Un crítico literario, que cree que hace crítica literaria, sirviéndose de "argumentos extraliterarios", no es un crítico literario, es un granuja malintencionado e idiota. "Tú lo estás diciendo", le respondió Jesús de Nazaret a Poncio Pilatos, en el interrogatorio flagrante y cargado de azotes y Poncio Pilatos era un romano de la Roma Imperial de los Césares y había heredado su matrimonio de Tiberio.

8) En la lista de escritores galardonados con el Premio Nacional de Literatura, ¿quienes sobran y quienes faltan?

P. de R. Sobran tantos (no se equivocan y escriban "tontos") y faltan tantos, que no me voy a referir a los que sobran, sino a cuatro o cinco o seis de los que faltan: Mahfud Massis, Carlos Droguett, que debió recibir el Premio Nacional de Literatura 1967, Gonzalo Rojas, Mario Ferrero, Daniel Belmar, Juan Godoy, y otros.

9) ¿Que opinión le merece el nuevo Premio Nacional, Salvador Reyes?

P. de R. Reyes es un "afrancesado", a la manera de sus maestros Pierre Loti, Claude Farrere o Jean Lorrain, y algunos ingleses someros. Hay "stuitiqueria" literaria, en niveles descomunales o estúpidos en sus novelas. Y es menester no olvidar que el primero y el segundo, aparte de ser anormales, como el tercero, fueron criminales, porque Viáu-Loti, está marcado por el gran poeta francés Claude Roy, como uno de los bandidos uniformados de la Marina de Guerra de Francia, de aquellos años protervos, que actuaron en los asesinatos de Shangay, y en las masacres más horrendas. Reyes no tiene esas taras viejas y repulsivamente inmundas. Pero el juego del romanticismo mediocre de "lo marino", a la manera de D'Halmar, banea sus novelitas y sus marinerías. Además, el Premio Nacional de Literatura tendría un significado positivo y no negativo e insignificante, u ofensivo, como hoy, si abriera las puertas editoriales de contornos continentales, con el aldabon de las editoriales chilenas, que poseen, apenas, un carácter provincial, aldeano, nacional, así como así, permitiendo la invasión de la "civilización" del Imperialismo de Norteamérica en "la historieta" malvada, corruptora, hinchada de intención colonizadora y no lanzando los libros chilenos, no sólo los libros de "los premiados", sino todos los libros chilenos a todo lo largo y lo ancho del idioma castellano. Son los pueblos del mundo, de todos los tiempos del mundo, los que consagran la obra, que no es la fama la obra, y no los jurados, ni los jureros, no los jurados, el Premio no es pueblo, sino en casos excepcionales y emocionantes, es, generalmente, munequeo por ablandamiento.

10) Quisieramos una opinión suya sobre la poesía joven de Chile. Entre otros, queremos preguntarle por Barquero, Parra y Arteche.

P. de R. Me parece que Efraín Barquero, agarra, en principio, el buen camino, superándose y ensanchándose; Parra es nada más que un "snob" plebeyo y populachero, no popular, un versificador en niveles abominables de oportunista, que pretende engañar o engañó a las manadas enajenadas de la chacota en la literatura, no al pueblo, porque al pueblo no lo engaña nadie y a los que lo engañan les parece que lo engañan y un desfachato y escandaloso trepador a máquina, un pingajo del zapato de Vallejos; Miguel Arteche escribe sonetos, que, como sonetos, son buenos, como sonetos, únicamente como sonetos.

11) Al parecer las condiciones económicas (tan adversas) en que les toca iniciarse a los escritores jóvenes, no han cambiado en nuestro país. ¿Qué les recomendaría Ud. para lograr el diario sustento?

P. de R. Lo declaro rotundamente: yo no doy consejos, ni los acepto.

12) Ud. es un poeta revolucionario. Como tal, ¿cree Ud. necesaria para un artista la militancia política? Esta pregunta pretende aludir también al tan discutido problema de la independencia.

P. de R. Cuenta Clara Zetkin, en sus conversaciones con Lenin, el gigante Lenin, que un camarada se acercó al líder máximo del siglo, allá por adentro de los pueblos de la U.R.S.S. recién nacida, y le dijo: "Camarada Lenin, el camarada X no acepta otras tareas partidarias sino las de escribir poemas"; Lenin replicó: "Muéstreme sus escritos"; y después de haber leído con atención, haber sonreído y haber guiñado un ojo, con la malicia genial de ese gran hombre, agregó: "que continúe escribiendo, y escribiendo, con gran responsabilidad: su poesía es su militancia".

13) El crítico Sánchez Latorre (Flebo) creyó encontrar un acabado retrato de su personalidad poética en las siguientes citas de Walt Whitman:

"...Señero, insatisfecho, conspiró para la revolución..."

"...Levantado ahora y siempre contra quienquiera que, menospreciándome, pretenda gobernarme..."

"...Malhumorado... lleno de ardores, cargado de recuerdos, caviloso, con muchas tretas..."

"...Ni el tiempo ni su mudanza alterarán jamás mi ser ni mis palabras..."

¿Qué opina Ud. de este retrato?

P. de R. Que Luis Sánchez Latorre, con quien no coincidimos, ni en la doctrina ni en la ideología, y a quien yo aprecio bastante, es bastante inteligente: un crítico.

14) ¿Qué opinión tiene Ud. de Miguel Angel Asturias, el nuevo Premio Nobel de Literatura?

P. de R. Opino que Fidel Castro es el más grande hombre político de América, indiscutiblemente, los tiempos, y que la pequeña Cuba inmensa va a dar un tipo de hombre nuevo en el continente, co tipo de hombre nuevo, que no presintió Miguel Angel Asturias.

Recuerdos de un Poeta

por Sara Jarpa Gana de Laso

Distraidamente mirábamos televisión, cuando el locutor dijo con voz serena: "Acaba de morir el poeta don Diego Dublé Urrutia, Premio Nacional de Literatura, a los noventa años".

Jamás podremos habituarnos a estos arrebatos de la muerte, sea a la edad que fuere. ¿Que los espíritus empiezan una vida mejor? Sin duda; pero las heridas que dejan acá, en este mundo, continúan sangrando.

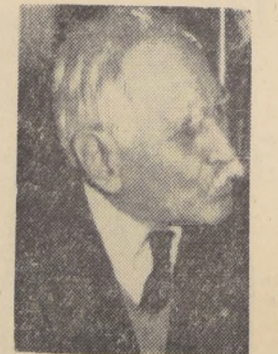
Conocía al vate, de paso, hace años. Me lo presentó Luis, hermano de Federico Gana. Nos parece verlo. Un caballero "de cierta edad", buenmozo, con bigote largo, blanco y gran sombrero de panamá, del mismo color. Los minutos que conversamos en la Alameda, frente a la estatua de José Miguel Carrera, los acarapó el poeta para ensalzar el no recibido de Dios: la poesía. Y de sus propios versos pensó en voz alta: "Traedme una luciérnaga o una estrella y me daréis la gloria". Pronto nos separamos, pero hubimos de volver a los gritos de "¡Aguarde, señora, aguarde un poco!" ¿Qué ocurría? "Es usted, por ventura, la madre de un muchacho alto, de ojos claros, que fue a verme a Lilloleco hace algunos días?". Dije que sí. Le expresé el orgullo de mi hijo al conocer tan grande figura de la literatura chilena. "Gracias, gracias", balbucó don Diego, de pronto confuso. Dio media vuelta y se alejó.

Ahora, con el transcurso del tiempo se han desvanecido los detalles. Sin embargo, recordaré a grandes rasgos algo de lo que contó en nuestro grupo familiar mi hijo Jim al regreso de su paseo:

"Con algunos amigos de la "Generación del 50" fuimos un día a pasar el día a la costa. El lugar elegido: Lilloleco. El sol nos castigaba los ojos con los reflejos sobre la arena. Suerte que la brisa marina nos compensaba. De súbito, pregunté: "¿Está acá el poeta Dublé Urrutia?". Un joven del balneario aseguró que sí: "Y vive cerca. Voy a visitarlo". "Anda, hombre, le darás un gusto. Sufre de una dolencia al corazón. Pero este clima le ha sentado bien. Es casado con una distinguida dama y sirvió en la diplomacia".

"A grandes zancadas me dirigí a la casa que me indicó mi amigo. Tocó la puerta suavemente, y en el acto, como si hubiese estado al acecho, abrió

una empieada añosa. Me invitó a pasar al escritorio del patrón. Yo le rogué entregarle antes mi tarjeta. Con pasos menuditos entró a cumplir el encargo. Una voz entera, varonil, gritó: "¡Adelante!". Penetré al lugar preferido del poeta. Di una mirada circular. Todo muy correcto y acogedor. Sentado en un gran sillón, y unos libros a su alcance sobre una mesa, el dueño de casa. Vestía traje blanco de lanilla, y en la cabeza una boina azul marino, algo inclinada coquetamente al lado derecho. Como si hubiese tenido treinta años, se puso de pie ágilmente lanzando lejos el chal escocés que le abrigara las piernas. El saludo fue un abrazo. Es agradable ser recibido en tal forma. "Dígame usted qué hace", indagó, "¿qué estudia, ¿Vino de paseo? ¿Anda con amigas?". Un aluvión de preguntas, las que contesté pausadamente. A mi vez le pregunté si escribía aún trabajos tan hermosos como "Fontana candida", "Del mar a la montaña", y otros. Al oírme abrió mucho sus ojos azules, húmedos por la emoción, y replicó recordándome de los brazos: "Entonces ustedes los jóvenes con-



cen mis versos... ¿Les agradan? ¿No los encuentran pasados de época?". Jamás pasarán, señor, serán eternos, le rebati yo. "Me siento dichoso de escuchar sus palabras", murmuró él con acento recogido.

Y yo, como aquel joven que dierra a don Diego Dublé Urrutia esa pequeña alegría, también pienso que no obstante estar "sellada la fuente viva de su verbo", su obra y el con "su vasta personalidad, su vida múltiple, apasionada, vehementemente expresiva y hermética", tendrán un valor de eternidad.

Para Entrar a Portal

Empeñando joyas, exponiendo arte y/o pornografía, arrojándose a los perros de los quisicos santiaguinos, orgullosos de ser la única revista exclusivamente literaria, PORTAL ha llegado a tumbos, sin fecha fija pero robustecida, a su sexto número. Anuncia aumento de número de páginas y secciones y posee prensa propia. Olvidémonos de los reparos y demos nuestra enhorabuena a la directora, Marina Latorre de Bolt. Verdaderamente, la faena de esta entrega, es encomiable. Hay poemas inéditos, cedidos, especialmente para la revista, de Nicanor Parra, Fernan-

do Alegría, Delia Domínguez y Nicolás Guillén (en primera autografía manuscrita). De gran interés son las entrevistas exclusivas a Leopoldo Marechal ("Adán Buenosayres") y Ernesto Sabato (Sobre héroes y tumbas), efectuadas por Edmundo Vilibica, Don Alejandro Lipschutz y una extenso ensayo sobre el arte de la muerte. Una cultura que derrotó a recuerdos humorísticos del tiempo en que arrendé un cuarto en García Reyes No 25, con Pablo Neruda y Tomás Lago. El escritor nacional don Edgardo Garrido Merino ("El hombrucillo de Chile") autoriza la reproducción de un capítulo de su libro "Perfil de Chile" que será reeditado próximamente por Nascimento: Gabriela Mistral es su tema de meditación. Otro anticipo interesante es "El viaje de los recortes" de Margarita Aguirre, fragmento de una novela ("El Residente") que Emecé Editoriales tiene en prensa en Buenos Aires. Una página completa hace justicia al conjunto teatral más independiente y

valioso en surgir últimamente: EL CABILDO, formado por Shenda Román, Delina Guzmán, Luis Alarcón, Jaime Valdell y Nelson Villagra; nos asociamos con nuestros mejores deseos y estímulos para que el tinglado de El Cabildo mantenga su autenticidad y calidad. PORTAL. Sobre las artes plásticas, PORTAL presenta cinco páginas con juicios manuscritos facsimilares de artistas y críticos chilenos sobre la exposición de Roberto Matta en la Galería Carmen Waugh y Museo de Arte Contemporáneo. También aparecen extractos de los comentarios de prensa sobre una so-nada exhibición de la Galería Bolt. No nos sorprendería que el número siete, que se editará en las nuevas prensas de PORTAL (con mayor limpieza tipográfica y de diseño), traiga alguna colaboración inédita de alcance mundial. ¿No vio alguien a un deslumbrante poeta soviético desorchando champaña en la mesa de Marina Latorre?



Bazar de las Letras

por Víctor Castro

Publicado en Lima, 1967 las ediciones "La Rama de la da", el libro de Oscar "Agua Final" nos muestra un trabajador lúcido de la sia, a un constructor del soneto. Puede mostrar una reminiscencia de Claras, tal vez; o Quevedo; hay, recorriendo cuarteles tercetos, una gracia, cuando una profundidad, un aire bloroso en su vena, un que no logra decaer:

"Subiendo va por los..."

el agua en un mortuorio...

los días y los mares y los...

Y lejos de los dondes y...

ya van, con un inmóvil...

cayendo en aguas duras...

los días y los mares y los...

Oscar Hahn, notable...

podríamos decir, de la...

poesía chilena.

Podrá decir Enrique...

cade que Efraín Barquero...

ra en un pueblerio...

Lilloleco, que es tímido...

ne algo de campesino...

nero, y que se va a San...

nio, al Bar Goya, refugio...

tripulantes y cosmopolita...

dar rienda a rápidas...

ciones y a sueños de...

reinos; pero la verdad es...

Viento de los Reinos",...

to, 1967, 134 páginas...

obra de lenguaje y rigor...

cos, una obra que ha...

estructura lírica que...

mostraba. En esto hay...

un esfuerzo, un exigir...

mente, (hecho pondera...

todo joven poeta), que...

libro una dimensión...

pila de la que, políti...

caso, ha querido señ...

No se ha conformado...

Barquero con sus gener...

nes expresivos: ha ido...

en lenguaje, temática...

pridad, y acaso el poema...

na representante en él...

de la realidad en búsq...

logros: una sintonía, un...

go aliento sostenido, en...

...el viento sin fueg...

selló las cosas tornán...

Tendremos que felicita...

por una publicación...

Arbol de Letras", Ed...

sitaria, No. 1, diciembre...

1967, que dirige Antonio...

y actúa como subdirecto...

Teillier. Una entrevista...

Luis Oyarzún, un soneto...

de laire traducido por...

ruda, un poema inédito...

ar Vallejo y "El escritor...

aguafiestas", unas palab...

pronunció Mario Vargas...

al recibir en Caracas el...

de Novela Rómulo Galleg...

lo mas notable de esta...

que agudiza el interés...

tural, toda vez que sus...

noticias hacen de ella...

manuable, amena y dec...

De la entrevista a Luis...

zún: "Entonces cabe un...

real heroico que no es...

fusil?"

L. Oyarzún: "Lo dijo m...

Fernández Retamar, (di...

de la Revista "Casa de...

ricas", en México; el h...

del intelectual consiste...

ner lo que él cree ser...

contra de las verdades...

Y en representar una...

perimental con la vida...

perencia, la cual no t...

que ser disecada y vista...

que; si así fuera posible...

tiria el arte, sino sólo...

—O—

"¿La crítica sería un...

contrarrevolucionario?...

L. Oyarzún: "Si. Pero...

crítica no habría revoluc...

En próxima oportunidad...

mentaremos un nuevo...

poemas de Eduardo...

"Venus en el Pudeiro",...

del Pacífico, obra que...

momento no haber salido...

culación, según nos...

y que, según un gnacio...

"representa un intento...

y casi solitario dentro...

tra poesía actual".

"La eternidad licúa sus...

Color del vino, respland...

El cañ Argos

# GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

## Cambio de Cartas

Santiago, 30 de diciembre de 1967.

Director GACETA LITERARIA de LA NACION,  
Presente.

Señor Director:

Durante la última semana, "La Nación" ha contado que yo habría ido a firmar mi libro "El Eutusiasmo" en una librería "Caballo Azul" el miércoles 21 de diciembre. Como la misma información vuelve a aparecer en un artículo de hoy, desmiento los comentarios que yo haya estado firmando libros en dicha librería.

En circunstancias que he publicado mi primer libro, "La Nación" publica un trabajo titulado "Tres Escritores Ante el Magdalen" que publica un trabajo titulado "Tres Escritores Ante el Magdalen", en que valiéndose entre otros de mi nombre, con humor ácido, intenta ridiculizar a los cronistas literarios de "El Siglo". Protesto ante estos procedimientos que pretenden hacer de la nueva literatura nacional una continuación de los juegos de la generación que son tan gratos a algunos de los miembros de la generación precedente. La "Gaceta Literaria", que tuvo comienzos honrosos, ve decrecer su prestigio, dando cabida en sus páginas a artículos que desprecian la profesión de escritor. Deseo que "La Nación" tenga en la "Gaceta Literaria" un honrado vehículo cultural, libre de desabridas piruetas.

Amistosamente,

Antonio Skarmeta.

### REPLICA LITERARIA

Antonio Skarmeta.

Querido amigo:

Doyle ventilación pública a esta información porque la has soñado y el asunto lo merece. La carta contiene una rectificación y una protesta. Te importa que yo no firmase tu libro en la librería "El Caballo Azul" y las protestas de que se ridículo a los cronistas literarios de "El Siglo". Muchas gracias por el rigor y la paciencia final. Con el mayor respeto a tu conciencia de escritor y con el mayor respeto a tu amistad, me permito hacer algunas observaciones.

Por qué desmientes a LA NACION y no a EL MERCURIO información sobre el acto de firmar el libro? El acto de firmar el libro, que es un acto de fe y de fealdad, posee una gran importancia. Vale por la rectificación de un acto que se ha cometido. Monto tanto que te ofendí como humillaste a tu obra. A esto te digo que es una mala costumbre europea y de los escritores de la "Gaceta Literaria".

Por qué desmientes a LA NACION y no a EL MERCURIO información sobre el acto de firmar el libro? El acto de firmar el libro, que es un acto de fe y de fealdad, posee una gran importancia. Vale por la rectificación de un acto que se ha cometido. Monto tanto que te ofendí como humillaste a tu obra. A esto te digo que es una mala costumbre europea y de los escritores de la "Gaceta Literaria".

Por qué desmientes a LA NACION y no a EL MERCURIO información sobre el acto de firmar el libro? El acto de firmar el libro, que es un acto de fe y de fealdad, posee una gran importancia. Vale por la rectificación de un acto que se ha cometido. Monto tanto que te ofendí como humillaste a tu obra. A esto te digo que es una mala costumbre europea y de los escritores de la "Gaceta Literaria".

Por qué desmientes a LA NACION y no a EL MERCURIO información sobre el acto de firmar el libro? El acto de firmar el libro, que es un acto de fe y de fealdad, posee una gran importancia. Vale por la rectificación de un acto que se ha cometido. Monto tanto que te ofendí como humillaste a tu obra. A esto te digo que es una mala costumbre europea y de los escritores de la "Gaceta Literaria".

Por qué desmientes a LA NACION y no a EL MERCURIO información sobre el acto de firmar el libro? El acto de firmar el libro, que es un acto de fe y de fealdad, posee una gran importancia. Vale por la rectificación de un acto que se ha cometido. Monto tanto que te ofendí como humillaste a tu obra. A esto te digo que es una mala costumbre europea y de los escritores de la "Gaceta Literaria".

Por qué desmientes a LA NACION y no a EL MERCURIO información sobre el acto de firmar el libro? El acto de firmar el libro, que es un acto de fe y de fealdad, posee una gran importancia. Vale por la rectificación de un acto que se ha cometido. Monto tanto que te ofendí como humillaste a tu obra. A esto te digo que es una mala costumbre europea y de los escritores de la "Gaceta Literaria".



Ya hemos comentado otros libros que, como el presente, publica la Facultad de Filosofía y Educación. Manuel Zamorano se ha preocupado, desde hace mucho, de problemas de Patología Social y el presente y muy voluminoso estudio, pretende una reducción del fenómeno de la criminalidad, de conductas desviadas y de sus motivaciones en el campo de la literatura. Y en efecto lo primero que sorprende y atrae en el título es el acercamiento de dos zonas, de dos sectores que, desde un pasado remoto se han dado en relación evidente. Es inobjetable, creo, que el crimen ha entrado como objeto en extensos e intensos períodos, no ya sólo de continentes o épocas, sino que es casi correlativo a toda nuestra cultura en la experiencia literaria, porque más allá de ésta, el disponer de la vida está vinculada a la más trágica de las experiencias. De ahí, que se la ha enfocado desde muy diversos ángulos jurídicos, teológicos.

El crimen pertenece a esa categoría de fenómenos que mas profundamente conmueve nuestra raíz espiritual. Hombres individualmente considerados grupos y multitudes reaccionan con singular tensión ante los hechos y acciones destructores de la vida. A pesar de que la criminalidad va mucho más allá del homicidio, y sus plurales variantes, parece ser que es el asesinato lo que, en última instancia suscita la más expectante y dramática atención individual y colectiva. Pensamos que el crimen y el amor se ligan y compaginan con las trascendentes circunstancias humanas de la generación y la muerte la vida y su extinción. El amor y el crimen emergen singularmente unidos en la realidad y la ficción de la humana existencia. Pues bien, algo de tan sugerente dicotomía se encuentra a lo largo de estos apuntes para el estudio del criminal y

## Crímen y Literatura

(de Manuel Zamorano. Ensayo de una Antología Criminológica-Literaria de Chile)

por Eladio García Carroza

sus actos. En la métrica metafísica del crimen podría sostenerse que representa una especie de regreso a lo informe, a lo original o a lo primitivo. En otros términos, el criminal es el hombre que intenta cumplir con la posibilidad de redimirse a través de un naufragio. También cabría agregar que el crimen es una ruptura negativa que el hombre aplica para trascender de su condición solitaria; es lo contrario del amor—aunque también puede acriminarse por amor—técnica esta última que nos rescata y salva de la estomización y de la muerte: santos, héroes, poetas, caudillos, hombres de pensamiento, creadores de vida, amantes en su más pleno significado de dar y recibir. Repetimos: "el crimen es el resultado del desamparo". Pero Manuel Zamorano no pretende mantenerse sólo en esta dimensión de la reflexión. Su preocupación es científicamente más inmediata. Quiere posibilitar la imagen de la criminología en la literatura y su desarrollo. Y es por la existencia de una conciencia rica en intuiciones, porque Zamorano niega una relación de causalidad entre el escritor y su obra.

Lo anterior llevaría a consideraciones deterministas que no comparto. "Durante un largo período de los estudios criminológicos físicos, rasgos delictivos, nivel socioeconómico, clase social, tipo de vivienda, ambiente sociocultural, lenguaje, supersticiones, profesión del protagonista, aspectos delictivos, tipicidades del delito y las intuiciones significativas del autor y la teoría criminológica expuesta. Tal cantidad de datos permite al autor una minuciosa tabulación y un análisis que merece ser confrontado con nuestras habituales concepciones tomadas preferentemente de un desarrollo histórico-cultural. Así la gran mayoría de los escritores, el 69,23 por ciento se ubican en el grupo de reformistas y el 13,46 entre los tradicionalistas; en el sector centro un 11,53 y el 5,76 quedó sin ubicar dentro de las categorías propuestas. Es curioso anotar que la delincuencia adulta masculina asume la más alta frecuencia, el 73,07. En cambio, la delincuencia adulta femenina representa un 5,76 por ciento, "frecuencia evidentemente expresiva de la distancia o abismo universal que se advierte en la incidencia del delito según el sexo".

Son muchas las conclusiones que al respecto llega el trabajo. Criminalidad urbana, campesina, desarrollo histórico de esta relación, etc., que merecen ser meditadas por quienes quieran tener una imagen integral del fenómeno con respecto a la literatura chilena. El esfuerzo y el interés de este Ensayo de una Antología Criminológica-Literaria de Chile es indudable.

## Las Visitas Profesionales

por Jorge Lagos Nilsson

Cuando leemos por ahí que fulano o Zutano viene en gira de reconocimiento y buena voluntad, Chile me recuerda un poco a sus provincias alejadas, la actitud de la "intelectualidad" capitalina, a la premura de esos provincianos cuando llega hasta el sitio baldío cercano a la Plaza de Armas, un circo encarpado y raído, de esos que anuncian voz en cuello "grandes atracciones del Coliseo de París".

Quiero decir que cualquier hijo de vecino, siempre que el vecino sea de tierras lejanas, puede venir e instalar sus reales y orondas posaderas en las variadas salas de conferencias o teatros de Santiago. Todos están dispuestos a aplaudirlo. A encontrarlo "genial", "soberbio", etcétera. No, no todos. Generalmente estas personalidades—convergamos en llamarlas así, toda vez que algunas lo son en realidad—reciben en Chile

el patrocinio oficial o enmascarado de grupos, colonias, partidos, instituciones, sus panegiristas se encargan de "promover" a la visita, de introducirlo en los hogares y en las noches calientes, en la prensa y en los centros de estudios; los enemigos, porque aquí siempre hay enemigos, voces aquí siempre hay voces, se saciados enemigos del tipo "cochinito", entonces, afilan estos menguados odios y calándose gruesas antiparras se lanzan al ataque.

El visitante es buenmozo y educado, claman algunos. La visita viste mal y como con la boca abierta, claman otros. Renueva la cultura contemporánea. Dicen los amigos. Es horro de luces, reniegan los enemigos.

Nada de esto, comprenderán, tiene la menor importancia. Es decir: no la tendría si no fuera porque perdemos en absoluto el

sentido de las proporciones, el sentido sano y honesto de la crítica, de la investigación, de la "situación" en suma.

De repente nos mandan —o traemos— ajados cantantes otra formidables; instrumentistas ya en decadencia; escritores o bufones. Y nosotros ¡dale que suena a la matraca!

Puede que lo que sucede es que de verdad estemos arrinconados, fuera del mundo. Se hace obvio, entonces, que cualquier contacto con el exterior nos estremece y nos haga sentir que de alguna manera participamos en el devenir contemporáneo. Por lo menos en esas provincias, cuando llega el Circo, éste es motivo de largos y sesudos comentarios en los que intervienen desde el boticario único de la esquina, hasta el doctor de bigotes. Y todos ellos, consentidos de su aislamiento, al emitir estrafalarios juicios y opiniones dislocadas, se autoengañan un poco y sueñan que finalmente y por milagro llegó la civilización con la trapecista que dejó sus fotos autografiadas por la módica suma de cincuenta centavos.

Evtushenko, digamos, no es en absoluto un poeta de esos de "mala clase", como algunos de los que pupulan por aquí. Todo lo contrario. Evtushenko es un buen poeta; participa de todas las características de la poesía rusa y tiene una personalidad digna de admiración.

Pero el poeta soviético, no es el águila maestra.

Ejemplo de comunismo militante, claman los pro.

Ejemplo de anti-comunismo y de las precarias condiciones en que se debaten allí las artes, gritan los anti. (En este caso los pro y los anti utilizan al pobre Evtushenko para sus propios fines, jamás lo leerán. No les interesa. Son pro o anti otra cosa.)

Pero, y esto es lo horrible, nadie mira al escritor de manera honrada, nadie se limita a examinar su trabajo. El, entonces, estraga que un poco triste, se limita a hacer sus amistades y vivir su vida. A nadie le interesaron las ciudades si o las ciudades no. Estábamos preocupados de saber qué pensaba el vecino de lo que nosotros podíamos pensar.

Y cuando se vaya, algunos van a pensar que era simpático. O sea: hemos encontrado el mejor tema para la mejor polémica. Por lo menos hasta que encontremos en alguna librería un poco "snob", "sintética", quiero decir, un mamotreto de quince mil páginas que, indefectiblemente, encontraremos "genial".

Antonio Avaria.  
1.º de enero, 1968.



1968

Prepárate. Es un hábito, repetir al final el mismo (número). En las cartas, los choques, en cualquier documento legal o burocrático. Prepárate. Son errores repetidos, así, como quien (dice) por costumbre o descuido que es lo mismo. Prepárate. Es enero. Coloca bien el año. Cambia el 7 por el 8, como (antes) fue el 7 por el 6. Que mala suerte, no aprender la lección correctamente. Prepárate. Es la fecha del fraternal abrazo, del propósito inútil, del saludo distante. Escribe bien la fecha que es probable, que no puedas hacerlo (nuevamente).

David VALJALO

# El Caso de la Fragata "Scorpión"

## Una bullada historia de los últimos años coloniales en que salta a la vista el desquiciamiento de los funcionarios del Rey.— Un contrabandista ingenuo y bonachón. Participación de George Edwards.

I

Ignoramos si acaso Joaquín Edwards Bello se ha ocupado de esta historia. No sería raro. Todo el mundo sabe que el escritor se siente dichoso de pertenecer a una estirpe cuya raigambre se topa con hazanas de piratas y contrabandistas. Don Joaquín no está solo en el experimento de esa sensación. A la gran mayoría de los descendientes anglosajones les pasa igual. Basta tener un tatarabuelo inglés para que se le supongan las circunstancias más azarosas y envidia descomunal. La imagen de Francis Drake inclinado ante Isabel, recibiendo en el puente de su glorioso navío la ordenación de caballero, entusiasmo y estimula la creatividad en torno a la existencia y obra de los antecesores cuando son hijos de la rubia Albión. Hay casos, naturalmente, donde se dable la veracidad. Hemos oído narrar a una digna señora, con asombroso engalanamiento de detalles, los altibajos de su remoto antepasado escocés, Henry Mac Iver, abuelo o bisabuelo del homónimo fundador de esta familia en Chile, hace más de una centuria. Pero por ahora nos interesa a Edwards, el iniciador de la estirpe. Viene a cuento por el importante papel que le cupo desempeñar en el caso de la fragata "Scorpión". Siendo médico de un barco galés dedicado a la piratería y al contrabando, dificultades con el capitán, al parecer, lo dejaron en tierras del Reino de Chile, más exactamente, en el puerto de Coquimbo, en 1804. Pronto George Edwards se incantuó de su buena estrella y decidió no hacer nada por regresar a su patria. Un cronista imaginativo diría que la belleza del país y la simpatía de sus habitantes lo habrían seducido a quedarse definitivamente. El hombre no es tan sencillo. Sobre todo aquel, dotado de peculiares condiciones intelectuales. A Edwards lo ha convencido lo factible de grandes empresas. Toda una costa del Pacífico adormida en espera de cerebros que supieran explotarla. Se dio cuenta muy pronto de las inmensas posibilidades de llevar a cabo un comercio floreciente si se lograban eludir las disposiciones de la Corona de España estatuyendo a su favor el monopolio en las transacciones mercantiles con los reinos de ultramar. Sólo España podía abastecer de productos a estos países, que constituían por ese motivo verdaderas colonias desde el punto de vista económico, aun cuando los hispanistas los hispanistas (fundamentalmente, es cierto, los territorios iberoamericanos eran reinos independientes de la Península; los unía a ella sólo la persona del monarca). El contrabandista, por ese motivo, no era tan mal mirado por la gente de la época; el criterio era similar al aplicado ahora hacia los cargamentos muchas veces imprudentes de las señoras de Arica o Mendoza. Se estimaba, y se estima, que burlar las aduanas resare de los impuestos, enemigos tradicionales del contribuyente. Legítimo aprovechar la existencia de contrabandistas, a los que les estaba reservado el mejor de los recibimientos, incluso, en los hogares más encumbrados.

George Edwards no fue ni remotamente el iniciador del contrabando a espaldas de los intereses españoles. Desde mucho antes lo venían ejerciendo las personalidades más descoliantes de la administración colonial. Las ordenanzas reales contra el clandestineo sólo podían ignorarse con el beneplácito de los grandes personajes. Entre éstos se cuentan los mismos Gobernadores o Presidentes, como se les denominaba indistintamente. Barros Arana llama "el primer contrabandista del reino" al Presidente Juan Andrés de Ustáriz.

Pero las actividades humanas son relativas, tienen por regla general dos caras: cuando conviene hacer el bien, se hace, y cuando conviene hacer el mal, se hace también. La cuestión es satisfacer los distintos apetitos, sin importar los medios para ello. Maquiavelo no fue el primer cínico, al contrario, tuvo la suficiente lealtad para enrostrarnos la condición humana. Llegó una solemne ocasión en que un Gobernador, temerariamente aficionado a participar en las utilidades del contrabando, cometió una iniquidad sin nombre al envebrar su ambición de riquezas y un crimen histórico bajo la digna etiqueta legal. Francisco Antonio García Carrasco empezó su administración en circunstancias bochornosas que le atraerán la profunda antipatía de la Real Audiencia al quedar vacante la Presidencia del Reino por la muerte de Muñoz de Guzmán, a principios de 1808. Antagonismo que con el correr del tiempo, en 1810, serviría de combustible a las inclinaciones que terminaron por exigir a García Carrasco su renuncia y dar coartadura al gobierno del brigadier criollo Toro Zambrano. Aquel era el nombre que mandaba en Chile cuando acontecieron los hechos que narraremos enseguida. George Edwards supo arreglárselas para conocer siempre de primera fuente, desde el Palacio de Gobierno, la buena o mala disposición de García para participar en aventuras de contrabando. Ese puente le sería muy útil para descubrir la infame combinación fraguada por el Gobernador y su camarilla, a fin de apoderarse mañosamente del rico cargamento de la fragata "Scorpión". Pero vale más la pena comenzar por el principio.

II

El capitán Tristán Bunker era un apreciado marino que hacía el comercio clandestino entre Europa y las costas de Chile en el buque "Scorpión", un ballenero con características de fragata perteneciente a varios armadores de Londres, especialistas en este tipo de empresas navales. La "Scorpión" se había acreditado de sobrantera ante los comerciantes chilenos, proporcionándoles la bonita oportunidad de comprar mercaderías europeas un treinta por ciento más barato. El carácter compulso del capitán Bunker y la cobardía del comandante Bunker, el cual había hecho un hombre querido y respetado. En uno de sus viajes y en tertulias de la Serena tuvo ocasión de hacer gran amistad con George Edwards, que transitó con él grandes negocios.

En Marzo de 1807, la "Scorpión" se preparaba en Quillimari para zarpar de retorno a Inglaterra, llevando a efecto las últimas entregas cuando pidió hablar con el corsario un tal mister Henry Faulkner, comerciante no-teamericano.

Después de hacerlo subir a bordo, Bunker se impuso de la misión que tenía entre manos su visitante. Prescindiendo de ser representante del muy notable marqués de Larraín, hombre no sólo de prosapia sino, principalmente, de cuantiosa riqueza le propuso la compra de un importante cargamento, especificándose en detalle. El pago sería hecho con barras de cobre, de manera que Bunker podría hacer doble negocio vendiéndolas a su vuelta a Europa. El capitán, habituado a tratar sus asuntos con prontitud y no encontrando ningún motivo para negarse y, por el contrario, muchos para hacerse cargo de la empresa, aceptó de buena gana. El trato con el marqués de Larraín le acarrearía, sin duda alguna, una

apertura inmediata de un mercado más vasto a sus operaciones, de contrabando y de aseguraba, considerando la influencia del personaje, una mayor impunidad. Valía la pena desde todo punto de vista. Nos gustaría hacer aquí algunas disquisiciones sobre la rapidez de los conciertos mercantiles del siglo pasado en contraste con la pesada carga y la lentitud que les impone en nuestro moderno siglo XX la burocracia imperante. Pero el relato se alargará.

III

Ambos hombres filaron como lugar de entrega al puerto de Topocalma, en Colchagua. Se despidieron cordialmente prometiendo verse con puntualidad en el sitio convenido y en una época relativamente apropiada. La "Scorpión" este mismo día puso proa al Cabo de Hornos.

IV

En Inglaterra Bunker comunicó a sus armadores el proyecto del supuesto mandatorio de Larraín. El monto del cargamento subía de 90.000 libras esterlinas y representaba en volumen y peso una cantidad que obligó a los dueños de la fragata a desahuciarla como buque ballenero y a ejecutarla en la superestructura innovadora de consistorio, hasta dejarla convertida en una nave cincuenta poderosa, de veinte cañones y cincuenta tripulantes. Listos los preparativos y realizadas las compras de las mercancías, la "Scorpión" se hizo a la vela en Plymouth el 6 de Marzo de 1808.

V

En mayo arribó a las islas Malvinas y en julio estaba ya frente al puerto de Topocalma. Bunker tenía prisa por averiguar de la presencia de mister Henry Faulkner, su mandante. Envío una chalupa a tierra con siete hombres, los que no tardaron en ubicar al norteamericano que desde hacía varios días esperaba noticias de ellos. Se trasladó a bordo y después de saludar al capitán inspeccionó las muestras de la mercadería. Dándose por satisfecho, explicó entonces a Bunker los escollos experimentados para colocar con la debida rapidez los productos, mencionando las frecuentes lluvias que habían imposibilitado las comunicaciones por tierra. Le pidió un nuevo plazo para tantear el mercado.

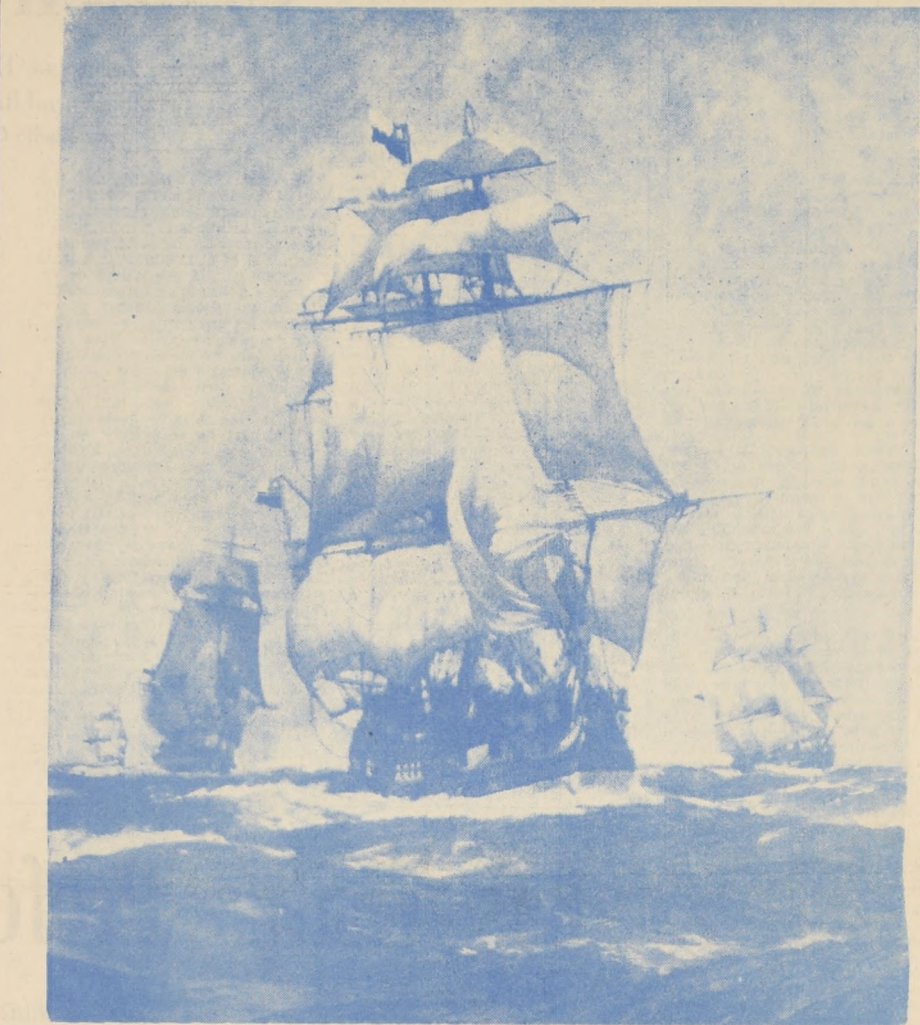
VI

Bunker, siempre caballeroso, accedió a retirarse de la costa y a retornar a Topocalma el 25 de septiembre. Obtenido lo cual mister Faulkner se desahució en promesas y aseguró una venta fácil, además de reiterar los saludos del marqués de Larraín.

VII

La silueta de la fragata y los continuos traslados de gente no podían pasar desapercibidos en una bahía solitaria y de escaso movimiento. Don José Puenzaliza, dueño de la Hacienda Topocalma, adyacente a la caleta, fue testigo de los hechos relatados. No era un neófito en estas cosas ni mucho menos. Comunicó la llegada del navío y su próxima recalada del 25 de septiembre—dato que nadie sabe cómo lo consiguió—al subdelegado de San Fernando, don Francisco Carrera, en ánimo de hacerlo cómplice del apresamiento de la fragata, para conseguir la parte del cargamento que asignaba en premio la ley española a los abatidores de corsarios.

Carrera, cuidándose las espaldas y su futuro como funcionario del rey, sometió la idea a la consideración del Gobernador García Carrasco. Pero éste ya sabía del asunto por conducto del administrador de Aduanas, don Manuel Manso, que había conocido los hechos por boca de uno de sus dependientes de Topocalma. El Gobernador, pues, tenía doble evidencia del contrabando que se preparaba a realizar Tristán Bunker. En consecuencia, de acuerdo a los dictados de su codicia más que a los de su cargo, procedió a tomar las medidas del caso para apoderarse del



navío. Manuel Manso, haciendo honor a su apellido, según dicen, objetó a García Carrasco la brutalidad del plan trazado. Mas no fue escuchado.

Sólo un hombre podía ayudar de manera decisiva en la empresa: mister Henry Faulkner, pues ya contaba con la confianza del corsario. Sin treta era imposible pensar acorralar a la poderosa fragata. Dicho sea de paso, el norteamericano había estado usando el nombre del marqués de Larraín como simple subterfugio para no tener que acreditar ante Bunker sumas demasiado considerables en garantía del cargamento, equivalente a 90.000 libras esterlinas. Sus intenciones eran perfectamente honradas frente al capitán de la "Scorpión".

Llamado a la presencia de García Carrasco, fue obligado bajo amenaza de muerte a sumarse a los apresadores.

El nudo se cerraba lentamente.

VIII

George Edwards se disponía a cenar en la noche del 3 de septiembre, cuando fue interrumpido por un servidor.

—Carta, patrón— y le hizo entrega de un sobre lacrado enviado por el contacto de Edwards en el Palacio del Gobernador.

—All right, José, gracias—, respondió el inglés, denotando preocupación y levantándose. Le bastaron algunos momentos para enterarse del contenido: su amigo le anunciaba la existencia del plan de García Carrasco para apoderarse del cargamento de la "Scorpión", y asesinar a la tripulación, incluido Tristán Bunker. Revelaba la posible traición de mister Faulkner.

Edwards se pasó nervioso. También tenía intereses en el navío, y la complotación hacia Bunker no dejaba de pesar en su ánimo. El peligro lo presentaba mejor que nadie, pues estaba al tanto de los procedimientos a seguir en estos casos. El Gobernador le parecía un hombre sémico, más aún si contaba con el auxilio de su secretario Martínez de Rozas, de inteligencia notable y decidido. Podría esperarse que Rozas no metiera manos en un asunto que tocaba tan directamente al quehacer del Gobernador? Creerlo sería una tontería. Y si el penceón estaba en el trasfondo el complot de seguro resultaría bien.

El joven comerciante no podía hacer nada por evitarlo, sino denunciar todo a su amigo Bunker. El vería que medidas podrían tomarse. Decidió esperar el curso de los acontecimientos. Tenía convenido con el corsario encontrarse o ponerse en contacto bastante pronto.

Y en efecto, recibió al día siguiente una carta de Bunker, en que le daba cuenta de un percance ocurri-

do al barco en su viaje al norte. Pero no una confidencia del peligro que lo acechaba.

La noche del 9 de septiembre la "Scorpión" navegó durante horas frente a Totoralillo. De pronto, se avistó en la playa la llamada de una fogata. Bunker sonrió y fue en busca de su lugarteniente para que fuera en busca de noticias. Volvió espasmo trayendo la respuesta de Edwards, fechada ese mismo día. Se lamentaba del accidente ocurrido a la "Scorpión" y más adelante le hacía partícipe de las graves relaciones acerca de su asesinato. Con objeto de darle mayores detalles le propuso: "El miércoles o jueves próximo podrá usted venir al puerto de Coquimbo; pero le advierto que tenga especial cuidado de no escribirme a mí, ni a ninguna otra persona más que al gobernador, a quien solicitará usted refresco para su gente. Igualmente tendrá particular cuidado de no presentarse ni ninguno de sus oficiales, y de no permitir que vaya alguno a bordo. Sol verdaderamente de usted.— Ambrosio Querido."

Edwards era cauteloso hasta el extremo como puede desprenderse de la misiva copiada.

Los acontecimientos siguientes parecen hacer prueba de que el capitán Bunker no estableció el contacto propuesto por su amigo en Coquimbo. Desestimó la advertencia. La fragata estuvo el 25 de septiembre en Topocalma, como se había convenido con Faulkner.

En las inmediaciones de la bahía estaban citados los complotadores junto al norteamericano. Una vez a bordo de la "Scorpión", el corsario los increpó a todos duramente, asegurándoles que tenía noticias fidedignas del intento de matarlo. Por cierto, las respuestas explicativas no se hicieron esperar. Con los rostros pálidos, para demostrar la licitud de sus intenciones, le hicieron depositario de una esquila del marqués de Larraín en que éste le aseguraba su deseo de comprarle toda la mercadería, y de realizar además otros negocios, que le dejarían pingües ganancias.

Tristán Bunker, poco a poco, se fue suavizando.

Al rato no había en él ni la sombra de una sospecha.

Entre sus visitantes se contaba un tal Pedro Sánchez, que se decía mayordomo del marqués y con plenos poderes para transar la operación. Bunker se avino a discutir la manera de llevar a efecto el desembarco y el pago correspondiente. El pretendido mayordomo era un hábil malloquino llamado en realidad Damián Segul, eficiente colaborador de García Carrasco en un apresamiento anterior. La confianza que ya experimentaba Bunker ante este hombre se vio acrecentada cuando le propuso, teatralmente, acercándosele al oído, que el desembarco de las especies se realizara no en Topocal-

ma, donde el Gobernador tenía vigilantes, sino en la bahía de Pichidangui, libre de testigos inconvenientes. El contrabandista aceptó y fijaron el 13 de octubre como fecha para el intercambio.

Bunker reveló en el paso la ingenuidad propia del corsario caballeroso y bien dispuesto a encontrar semejanzas por cualquier parte.

VI

Una respetable señora se acercó al marqués de Larraín y le solicitó en préstamo su insignia de Caballero de la Real Orden de Santiago que le acreditaba como noble, para una exhibición a objeto de sacar dinero para los pobres. El marqués, davoroso y tocado en su orgullo de patriota, no se hizo repetir el pedido y autorizó a la dama a llevarse por un tiempo el rico broche de oro y plata.

La mujer en cuestión era la conyuge del comerciante español, don

## ASI EMPEZO...

(De la página...)

En 1945, llevó a sus huérfanos a una villa de Cassano Magnag, siempre en Lombardia, mientras que en Arosio comenzaba a dar albergue a los "pequeños mutilados". La obra ejercida en los mutilados era muy conocida en todo el mundo. Habían surgido centros en otras ciudades y en Milán, don Gnocchi la había "completado" con un "centro piloto para la reducción de los niños paráliticos". En medio de esta actividad, mientras no se concedía un segundo de reposo, lo atacó la enfermedad.

Su organismo, a causa de los sufrimientos, los ayunos y la falta de descanso, no resistió más el terrible mal. A las 18.45 del 28 de febrero, el sacerdote cerraba sus ojos entre el dolor unánime. A su funeral asistieron más de un millón de personas. La última mirada del sacerdote fue dedicada a un crucifijo de cerámica que habían modelado y cocido los niños de su Instituto. Pero aún muerto, don Gnocchi quiso beneficiar a sus "pequeños mutilados". Al saber que su fin estaba cercano, mandó llamar a su amigo, el profesor Cesare Galeazzi, ilustre oculista.

Expresó su deseo de "donar" sus ojos a dos niños ciegos. La operación no era fácil y no se garantizaba el éxito. De Roma fue enviado un niño ciego, de 11 años, Silvio Colagrande. La falta de experiencias hacía pensar que los

Pedro Arrué, participante en el plot y designado en el papel que de Larraín.

Cuando la "Scorpión" chidanguil la esperaba en un buen número de aspecto respetable, encarnado Pedro Arrué. Se hicieron la fragata una vez que Bunker, en cortialmente Bunker.

Detrás de las rocas y los observaban docientos marinos, dispuestos por García Carrasco.

El capitán volvió a su noche, para retornar a la día siguiente, a fin de que las barras de cobre se sintió halagado sospecha se trató con las mayores razones. Por lo demás, la que lucía Arrué en el pecho ben fe de su linaje.

Sintiéndose mareado, Arrué a Bunker a bajar a la donde se tenía preparado el fente simierzo. El banquete paro y muy conseruado. rio, seguramente, se ha en relatos de su vida, liza dotas interesantes.

Sin duda se trató de ta profesionales. No dejaba detalle por hacer.

Al presentir que su vigilgonal debía ser necesaria, lo por salir luego al asu que sigue: pernoctó en to a velate de sus homie por supuesto, anegraba a el el estómago y los cerebros. Había llegado a la hora.

Joaquín Echeverría, español encargado por García Carrasco para dirigir la matada en las inmediaciones, entonces la orden de saato y za de los contrabandistas holizados. La carnicería fue da y sin ruidos. Ocho de la fueron pasados a cuchillo y hecho prisionero. Faulkner ba su lucidez y trató infamente de evitar la matanza, reduciendo a golpes y manito Tristán Bunker, que fue proceso en caer y enabrado nencial en una fona sara rrechos antes.

La próxima etapa del plan del Gobernador fue el rramiento de la fragata. Lo bien se ve a cabo sin ma btratamientos, pues nadie de la había enterado de lo ocurrido playu.

VII

García Carrasco, buen burgués, se apresuró a cuenta de los hechos a la península, modificados a su mente. Quiso dejar con un apresamiento de barco en vez de navío pirata y dista. ¿La razón? La razón: enemigos en guerra permitirtir su bolín entre los sps Y en cambio, la presa cont tenía íntegramente al Ro rio.

Primera caída del Go pues España ya no estaba con Gran Bretaña, como muy bien de las noticias. Todo el cargamento era p entones, de la Corona. Na ser repartido.

La opinión pública fue dose de los hechos y de la fiancias del apresamiento. Los amigos de García, entre dta Audiencia, dieron pábulo a siones más escandalosas y b.

El Gobernador, queriendarse de tantos agravios y mente, deseando vengar al ja diferencia con Edwards, oídos a las recomendaciones camarilla para castigarlo denunciado sus planes. Villegas, juez en delicias de ción clandestina, habiendo suficientes antecedentes de la cipación del inglés, solicitó aplicara a Edwards la pena de te o en subsidio el destierro rios años.

Otras corrientes, sin emba fluieron en el ánimo del Go dor por esos días y su fallo benevoló. Condenó a George a darse por castigado con días que había pasado en y a prohibirle la residencia res advencos al litoral mar fue todo. La conciencia de Carrasco, no era como ven más estables.

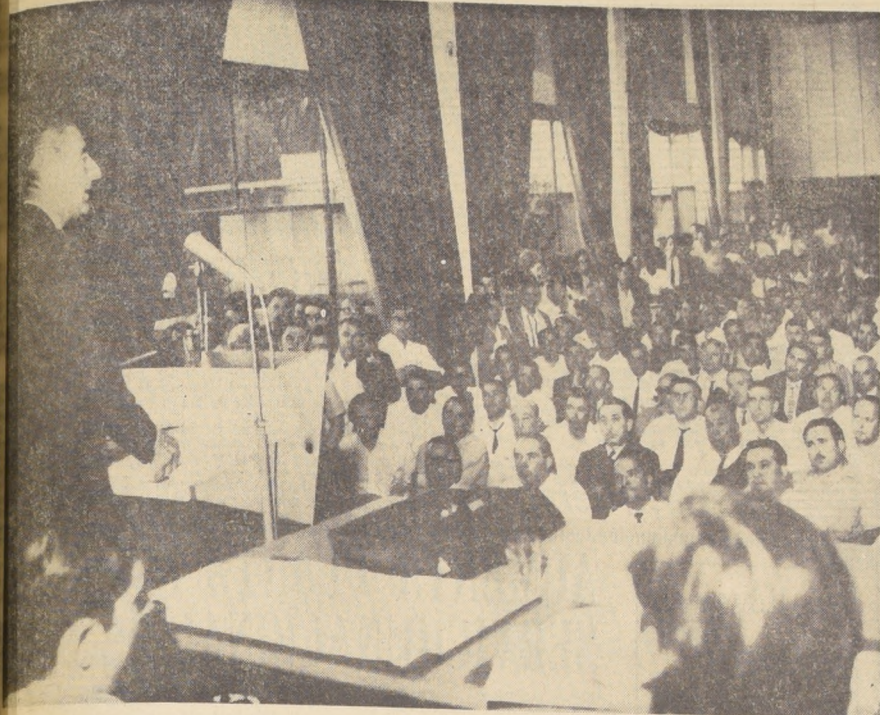
El advenimiento de la la Independencia relegó al olvido. Con el tiempo, y 1841, Edwards ocupaba el mundo de Coquimbo, hándolo con brillo y eficiencia, en tanto, moría el amato del ostracismo.

ojos tenían que ser trasplado de inmediato, luego de la del donador, entre las tras cinco horas posteriores a la te. El niño llegó a Milán ocho de la mañana del siguiente. El trasplante se unas horas después. En un pio se creyó que el generoso del sacerdote había sido Silvio no conocería la alega ver. Menos aún se creía que graría un segundo trasplante cumplido a mayor distanc tiempo en una joven ciega, años, Amabile Battistello, que unia las características necesarias para la operación. Fueron de gran ansiedad y de grandes Lugo, el "milagro". Se quitar vendos y los dos beneficiados tallaron en llanto. Veían. Lo del "ángel de los niños" volo abrirse sobre las cosas de su para la felicidad de dos niñas que hasta ese momento habían vivido en las tinieblas. Silvio Amabile siguió estudiando y retomaron una vida normal, tualmente, Silvio estudia en la Facultad de las Letras de la Universidad de Milán, día se dedica a cuidar de los del instituto de don Gna de que enseña las materias de cuela elemental. Amabile, de 27 años y casada, es un profesional. Dedicó todo su tiempo a los pobres, a los enfermos, a los y a los que tienen necesidad de consejo y ayuda.

EL PUEBLO DECIDE  
DESTINO DE CHILE

## FREI OVACIONADO EN LA JUNTA D.C.

### DEFINICION ANTE EL GOBIERNO, PIDIO S. E. AL PARTIDO D.C.



Una definición del Partido Demócrata Cristiano frente al Gobierno pidió energicamente el Presidente Frei al hablar en la Junta General Extraordinaria del PDC, que se inició en Peñafiel. El Presidente Frei analizó, frente a los delegados a la Junta, los últimos acontecimientos políticos que hacían aparecer al Partido de Gobierno en un peligroso divorcio con el Ejecutivo.

Más adelante, el Jefe del Estado denunció

una confabulación mundial en contra de su Gobierno y de su persona, ataques que, incluso, habían llegado hasta tocar a su familia.

Las palabras del Presidente Frei fueron acogidas con entusiasmo por la Junta, la que, al finalizar, le tributó un estruendoso aplauso que se prolongó por largos minutos, hecho que anticipa un triunfo rotundo para el Jefe del Estado y una ratificación de la unidad del Partido de Gobierno.

La Junta Nacional Extraordinaria del Partido Demócrata Cristiano se inició ayer en la localidad de Peñafiel minutos después de las cuatro y media, a poco de haber llegado el Presidente de la República a la sede social de Bata, en donde se efectuaron las deliberaciones.

El Jefe del Estado arribó al Casino en automóvil, en compañía del Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Frei vestía un traje gris y corbata azul y en sus manos llevaba un portadocumentos negro. Fue aplaudido al bajar del automóvil y penetrar al recinto.

Momentos antes habían llegado casi todos los Ministros de Estado y los Subsecretarios y, alrededor de las cuatro, lo había hecho el presidente de la colectividad, senador Rafael Agustín Gumucio, quien también fue aplaudido.

#### CUENTA

Instalados los delegados en la sala principal del Casino, después de penetrar a ella el Presidente Frei, el senador Gumucio empezó a leer la cuenta de la labor de la directiva que encabezaba, faltando 20 minutos para las cinco de la tarde. El Presidente del Partido

Demócrata Cristiano, Senador Rafael Agustín Gumucio, analizó, en un informe de 40 carillas, las relaciones entre esa colectividad y el Gobierno y los puntos que el Partido estima discrepantes en torno al Proyecto de Reajustes del Ejecutivo.

Refiriéndose a la gestión de la actual mesa directiva, el parlamentario dijo:

"Cuando la autoridad es democrática, no se debilita por el hecho de consultar y buscar el acuerdo de los demás. Con mayor razón si se trata del Partido de Gobierno. Pero, la verdad es que muchas decisiones importantes ni se consultan siquiera. Nos enteramos por los diarios. Y otras que se consultan, se hacen de un modo tal en que no se admiten ni responden propuestas, como si fuera una falta de respeto a la autoridad que el Partido de Gobierno le hiciera proposiciones a éste y éste se las constatare debidamente. Fue lo que ocurrió con el proyecto de reajustes".

"El segundo principio fundamental que ha guiado nuestro trabajo ha sido el informe de la comisión política", agregó el senador Gumucio. Enseñando dijo que "debo confesar francamente que el Gobierno no se ha negado, por una u otra razón, a admitir las principales y más dignifica-

tivas proposiciones del informe. Este —dijo— no pretende ser un nuevo programa, sino la adecuación y concreción de los documentos programáticos anteriores, tales como el Libro Blanco de los Técnicos, el discurso de Frei a los profesionales en el Teatro Caupulicán cuando fue proclamado por éstos, la tercera declaración de Millahué, emitida por el Partido, y otros".

El presidente del P.D.C. expresó su creencia de que era posible alcanzar algunos objetivos que interesan a todas las fuerzas que se pronuncian por los cambios en nuestro país y sin que ello involucrara ninguna clase de componendas.

"Esta convergencia natural", afirmó Gumucio, "de las fuerzas que están por los cambios se ha demostrado en varios casos, por ejemplo: En la reforma agraria, en el despacho, por la Cámara de Diputados, del Proyecto de Reforma Bancaria, en los decretos sobre oficina de Planificación, lotes, brujos y remodelación urbana, derogación de la Ley Mordaza, Juntas de Vecinos, cinco por ciento de la vivienda y otros".

"No escapa tampoco a nuestro juicio —afirmó el parlamentario—, la extrema beligerancia que sigue inspirando las actitudes de los

Partidos del FRAP en un afán desmesurado y ostensible de buscar el fracaso del Gobierno".

Prosiguió Gumucio: "El propio Partido Comunista, que en un principio había mantenido con bastante consecuencia la actitud de apoyar lo que para ese partido era bueno y combatir lo malo, desde que prosperó su alianza con el partido radical, cambió la actitud anterior por una oposición de estilo tradicional, creyendo, así, afianzar una alianza que crece con perspectivas para 1970".

En torno al pensamiento político de la colectividad de Gobierno, Gumucio recordó que "siempre fue anticapitalista en el sentido genuino del término, o sea, de plantear la sustitución del sistema y ello fue formulado ya de un modo más preciso en la declaración de principios aprobada en 1957".

Reconoció el Presidente de la Democracia Cristiana que gran parte de la obra realizada por el Gobierno durante los tres últimos años, ha contribuido a desarrollar esa conciencia en el cambio revolucionario, para derrumbar los viejos esquemas mentales. "La revolución —dijo—, es un hecho de hoy y no de mañana. Los

(PASA A LA PAGINA 19)

después de la rendición de cuenta del presidente del PDC, Senador Rafael Agustín Gumucio, usó la tribuna el Presidente de la República, Eduardo Frei, quien formuló un llamado a la Junta para se definiera frente al Ejecutivo. Las expresiones del Jefe del Estado fueron oídas con gran atención por los delegados a la Junta, quienes le tributaron, al término de su exposición, nutridos aplausos, que presagiaron el triunfo de la unidad en la colectividad política de Gobierno.



Un equipo de cincuenta psicólogos tendrá a su cargo la revisión del Examen de Aptitudes Universitarias, tendido recientemente por los postulantes a ingresar a la Universidad Técnica del Estado. Doce estudiantes rindieron esta prueba en las sedes universitarias a lo largo del país. Los resultados del examen serán entregados alrededor del 15 del presente mes.

## En Óptimas Condiciones Hombre del Riñón Nuevo

Segundo día de ingreso a nuestro diario, el enfermo ha recibido alimentación a base de chuflo. Asimismo, en la mañana de ayer se le aplicó una nueva transfusión de sangre, y permanentemente se le ha aplicado suero y drogas especiales contra el rechazo del órgano.

Francisco Carrasco ha recibido la visita de todos los médicos que conforman el equipo del Centro de Urología, Profesor Roberto Vargas Salazar y de la Cátedra de Medicina del doctor Oscar Avendaño Montt. Lo han examinado los doctores Mario Plaza de los Reyes, el médico tratante de cabecera, René Orozco, y los doctores Fernando y Roberto Vargas Delannoy. Asimismo, el paciente está bajo el cuidado permanente de un turno rotativo de enfermeras universitarias y auxiliares de enfermería.

El enfermo se halla aislado en una sala esterilizada, y no puede ingresar a ella más que el personal autorizado. Su esposa ha estado permanentemente a su lado, esperando fuera de la sala

la constante información médica que le proporciona el personal hospitalario. En la mañana de ayer la señora Ana Rojas Urrutia de Carrasco, concurrió al hospital acompañada de sus cuatro hijos de cortos años de edad.

## Sangriento Incidente en la Penitenciaría

Tres reos heridos a bala fue el saldo de una espectacular gresca registrada en la Penitenciaría, cuando 15 internos sorprendieron a una organizada banda de reclusos que robaba en el interior de las celdas del penal.

La violencia desatada entre los reos determinó la inmediata intervención de vigilantes del Servicio de Prisiones, quienes fueron obligados a exhibir las armas

EN RECUPERACION  
Por su parte, la ayudante de enfermería, Isorria Hermsilla, a cargo de la dominante del riñón, señora Graciela Romero, nos informó que ésta se encuentra en

ante la descomunal gresca. Resultaron heridos los reclusos Heraldo Silva Velasco, Tito Poblete Castillo y Luis Ernesto Silva Herrera, quienes fueron internados en la Posta Dos de la Asistencia Pública.

Ante la gravedad de los hechos, personal de Prisiones procedió a reforzar la vigilancia del recinto, volviendo la normalidad al penal.

(PASA A LA PAGINA 19)

## Comunistas Atacan a Pequeños Agricultores TAMBIEN DIRIGEN SUS FUEGOS CONTRA LOS ASENTADOS DE LA REFORMA AGRARIA

Los comunistas han iniciado, hace algunos días, una violenta campaña en contra de los reajustes de los precios agrícolas. Esta actitud ha sido considerada como una verdadera traición a los pequeños agricultores y a los asentados de la Reforma Agraria.

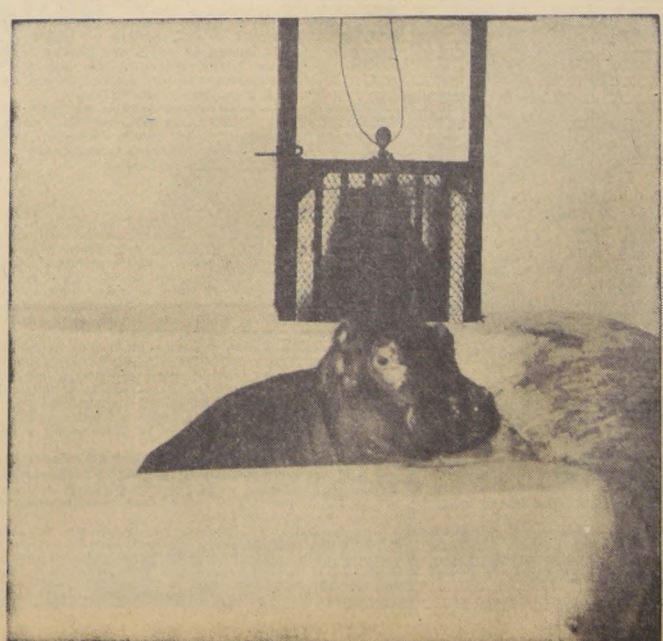
Desde el día en que se promulgó la Ley de Reforma Agraria los sectores campesinos más conscientes han estimado que el Partido Comunista es su peor enemigo. Ya que no puede aceptar —dentro de sus esquemas dogmáticos— que los campesinos lleguen a ser propietarios de las tierras que trabajan. Es sabido que en los países socialistas la propiedad de la tierra sólo puede pertenecer al Estado, impidiéndosele a cualquier trabajador que pueda ser propietario del terreno en que trabaja. El caso dramático

de la Reforma Agraria Cubana es expresivo en cuanto a la capacidad de los comunistas de engañar a los trabajadores del agro en sus esperanzas de poder llegar a la propiedad de los terrenos que trabajan.

En días recientes, el Partido Comunista y su vocero oficial, el diario "El Siglo", han iniciado una campaña sistemática en contra del reajuste del precio de los productos agrícolas. Olvidándose de que los tiempos han cambiado en Chile y de que hoy los que viven de la producción agrícola no son, solamente, un grupo de grandes latifundistas, se oponen a que los trabajadores del campo obtengan un precio remunerativo por su trabajo. Los cientos de miles de pequeños y modestos agricultores que viven de la tierra pretenden ser olvidados por los comunistas en su afán

de hacer demagogia barata. Es especialmente clara la intención de destruir la Reforma Agraria, que en las palabras dicen apoyar con tanto entusiasmo. Como se sabe, el antiguo inquilino vivía del salario que el patrón le otorgaba. Hoy día el asentado es un hombre que vive del precio que se le paga por los productos que es capaz de hacer rendir a su tierra. Ese es el salario del hombre de la Reforma Agraria. Por si esto fuera poco, resulta que todos los trabajadores del campo están dependiendo, para mejorar sus ingresos, de los precios que se fijan para los productos agrícolas. Aun el hombre que vive en los medianos y grandes fundos del país, puede percibir sus salarios en la medida en que los productores perciban precios remunerativos por el trabajo colectivo del agro.

## "Estela" Centralizó Ayer el Interés Santiaguino



"Estela" es ya un nombre que tiene una atractiva acogida entre los niños chilenos. Corresponde a la joven hippopotamo, que se acerca a los 1.000 kilos de peso, que en la mañana de ayer amaneció en el Aeropuerto de Puduhuel, luego de un rápido viaje desde Washington en un Jet de Braniff International. El arribo de la "joven" tuvo todas las alternavias propias de la visita a Santiago de una artista de categoría... Periodistas, fotógrafos, camarógrafos, radiograbadores de las emisoras de TV y curiosos, montaron guardia durante estos últimos tres días para estar presentes en el histórico momento en que se abrieran las puertas de la máquina aérea que debía traer a nuestra capital a esta nueva estrella.

"Estela" nació en el Zoológico de Washington el 21 de mayo de 1967 y el Director del establecimiento decidió obsequiar la bella bestia al Zoo de Santiago. El doctor Theodore H. Reed, Director del Zoo de Washington

(PASA A LA PAGINA 19)



Las 85 Escuelas Hogares del país realizaron recientemente el Concurso Nacional "Gabriela Mistral", en el que participaron los alumnos de estas instituciones educacionales. Los premios fueron conferidos en el género Poesía y Prosa, a los estu-

diantes Teresa Mercado, Soledad Huerta y José Fonseca. En el grabado, las dos primeras ganadoras, Teresa Mercado, de la edad Huerta, de la Escuela Hogar N.º 18 de Santiago.

### ECA Abrió Poder Comprador para el Trigo y el Carbón

La Empresa de Comercio Agrícola abrió poder comprador en 47 oficinas, ubicadas en distintas localidades, para comenzar a adquirir la nueva cosecha triguera.

Las 47 oficinas que están comprando trigo quedan ubicadas en las siguientes localidades: Coquimbo, Ovalle, Illapel, Salamanca, Los Andes, Puchuncaví, Cañablanca, Santiago, Melipilla, Navidad, Ranel, Rancagua, Renzo, San Vicente de Tagua Tagua, Las Cabras, San Fernando, Cunaco, Lolol,

### Empezó a Llegar Maíz Importado de EE. UU.

Importantes partidas de productos alimenticios de primera necesidad empezarán a llegar próximamente al país, importados por la Empresa de Comercio Agrícola, con el fin de cubrir los déficit de nuestra producción agropecuaria.

Nancagua, Marchigüe y La Estrella, Rosario, Los Soles, Chimbarono, Curicó, Hualahue, Curepto, Molina, Talca, San Javier, Linares, Colbrún, Parral, Constitución, Cauquenes, Chanco, San Carlos, Quilhue, San Nicolás, Chillán, Bulnes, Nihuilín, El Carmén (Nuble), Pemuco, Yungay, Hueñil, Santa Clara, Monte Araucú y Yumbel.

### NUEVA INVESTIGACION SOBRE EL NAUFRAGIO DEL SANTA FE

Un nuevo intento harán desde el lunes por encontrar vestigios del posible naufragio del metalero "Santa Fe", del que se perdió todo contacto en agosto último cuando viajaba con destino a los canales del sur y a la altura del Archipiélago de los Chonos.

Este es, según se dijo, el último intento oficial para investigar la tragedia, el que deberá determinar, para los efectos legales, la calidad de muertos presuntos de sus pasajeros.

### 110 NIÑOS SE QUEMAN CADA 24 HORAS EN LA CAPITAL



A pesar de la suave música ambiental, los desgarradores gritos del pequeño que es llevado a los pabellones del Hospital Arriarán, cubren el cuerpo lino de quemaduras, queoran la quietud con una estridencia patética.

Cada 24 horas, 110 son los pequeños que deben ser hospitalizados con graves quemaduras, en la capital. Con el fin de ayudar a la recuperación física y psíquica de los infantes, el Servicio Nacional de Salud ha creado el Centro Único de Quemados y Cirugía Plástica.

EN AMERICA LATINA

### Regresa de Tahití Cuadrimotor LAN

Mañana lunes a las 18.30 horas, aterrizará en el aeropuerto de Los Cerrillos el cuadrimotor DC-6 B, de LAN-Chile, después de haber hecho el viaje de ida y regreso entre Santiago, Isla de Pascua y Papeete, en Tahití, en la Polinesia Francesa.

En nuestro país, sucede un fenómeno contrario al existente en los países industrializados, en los cuales los dos tercios de las personas quemadas pertenecen a la categoría de adultos.

### GUIA CULTURAL

#### EXPOSICIONES

Hasta el martes 23 del presente proseguirá exhibiéndose en el Museo de Arte Popular del Cerro Santa Lucía, una muestra de Arte Popular Peruano, integrado por retablos policromados, tejidos, cerámicas y pinturas coloniales.

Una representativa muestra de arquitectura finlandesa se expone en el Museo de Arte Contemporáneo de Quinta Normal.

Con grabados de Kathe Kollwitz se inaugurará próximamente una nueva Sala de Exposiciones, en Teatros 666.

Exposición del Libro-Objeto "Alturas de Machu Picchu", de Pablo Neruda, collages y perforaciones Hundertwasser, se presentan en Providencia 1652.

"La joven pintura chilena", título de la muestra integrada por obras de diferentes artistas chilenos que se ha inaugurado en el Instituto Cultural de Providencia 2653.

#### ESCUELA DE VERANO

A partir del próximo lunes hasta el 26 del mismo se desarrollará en el Instituto Cultural de Providencia 2653, un programa de cursos, conferencias, conciertos, cine arte que forman la Escuela de Verano de Providencia. La base de la Escuela está constituida por un ciclo de cursos titulado "Conocimiento de Chile", dictado por profesores universitarios.

#### De Educación

##### CONVENIO-CHILE-CALIFORNIA

En la Sala del Consejo de la Universidad de Chile se reunió el Comité Central del Convenio Universidad de Chile-Universidad de California.

##### CURSO DE TECNICOS

Hasta el 31 del presente mes se recibirán las solicitudes para ingresar al Curso de Técnico Estadístico. Los postulantes deben presentar al momento de inscribirse su licencia secundaria y el examen de selección de acuerdo a las normas generales de la Universidad de Chile.

##### ESCUELA DE OBSTETRICIA

El Consejo de la Universidad de Chile, autorizó recientemente la creación de una Escuela de Obstetricia y Puericultura en el Hospital Salvador de esta ciudad.

##### PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Las actividades del Seminario se iniciarán el 23 del presente con discursos de Carlos Vidósoola, Gobernador de Arica; Raúl Ceriani, Director del Centro Universitario de esa ciudad; Pierre Monbeig, Director del Instituto de Altos Estudios de América Latina, de París, y el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

##### El Tema 1 estará compuesto de "Desarrollo Económico y la Integración: la Experiencia Europea", presentado por François Perroux, Director del Instituto de Ciencias Económicas Aplicadas de París.

##### El Tema 2 será "La Agricultura en la integración europea" será discutido el viernes 26 por Michel Cepede y Winfrid von Urff, de Alemania.

##### Tema 3.— "La agricultura en la integración europea" será discutido el viernes 26 por Michel Cepede y Winfrid von Urff, de Alemania.

##### Tema 4.— "Problemas Financieros y Monetarios de la Integración Latinoamericana" estará a cargo de Carlos Molodt, de Chile, y Enrique Iglesias, de Uruguay.

##### Tema 5.— El miércoles 31 se debatirá "Las instituciones de la integración europea" a cargo de Altiero Spinelli, de

## CON ROEDORES ESTUDI

### CONTROL DE NATALIDAD

El estudio de los caracteres hereditarios durante las primeras etapas del desarrollo de un óvulo fecundado, es el tema de una amplia investigación que se está realizando en el Laboratorio de Embriología de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile.

Un equipo de investigadores de diversas Facultades universitarias, dirigido por el doctor Luis Izquierdo, se ha dedicado por espacio de años a estudiar este fenómeno.

La investigación se refiere a un carácter hereditario y su manifestación. Los investigadores han llegado a definir los cambios morfológicos, fisiológicos y metabólicos que imprimen los genes de la herencia en la gestación del nuevo ser.

Los experimentos se realizan con ratones de características especiales. Son de "pura cepa" y sus antecedentes hereditarios perfectamente conocidos. Estos roedores, por espacio de 30 años, se han cruzado entre ellos llegando a constituir cepas de pura sangre, condición fundamental para la realización de estos experimentos.

Para los experimentos cuentan los científicos con un vivero de 1.200 ratones. El corto período de reproducción de esta especie es fundamental para la realización de los experimentos. Los ratones cada tres semanas tienen crías, las que están en condiciones de reproducirse a los 21 días siguientes. En un año se tienen seis generaciones de ratoncitos.

Con el propósito de tener mayor cantidad de óvulos fecundados, se inyecta a las hembras pequeñas dosis de hormonas que incrementan la ovulación. Normalmente la hembra ovula entre 10 y 12 huevos; con hormonas, esta cantidad asciende hasta 60 o más.

Los experimentos deben realizarse bajo el debido control de la cantidad de los huevos, y la acción de hormonas se puede obtener una mayor 3 ó 4 hembras.

Para estudiar en detalle la morfología de los roedores fecundados, se utiliza un instrumento denominado tomo, con el que se seccionan en especímenes de un hueso fecundado de dos días, mirado al microscopio que agranda la figura en 40 veces, semella de un animal.

### AUMENTA PLANTA MEDICA SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Ciento cincuenta médicos, Escuelas de Medicina, serán contratados por el Servicio Nacional de Salud. Estos se

### Cancelarán Trabajo Extra en Prisiones

El Gobierno ordenó confeccionar el decreto reglamentario para el pago de un millón de horas extraordinarias trabajadas por el personal del Servicio de Prisiones. Así informó esta mañana a la directiva de la Asociación Nacional de dicho personal, el Subsecretario de Hacienda, A. Zaldívar.

### ANALIZARAN LA INTEGRACION DE EUROPA Y LATINOAMERICA

Un análisis de la experiencia europea y latinoamericana en materia de integración política y económica harán 36 participantes al Seminario sobre Integración de Latinoamérica que se efectuará del 24 del presente al 2 de febrero en la ciudad de Arica. La reunión es organizada por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile y el Centro de Estudios de Política Extranjera de París.

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Los objetivos del Seminario fueron explicados por el Director del Instituto de Estudios Internacionales, profesor Claudio Véliz, en conferencia de prensa ofrecida en la Sala del Consejo Universitario.

### El Tema 1 estará compuesto de "Desarrollo Económico y la Integración: la Experiencia Europea", presentado por François Perroux, Director del Instituto de Ciencias Económicas Aplicadas de París.

### El Tema 2 será "La Agricultura en la integración europea" será discutido el viernes 26 por Michel Cepede y Winfrid von Urff, de Alemania.

### Tema 3.— "La agricultura en la integración europea" será discutido el viernes 26 por Michel Cepede y Winfrid von Urff, de Alemania.

### Tema 4.— "Problemas Financieros y Monetarios de la Integración Latinoamericana" estará a cargo de Carlos Molodt, de Chile, y Enrique Iglesias, de Uruguay.

### Tema 5.— El miércoles 31 se debatirá "Las instituciones de la integración europea" a cargo de Altiero Spinelli, de



Un estudio genético con proyección de métodos de natalidad realizan investigadores del Centro de Embriología de la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile. Los experimentos se realizan con ratones de "pura cepa" con antecedentes conocidos.

cantidad asciende hasta 60 o más. Los experimentos deben realizarse bajo el debido control de la cantidad de los huevos, y la acción de hormonas se puede obtener una mayor 3 ó 4 hembras.

Para estudiar en detalle la morfología de los roedores fecundados, se utiliza un instrumento denominado tomo, con el que se seccionan en especímenes de un hueso fecundado de dos días, mirado al microscopio que agranda la figura en 40 veces, semella de un animal.

### AUMENTA PLANTA MEDICA SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Ciento cincuenta médicos, Escuelas de Medicina, serán contratados por el Servicio Nacional de Salud. Estos se

### Cancelarán Trabajo Extra en Prisiones

El Gobierno ordenó confeccionar el decreto reglamentario para el pago de un millón de horas extraordinarias trabajadas por el personal del Servicio de Prisiones. Así informó esta mañana a la directiva de la Asociación Nacional de dicho personal, el Subsecretario de Hacienda, A. Zaldívar.

### ANALIZARAN LA INTEGRACION DE EUROPA Y LATINOAMERICA

Un análisis de la experiencia europea y latinoamericana en materia de integración política y económica harán 36 participantes al Seminario sobre Integración de Latinoamérica que se efectuará del 24 del presente al 2 de febrero en la ciudad de Arica. La reunión es organizada por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile y el Centro de Estudios de Política Extranjera de París.

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES

Los objetivos del Seminario fueron explicados por el Director del Instituto de Estudios Internacionales, profesor Claudio Véliz, en conferencia de prensa ofrecida en la Sala del Consejo Universitario.

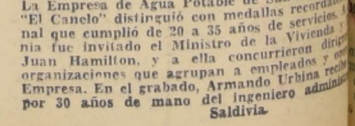
### El Tema 1 estará compuesto de "Desarrollo Económico y la Integración: la Experiencia Europea", presentado por François Perroux, Director del Instituto de Ciencias Económicas Aplicadas de París.

### El Tema 2 será "La Agricultura en la integración europea" será discutido el viernes 26 por Michel Cepede y Winfrid von Urff, de Alemania.

### Tema 3.— "La agricultura en la integración europea" será discutido el viernes 26 por Michel Cepede y Winfrid von Urff, de Alemania.

### Tema 4.— "Problemas Financieros y Monetarios de la Integración Latinoamericana" estará a cargo de Carlos Molodt, de Chile, y Enrique Iglesias, de Uruguay.

### Tema 5.— El miércoles 31 se debatirá "Las instituciones de la integración europea" a cargo de Altiero Spinelli, de



La Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Obras Públicas de la misma ciudad, han acordado la construcción de una planta de tratamiento de aguas residuales en la zona de Maipo. El proyecto, que costará unos 10 millones de pesos, será financiado por el Estado y la Empresa de Agua Potable de Santiago.



# Incendio Afectó al Estadio Santa Laura

Un violento incendio destruyó 120 metros cuadrados de graderías del Estadio "Santa Laura". Informaciones proporcionadas por la policía indican que el fuego se inició en la madrugada de ayer por causas que aún se investigan. Estos mismos informes señalan que las llamas surgieron en el costado sur de las graderías del campo deportivo, de propiedad del Club "Unión Española".

Resultaron destruidos también baños y camarines. El monto de los daños materiales no ha sido estimado y no se informó acerca de seguros comprometidos.

# REGRESAN PROTAGONISTAS DE UNA DRAMATICA ODISEA

Hoy regresan los tripulantes del avión Canadense de pasajeros que protagonizó la dramática odisea de emergencia de las inmediaciones de la ciudad de San Juan, República Argentina.

Con rumbo a esa zona voló ayer un avión polaco para traer de regreso al capitán Manifi Guzmán, a la brigadier Estrella Escudero y a sus cuatro hijos.

# De Policía

**VOLCO TRACTOR**

En la Posta del Hospital Del Salvador fue internado Hernán González Olea, de 19 años, quien sufrió múltiples fracturas y heridas al volcar un tractor.

El accidente se produjo en el interior de un predio del fundo "El Peñón", emplazado en el sector oriente de la capital.

**RONDA PREVENTIVA**

Cuatrocientas setenta y nueve personas fueron detenidas durante las últimas 24 horas en rondas preventivas realizadas en diversos puntos de la ciudad.

El total de detenidos corresponde a 102 por sospecha, 139 por ebriedad y el resto por diversos delitos.

**PERECIO AHOGADO**

Mientras se bañaba en "Playa Chica" de Cartagena pereció Raúl Valdés Amieo, de 31 años de edad.

Informes proporcionados por la policía indican que la víctima sufrió un calambre mientras se bañaba, pereciendo por inmersión.

**ROBO POR \$ 10 MIL**

Desconocidos perpetraron un robo en especies por una suma que supera los diez mil escudos, según denuncia formulada por Germán Quiñones Gamba.

Los ladrones penetraron al inmueble ubicado en avenida Irarrázaval 2011, luego de forzar las cerraduras.

**DESCARRILARON DIEZ VAGONES DE TREN**

Diez carros del tren de carga internacional de Arica a La Paz descarrilaron y volcaron en las inmediaciones de la Estación Visiónica, a consecuencia del resqueamiento del terreno.

El accidente afectó al convoy 22 que se dirigía desde el puerto a las bolivianas en el Altiplano.

Informes policiales indican que la línea férrea sufrió desperfectos por las lluvias caídas en la región, provocando el aflojamiento de los durmientes de la vía férrea.

El tren de carga, que transportaba diversa mercadería, era conducido por el maquinista Justo Flores, y por un personal de la Empresa del Ferrocarril Arica - La Paz inició de inmediato las faenas de reparación de la vía, que resultó desahogada en una extensión de doscientos metros.

Radiofonos de la zona indican que no se registraron desgracias personales.

**Diálogo de Minereros con Ministro Hales**

Ministro de Minería, Alejandro Hales, sostuvo ayer un diálogo con representantes de la pequeña y mediana minería y con dirigentes de asociaciones provinciales de esta actividad para presentar, especialmente, los problemas de las provincias de Atacama y Coquimbo.

Neurología que tenía proyectada visitar la provincia de Antofagasta para visitar las oficinas de la doctora María Elena y...

**PREOCUPA LA CONSERVACION DE LA LECHE**

Las quinientas mil dueñas de casa que existen en Santiago deben nezararse rotundamente a adquirir leche que haya estado expuesta al sol.

Si el lechero no madura, quedará sin clientes. Lo mismo sucederá en aquellos puestos de venta que no cuentan con refrigeración permanente.

En este momento la dueña de casa que no exige leche refrigerada, además de perder la plata y el valor nutritivo del alimento, asegura para ella y su familia, trastornos gástricos importantes.

"La leche necesita desde su producción hasta su consumo una temperatura superior de cero grados y menor de diez grados centígrados, por tratarse de un producto indiscutiblemente perecible" — declaró el Dr. Roberto Viveros, jefe de la Sección Control de Alimentos del SNS — "ya que el calor favorece la multiplicación de bacterias intensificando la tendencia a acidificarse, y por ende, a descomponerse. La leche que se corta tiene como única causa la mala conservación".

**EXPRESION DE GRACIAS**

¡ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas aquellas personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido compañero, señor

**PEDRO SEGUNDO MARTINEZ MIRANDA**  
(Q.E.P.D.)  
La Familia

**10 MESES PLAZO (SIN RECARGO)**

**FUNERARIA "LA CENTRAL"**  
S.A.  
SAN ANTONIO 449  
Fono 3 25 95  
Carrozas para coronas son sin cargo para el cliente.



Agitada fue la semana de actividades desplegada por el Presidente de la República. En Concepción, inauguró el aeropuerto Carriel Sur. Al día siguiente viajó a Tocopilla, a fin de imponer de las medidas adoptadas en la zona, destinadas a conjurar los destrozos provocados por el sismo de diciembre pasado. Al regreso a Santiago, el Presidente Frei se preocupaba de los problemas que afectan a diferentes sectores laborales. Entre ellos, recibió en su despacho a los Consejeros de la Caja de los Ferrocarriles, encabezados por sus dirigentes Rafael Mallea y José Segovia. En esa ocasión, le plantearon algunas sugerencias, que el Primer Mandatario estudiará en el curso de la semana que se inicia mañana.

# Escuela de Verano de la "U" se Inaugura Mañana

Con un análisis de los "problemas limitrofes de Chile" a cargo del profesor Flavio Vio Valdivieso, se inaugurará mañana la XXXIII Escuela Internacional de Verano de la Universidad de Chile.

Los investigadores del Centro de Estudios para la Integración de América Latina de la Universidad de Chile, tendrán a su cargo el IV Ciclo, sobre "Integración", fenómeno que se analizará desde el punto de vista teórico y de la legislación positiva. El Ciclo V tratará sobre "Economía y Legislación", mientras el VI versará sobre Psicología y Ciencias, con cursos sobre "Hacia el conocimiento de la personalidad"; "Enfermedades mentales"; "El inconsciente y su influencia en el comportamiento social y humano"; "La parapsicología y los fenómenos paranormales"; y "Teoría y práctica del yoga".

Para el Ciclo VII corresponden los problemas de "El Beagle, la Antártida y Chile y sus problemas fronterizos". Finalmente los tres últimos ciclos, que complementarán los cursos de la Escuela de Verano, darán una visión del panorama actual de las ciencias; analizarán la técnica y sus aplicaciones industriales; y estudiarán el taller de Realización Teatral.

La organización de estos últimos cursos corresponde al Departamento de Extensión Universitaria.

La ceremonia inaugural de la Escuela Internacional de Verano se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y comenzará a las 19 horas del jueves con un discurso del profesor Mario Ciudad, Director del Departamento de Extensión Universitaria de la misma Universidad. A continuación, el Quinteto de Instrumentos de viento del Instituto de Extensión Musical, interpretará el Quinteto Mr. op. 88 de Beethoven y tres piezas breves de Ibert.

**VE... CORRE... Y DILE!**

**Desde MAÑANA**

# Liquidación

**veraneo**

## Falabella

Visite nuestros locales de la calle de FALABELLA y compruebe las extraordinarias OPORTUNIDADES que ofrecemos MILES Y MILES DE OFERTAS!

**PREOCUPA LA CONSERVACION DE LA LECHE**

**EXPRESION DE GRACIAS**

**10 MESES PLAZO (SIN RECARGO)**

**FUNERARIA "LA CENTRAL"**

**S.A.**

**SAN ANTONIO 449**

**Fono 3 25 95**

**Carrozas para coronas son sin cargo para el cliente.**

**PREOCUPA LA CONSERVACION DE LA LECHE**

**EXPRESION DE GRACIAS**

**10 MESES PLAZO (SIN RECARGO)**

**FUNERARIA "LA CENTRAL"**

**S.A.**

**SAN ANTONIO 449**

**Fono 3 25 95**

**Carrozas para coronas son sin cargo para el cliente.**

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel. 82722 Cas. 81-0

"La Prensa" de Lima

Con periódica persistencia, el diario "La Prensa" de Lima se dedica a atacar al Gobierno de Chile, con la manifiesta intención de entorpecer las excelentes relaciones de nuestro país con Perú y con las demás repúblicas latinoamericanas.

Chile tiene Fe en la Paz

1968 es un año que se abre hacia oscuras perspectivas, que sería ingenuo disimular: en tanto que se ha reducido la ayuda de los países ricos para combatir la miseria que aflige a más del 70 por ciento de la humanidad, la carrera armamentista mundial y, en particular, la de las grandes potencias, se hace cada vez más ancha y acelerada.

climemente contribuirán a mejorar la situación económico-social del hemisferio", juicio, aunque amargo, certero.

Si a estos hechos se agregan los empresarios de la violencia y los que creen que sólo con el fusil se puede transformar al mundo, debemos concluir que el panorama latinoamericano muestra muy hondos y peligrosos convulsiones, serias amenazas para la pacífica coexistencia de los países miembros de la región.

Pues bien, en medio de este mundo así convulsionado y que parece perder su confianza en los medios pacíficos de resolver sus conflictos, Chile ha dado muestras significativas de su fe en la paz.

A principios de noviembre último, el Presidente Frei emitió una declaración por la cual señalaba las graves contradicciones en que incurrió América Latina al precipitarse en una carrera armamentista y, al propio tiempo, anunciaba la disposición del país de asistir a cualquier reunión, tendiente a llegar a acuerdos que precisen y concreten el compromiso a que llegaron los Jefes de Estado Americanos en orden a limitar los gastos militares, evitando aquellos que no sean indispensables. Por su parte, el Parlamento aprobó el Pacto de Bogotá. Tratado que establece una serie de medios para la pacífica solución de los conflictos, que, de este modo, se convierte para Chile en un instrumento jurídico obligatorio.

Para terminar con la larga y odiosa controversia sobre el Canal Beagle, invocó el Tratado de Arbitraje General de 1902, que suscribió con Argentina y que abrió a la resolución sosegada de los problemas entre ambas naciones, anchos y dilatados caminos. Esta decisión contó con el apoyo de todas las fuerzas políticas, las que, sin excepción alguna, se unieron en torno a esta voluntad, positiva y pacífica.

Chile ha actuado así, porque tiene fe en la paz y cree en otras metas y en otros objetivos y no en disputas estériles, enconadas por diplomacias declamatorias y por una carrera armamentista sin sentido. Nuestro pueblo tiene la convicción de que sólo en la paz puede encontrar la solución de sus problemas, y que sólo ella puede dar el marco de fraternal solidaridad que América Latina requiere en un mundo cercado por el egoísmo, pero capaz también de elevadas aspiraciones.

El Gobierno de Frei Montalva, mientras declara su anticomunismo en discursos, consiente que funcione legalmente en Santiago una filial de OLAS que, como se sabe, es una institución destinada a alentar la insurrección de corte totalitario en América Latina. Mientras miles de peruanos, venezolanos, bolivianos y colombianos mueren ametrallados por los agentes del sátrapa Fidel Castro, Chile se niega a tomar medidas represivas contra OLAS y, al mismo tiempo, declara ser "amigo" de los países democráticos del continente.

Como puede apreciarse, para "La Prensa" de Lima no existen obstáculos serios para atacar e injuriar al Gobierno chileno. Las acusaciones son burdas y de mala fe.

Sin entrar en detalles y referirnos a posiciones clarísimas del Gobierno de Chile, deseamos hacer unos breves comentarios.

1) En Chile no "funciona" ninguna filial OLAS. El comité chileno que se creó el año recién pasado, no se ha vuelto a reunir desde su inauguración. Tampoco ha realizado actos concretos que pudiesen poner en acción los instrumentos del Estado para reprimir hechos penados por la ley. OLAS no ha vuelto a resucitar ni siquiera con ocasión de la muerte del "Che" Guevara.

2) En un régimen democrático, donde impera el derecho, como es el caso de Chile, no se puede perseguir a los "fantasmas". Si éstos asustan a los redactores de "La Prensa" de Lima, es asunto de ellos y no del Gobierno chileno.

3) Chile es amigo de todos los países latinoamericanos, a pesar de los esfuerzos de "La Prensa" para aislar a nuestro país, atribuyéndole posiciones inamistosas que jamás ha tenido.

4) "La Prensa" recurre a cualquier método para falsear los hechos. Ignora la realidad chilena y desconoce absolutamente a nuestro pueblo. Incluso, hechos notorios, como la circunstancia de que el Partido Comunista chileno está en abierta discrepancia con las posiciones fundamentales del castroismo, son desconocidos por los "informados" redactores de "La Prensa".

Con esto basta. No tienen remedio. El odio es mal consejero y engecega el espíritu. La prueba está a la vista. El caso de "La Prensa" de Lima es un ejemplo típico.

La Semana Política

Al conocerse los resultados porcentuales de la reciente elección complementaria por la Octava Agrupación, señalamos algunas consecuencias que se derivaban del cuadro político allí descrito. Como gran derrotada apareció la vía violenta, a la que los dirigentes socialistas habían hecho participar simbólicamente a través del recurso de la "abstención combativa". Sin embargo, fue un hecho que las bases del PS optaron por las elecciones como forma de expresión política inmediata y desahucieron los proyectos excesivamente irracionales de sus dirigentes. Otra consecuencia clara era la desaparición paulatina del FRAP como fórmula capaz de aspirar a convertirse en una alternativa de poder. El desplazamiento de los comunistas a posiciones más de centro donde encontrarán una convergencia con los radicales, significaba el reemplazo de las posiciones revolucionarias ortodoxas por el reformismo izquierdizante que caracterizaría al nuevo "frente amplio", lo que implicaría un abandono del lenguaje y el estilo del FRAP. Además, había la posibilidad de que los socialistas se negaran a seguir este camino centrista del comunismo y prefirieran enfatizar sus propias posiciones extremistas. En uno u otro caso el FRAP, tal como ha existido hasta ahora, pasaría a ser el gran damnificado.

En el curso de la semana el Partido Socialista fijó su posición ante la alianza Comunista-Radical en términos tales que vienen a significar una acentuación rotunda de la línea extremista y un perentorio rechazo de todo desplazamiento hacia posiciones de centro. Esta actitud de los socialistas pesa de irrealismo en relación a las condiciones concretas de la política chilena, pero tiene, en cambio, la ventaja de su claridad y por eso mismo la posibilidad de crecimiento que acompaña a todas las posiciones definidas.

No puede decirse lo mismo de los comunistas, que ahora se han convertido en los paños tibios de la política chilena. Nadando entre dos aguas han terminado por perder toda sustantividad y toda posibilidad de construir una política en torno a un pivote claramente fijado por ellos mismos. Los comunistas se mueven ahora entre dos posibilidades: un "frente amplio" con los radicales, en que no participarían los socialistas, pero que estaría condenado más por las cautelas del radicalismo que por el "empuje revolucionario" del PC. Como otra alternativa, la prolongación del FRAP, en unión con los socialistas, pero excluyendo a los radicales, alianza esta en la que serían más audibles las vehemencias extremistas del socialismo que el parlamentarismo de los comunistas. Entre ambas alternativas, dividiendo la situación como un abismo, se abre el espinoso problema de la OLAS que el senador Allende ha de considerar ahora tal vez como su más desafortunada iniciativa.

En efecto, el "frente amplio" con los radicales no hablará jamás el lenguaje de la OLAS. El radicalismo no llegará nunca a preconizar la insurrección armada ni el abandono de la institucionalidad

Los domingos de R.T.

Cumpleaños

"Era el cumpleaños de la Infanta. Cumplía exactamente doce años, y el sol lucía brillante en los jardines de palacio. Aunque ella era Princesa Real, infanta de España, no tenía más que un cumpleaños cada año, igual que los hijos de los más pobres..." Este maravilloso comienzo de "El cumpleaños de la Infanta" de Oscar Wilde, me ha dejado pensativo. Porque la verdad es que sería horrible que los niños tuvieran más de un cumpleaños cada año.

Figúrense en el caso de este pequeño José, el mayor de mis hijos. Un mes antes del 15 de diciembre, comienza su campaña de motivación.

—Hace ya tanto tiempo que no tengo cumpleaños. —Me gustaría tener un monopatín.

—¿A cuántos niños vamos a convidar? —Pero cuando, por último, llega el día más deseado, no es José el que despierta primero. La casa se estremece con los gritos de su hermanita. Ella ha amanecido llorando porque no es su cumpleaños.

—¿Cállese de una vez por todas! —No hay caso. Mariamita ha amanecido desesperada. Nada comparable al dolor del cumpleaños ajeno. Si mi señora la toma en brazos y logra que se calle un minuto, que la oiga, la niña pregunta con la voz enronquecida por el llanto:

—¿Pero cuándo es de nuevo mi cumpleaños? —En julio. —¿Cuánta falta? —Cinco meses. —¡Nooo! —clama la niña, sin poder soportar más esta situación atroz.

Mi señora se empeña en que el cumpleaños de José resulte un éxito. Y no es fácil moderar los impulsos, la avidez del festejado, que se abalanza sobre las visitas a quitarles los regalos en la puerta. Desde entonces hasta el final de la fiesta, los invitados y José suben y bajan quinientas, mil, cinco mil veces la escalera. El primer niño que se hace caca se llama Labraña.

—Se hace en todos los cumpleaños —revela un amiguillo suyo, que lo conoce bien. —¿Qué alegría más grande cuando se reparten los globos! Los más pequeños los abrazan y los hacen crujir. Miran sus globos rojos y amarillos, con ojos radiantes. Su felicidad es manifestada de manera tan evidente, que me siento recompensado con creces por haber pasado horas inflándolos, hasta quedar con las cartellitas doloridas. Aprovecho estos instantes de regocijo y exclamativa calma para ir a intrusar los regalos. Y me sorprende advertir hasta qué punto la astronómica se halla presente en los juguetes. He aquí el cohete atómico, el disco volador, el disfraz de selenita. Ya no existen los payasos de otros tiempos, ni los osos

republicana por un nuevo ordenario. Junto a los radicales, los que tendrán que teñirse de negro, dejar de lado toda euforia subterránea, la inversa, el FRAP, con los que deberá identificarse cada vez más, en una manera general del castroismo. Entre los dos posiciones se definirán radicales aceptar acercarse al FRAP sin enajenar, simultáneamente, esencia democrática y republicanismo. Los socialistas aceptan marchar con los comunistas, pero para "hacerse volar", en el sentido del slogan de Guevara.

Entre estos polos es mucho más probable que los comunistas opten por mantener la alianza con los radicales, donde la experiencia de Malleco y Cautín les ha enseñado pueden captar sectores apreciables socialistas. Pero este "frente amplio", con captación subterránea, significa, en cualquier caso, el desahucio del FRAP. En esta línea los socialistas se verían forzados a "durecer" su línea y, junto con frontalmente a las instituciones críticas, se embarcarían en un proceso de anticomunismo, demagogia al PC como un "traidor a la revolución" con la burguesía y el comunismo. En su soledad, el Partido afirmaría la vía violenta y se asimiló la experiencia de su debilidad en Chile y su completa arraigo en el sentimiento de la masa. Esta línea le serviría, cuando aglutinara algunas minorías disidentes, el único fruto —muy paradójico, puesto—, de obtener, en ciertos ideales, cierto crecimiento electoralmente a la izquierda chilena, variaría a la eventual división de la política, al confinamiento solitario de sus partidos en posiciones erráticas e irracionales y a la autoanulación en su propio oportunismo.

De esta situación resulta claro que el marxismo está dejando de ser la vía coherente y poderosa que enfrentará a la Democracia Chilena. La fórmula electoral de la oposición marará apariencias cada vez más sustentación y unir a las más fuerzas con el único objetivo de infligir una derrota al actual gobierno. Pero, correlativamente, el triunfo de estas alianzas significará una pérdida casi total de sus contornos políticos y programáticos. El "gigante" que se ha levantado para enfrentar el actual régimen, será necesariamente un cuerpo blando y con muy débil en la tierra. Ante tal adversidad que corresponde a las fuerzas del Gobierno es demasiado clara: su unidad aglutinándose en un punto central y mantener puertas para el diálogo cordial con quienes comparten las actuales alternativas.

Homenaje de la Academia Chilena a Salvador Reyes

La Academia Chilena Correspondiente de la Real Española congratula hoy, íntimamente, a Salvador Reyes con motivo de haber recibido el Premio Nacional de 1967, que le otorgó un jurado conocedor de la literatura chilena, y de la alta significación que en ella tiene la obra del agraciado. Nadie, salvo aquellos escritores politizados y proselitistas, se ha atrevido a negar el subido valor de la obra literaria de Salvador Reyes, la cual no sólo posee "méritos", como se ha dicho despectivamente, sino que tiene la misma categoría de la de María Luisa Bombal y Carlos Drognet, aunque la del escritor laureado sea de distinto orden.

algo que hoy está en conocimiento de todos, menos en el de cierto grupo de escritores politizados: "Y los hombres de mar, principalmente, reconocerán esta cualidad de Salvador Reyes. Son sus amigos, son sus más fieles aliados, sus correspondientes constantes. Plenas, con justa razón, que Reyes dice lo que ellos dirían si supieran escribir, y se lo agradecerán". Pocos escritores, en realidad, más conocedores de la vida portuaria chilena que Salvador Reyes.

sonalidad literaria propia, inconfundible. La fantasía del cuentista le permite realizar con extraordinaria fuerza la vida rutinaria de los puertos, de los barcos. Las escenas son muy variadas y de sorprendente viveza y realismo; los personajes aparecen originales, humanos; los hombres, aventureros, enigmáticos y enamorados hasta la muerte; las mujeres, sensuales, hermosas, impúdicas y provocativas. Las imágenes de Valparaíso, de Copiapó y de Punta Arenas, están enfocadas con el límpido cristal del lente poético, lo cual les da un especial atractivo.

Es absurdo pensar que al jurado no le "importó" la literatura chilena en su conjunto, ni los rumbos, "equilibrados" de las letras hispanoamericanas y universales, por el hecho de haber otorgado el Premio Nacional a Salvador Reyes, y no a María Luisa Bombal o a Carlos Drognet, ambos también muy merecedores de la elevada distinción. ¿Acaso Reyes no figura con honor entre los autores de la literatura chilena e hispanoamericana del siglo presente? ¿Es posible negar, sin cometer una injusticia manifiesta, que Salvador Reyes, como dijo hace 35 años Luis Enrique Délano, "ha obtenido el mérito de un gran descubrimiento: ha descubierto el mar entre nosotros"? "Antes de él —prosigue Délano—, vivían en la literatura los huasos, las montañas, los rubios campos chilenos. Después de él, aparecen en los libros el mar, los puertos, los marineros". Tal hallazgo, ¿carece de significación en "el conjunto de la literatura chilena" y en su evolución? El mismo autor citado escribió

novela cuyo estilo posee un especial encantamiento, y a través de sus páginas, por el amor y conocimiento del puerto, aparece como nativo de allí. Generalmente, los relatos de Reyes tienen por escenario el mar, la navegación, los puertos y su gente, y la caza de ballenas: RUTA DE SANGRE, MONICA SANDERS, LOS AMANTES DESUNIDOS y LOS TRILUPULANTES DE LA NOCHE, delatan a su autor como un especialista en asuntos marinos. Quizás, por lo mismo, sus obras están impregnadas de ese lenguaje salobre, tan agradable y fantástico que Reyes ha sabido infundirles con la gracia, ironía y elegancia de su pluma ágil y académica.

A sus condiciones de creador de un nuevo tema en la novelística y en el cuento nacional e hispanoamericano, es necesario destacar también en Reyes su excelente calidad humana: don de gentes, modestia sincera, espíritu ecuaníme, ejemplar rectitud y, sobre todo, la lealtad con sus amigos. En la Academia Chilena se le quiere y admira no sólo por su talento y serenidad, sino principalmente porque es un buen compañero de trabajo y hombre capaz de romper lanzas por defender a sus amigos, no obstante su carácter tranquilo y apacible.

El Premio Nacional de Literatura 1967 es la justa recompensa a su labor literaria de toda una vida, que ejerció influjo notable en el "conjunto" de la literatura nacional e hispanoamericana, con la creación del tema portuario en la novelística. Fidel Araneda Bravo,

Estudios Internacionales

El tercer volumen de la publicación trimestral del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, "Estudios Internacionales", acaba de aparecer, abarcando los trimestres correspondientes a octubre de 1967 a marzo de 1968.

El desarrollo económico de China comunista, legando a la conclusión, no menos polémica, que "China comunista no ha fracasado en su desarrollo económico"; el conocidísimo economista Celso Furtado nos ofrece uno de sus más penetrantes y claros análisis del proceso de la concentración del poder económico en EE. UU. y sus proyecciones sobre América Latina; el doctor Wertheln, de la Universidad de Amsterdam, estudia la situación de Indonesia que precedió al golpe de julio de 1966, con que se inició el proceso de declinación de Sukarno, como así mismo aquella que siguió inmediatamente a él.

El presente volumen se enriquece no sólo por el interés de los temas que trata, sino también por la autoridad y solvencia de sus colaboradores. Allí en efecto, figuran ensayos de Arturo Frondizi, acerca de "El problema nacional de América Latina y ciertos esquemas de integración regional", el cual, sin duda, traerá mucha polémica, pues hace una aguda crítica del concepto supranacional aplicado a la integración latinoamericana; John G. Gurley, profesor de Economía en la Universidad de Stanford, California, es-

panorama que ofrece Nacional, desde que el Partido hizo cargo del poder, el una interesante reseña de esta publicación, sólo viene a complementar actividades de los Estudios Internacionales, no también a llenar necesidad vivamente sentida de los países latinoamericanos. En efecto, se echó de ver que el período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia de todo país. La afirmación de "Nada de lo que se puede serme indolente" adquiere una nueva urgencia, una urgencia que no puede ser ignorada. El informe del Embajador de Chile en Ginebra, publicado en el "PROYECTO DE REAJUSTO" del Instituto que el informe define el "Informe del Partido" del período que se abrió por la "controversia" de los temas de la vida internacional, lo que Chile y Latinoamérica, con una intención de conocer diversos puntos de vista. Las relaciones internacionales se han convertido en parte esencial de la existencia



Rafael Agustín Gumucio da lectura a su cuenta, en la que informó sobre las tareas políticas realizadas por la Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano. En el grabado, parte de los cuatrocientos cuarenta delegados que participan en la Junta Nacional Extraordinaria de la DC, que se efectúa en la localidad de Peñaflores.

# INFABULACION INTERNACIONAL EN SU CONTRA DENUNCIO FREI

El respaldo del Partido Demócrata Cristiano a las cosas específicas: el proyecto de reajustes, la autoridad y definir lo que debe hacerse cuando la discusión entre partido y Gobierno, pidió el Presidente de la República, Eduardo Frei, a los delegados a la Junta Nacional Extraordinaria de la Democracia Cristiana reunida en Peñaflores.

El Primer Mandatario inició su intervención en medio de sostenidas aclamaciones que se prolongaron por espacio de tres minutos y en diversos pasajes, así como al final de su discurso recibió la ovación de los convencionales, que se pusieron de pie por ello.

Entre otras cosas, manifestó lo siguiente:

El respaldo del Partido Demócrata Cristiano a una intervención ante la Junta Nacional Extraordinaria de la Democracia Cristiana, que se efectúa en Peñaflores, es un acto de plena libertad de conciencia y de plena responsabilidad.

En tono firme pero fraternal señaló que este era un momento difícil de su Gobierno. Dijo que en todo caso nunca se había sentido abrumado como Presidente de la República y que no le quitaba el sueño enfrentar a los

definitivos criterios. En este mismo tono, tranquilo pero firme, manifestó luego que al país le desgracia la división de la Directiva PDC-Gobierno y deploró por toda la prensa, tanto de derecha como de izquierda, y no sólo a nivel nacional, sino por la prensa reaccionaria del continente e inclusive del mundo.

Se lamentó que algunas publicaciones dirigidas por demócratas cristianos siguieran el mismo camino. Nunca dijo haber un complot internacional más grande que el que existe en contra mía. Basta ver, agregó, diarios reaccionarios del continente y el mundo, que se refieren a mí como a un asesino, a un asesino de la familia, a un asesino de la patria.

Luego señaló que en el PDC deben eliminarse las actuaciones que en otras épocas destruyeron otros partidos democráticos.

Frente al diferendo Directiva PDC-Gobierno, dijo que esto hasta al país y frente a algunas críticas que se formulaban manifestó que en la historia de Chile nunca un partido tuvo mayor participación en un Gobierno. Creo —dijo— que no se puede pedir más.

Señaló que había entregado su vida al partido, pero que el partido le había entregado mucho más. Agradeció luego la cuenta rendida por el senador Rafael Agustín Gumucio, presidente de su partido, y manifestó que esto era lo sano para su colectividad. Sin embargo criticó a algunos elementos que viven de la chismografía "tergiversando nuestra realidad para que ello se haga a otro, tratando de separarnos".

Dijo que no se trata de que en el partido haya "malvados o sanos", sino que hay que

meter y perder todo lo realizado. El Presidente se refirió también a las críticas que se le formulan respecto a la dualidad de mando. Refutó enérgicamente a quienes lo acusan infamemente de querer convertir al partido en un organismo dependiente del Gobierno.

Señaló que la dualidad de mando no ha existido jamás, ya que tanto el partido como el Gobierno tienen funciones y atribuciones que cumplir. Sin embargo, el Primer Mandatario fue categórico para expresar que cuando la discusión se agota entre el partido y el Gobierno sobre una materia, el partido debería otorgar atribuciones para resolver los problemas al Jefe del Estado porque alguien tiene que tomar las decisiones.

Frei también entró en el problema político actual. Dijo que el Partido Comunista estaba empeñado en demostrar en Chile que la fórmula del castrismo, es decir la vía violenta, ha fracasado y por eso concretó alianzas con otras colectividades para demostrar que la fórmula de la vía electoral daría mejores resultados.

Formuló también una serie de denuncias respecto a algunos elementos decididos a destruir a la Democracia Cristiana. Señaló que esto no lo decía como una frase, sino que tenía prueba evidente de ello. "Evitar esto —dijo— no está en mis manos ya que el Partido es soberano en tomar decisiones para evitar su destrucción".

Respecto a los funcionarios de su confianza, el Presidente Frei fue muy claro. Dijo que es de sentido común pensar que esas personas no pueden discrepar públicamente de decisiones ya tomadas por el Jefe del Estado y acto seguido citó algunas frases de un discurso del Primer Ministro cubano Fidel Castro, donde se señalaba que tanto los Ministros y en general los funcionarios

que tienen alguna responsabilidad de Gobierno, deben decir, a mí se me califica de reaccionario y a Castro de revolucionario.

# TEMBLO EN LA ZONA NORTE

COPIAPO.— Dos violentos temblores sacudieron en las últimas horas de la tarde de ayer a casi todo el norte del país, provocando, afortunadamente, sólo gran alarma, especialmente en Copiapó y luego en La Serena.

Los violentos sismos fueron la culminación de todo un día de temblores que mantuvieron a los habitantes de esta ciudad en constante tensión.

A las 19.27 horas, Copiapó sufrió el temblor más violento, haciendo que todo el mundo se lanzara a las calles. Según informe de Carabineros, fue de grado 6, en la escala internacional de 1 a 12; mientras en Valdivia tenía grado 5 y en Caldera, grado 3. Más al norte se sintió en forma leve.

Debido a la violencia del sismo, saltaron los automatismos de la planta termoeléctrica de Huasco, quedando a oscuras toda la zona por espacio de treinta minutos.

Según radiogramas recibidos en la Dirección General de Carabineros, la siguiente es la relación de temblores que se produjeron a las 19.30 horas en una vasta región del norte chileno.

COPIAPO	19.30 horas	grado 6	8 segundos
LA SERENA	"	"	3 15 "
VICUÑA	"	"	4 10 "
COQUIMBO	"	"	2 5 "
OVALE	"	"	1 5 "

A las 19.28 se había producido un movimiento sísmico grado 3 en Pitrilleros, que duró 50 segundos, es decir casi en esa región minera. El temblor tuvo una nueva réplica en esta misma zona un minuto más tarde, con grado tres y duración de 30 segundos.

Las primeras informaciones procedentes de la zona norte daban a conocer que no se habían registrado víctimas personales y que se estaban efectuando inspecciones por patrullas de carabineros en diversos sitios de Copiapó a fin de verificar el estado de las construcciones y la población.

# Andrés Zaldívar Destruyó Críticas al Reajuste

documentada exposición del proyecto de reajuste del Gobierno hizo el diputado Luis Maira.

En forma clara y precisa refutó las críticas al proyecto y destruyó en forma categórica las que a es-

# Sei Ovacionado... (De la Página 15)

producirse ahora una definición alrededor de todo el proyecto de reajustes. Gumucio dijo que coincidía con el Gobierno en considerar inconsculta y perjudicial para los trabajadores la actitud de los partidos de oposición. Puntualizó que lamentaba que el enfrentamiento a esa actitud no haya modificado la rigidez con que el Ejecutivo plantea al Partido algunos criterios centrales del proyecto de reajustes.

Al terminar esta cuenta, Gumucio dijo que esta directiva no ha pretendido hacer otra cosa que servir con fidelidad y firmeza la política que el propio partido, a través de ustedes mismos, de esta Junta, del Congreso del partido, efectuado en 1966 y de los organismos de bases se ha dado.

Por último Gumucio señaló: "No eludimos la responsabilidad que la Junta nos ha confiado para que ello se haga. Estamos aquí por la voluntad de ustedes. Nuestros cargos les pertenecen. Ustedes decidirán libremente. El partido no tiene dueño, el partido es de todos los militantes".

Al finalizar la cuenta del presidente del partido, Rafael Agustín Gumucio, que duró más de dos horas, usó de la palabra el diputado Luis Maira quien, luego de dar lectura a las 40 indicaciones al proyecto de reajuste, que a juicio de la directiva debían introducirse en el Congreso. A las 19.20 horas, continuó sobre la misma materia el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar para fijar y defender a su vez, la posición del Ejecutivo en la política de remuneraciones para el año 1968. También se extendió en los alcances fundamentales que ha tenido en cuenta el Gobierno para mantener el Fondo de Capitalización.

Entrevistados algunos parlamentarios al término de la cuenta del presidente de la Junta, el ex Presidente de la Cámara, diputado Eugenio Ballesteros, expresó lo siguiente: "La cuenta fue franca, aunque no comparto muchos de los criterios expresados y especialmente, adjetivaciones de tono violento, que empleó para referirse a los que hemos diferido de la oposición y conducta de la mesa para lograr una coordinación con el Gobierno. Sin embargo, me satisface el tono de ella porque dará también base para que el debate posterior sea respetuoso, también, en forma franca y tajante.

# DISCREPANCIAS

El senador Gumucio reconoció la existencia de discrepancias entre la colectividad que dirige y el Gobierno del Presidente Frei. "Puede decirse —dijo Gumucio— que el distanciamiento entre el Partido y el Gobierno, nació desde la celebración del Congreso del Partido, acentuándose con la aprobación del informe de la comisión política técnica. Distanciamiento —prosiguió Gumucio— que se ubica en un distinto juicio del dinamismo para cumplir el programa. "Es cierto que éste es un problema difícil, pero sería romper la línea del acuerdo del Congreso resolviendo sobre la base de la subordinación final del Partido al Gobierno y viceversa", anotó Gumucio. El problema, según Agustín Gumucio, debe resolverse sobre

# ESTELA... (De la Pág. 15)

cuyos sobrinos residen en nuestro país y descendiente del sabio John Rockefeller, que también vivió entre nosotros en las costas de Coronel, para esta donación con la cual respondió a una remesa de pingüinos, entró en conversación con el doctor Germán del Canto Administrador del Zoológico del Cerro San Cristóbal, con el doctor Luis González, encargado de la preparación de la hielera de santiguina y con Lucy Adams, Agregada Cultural en la Embajada de los Estados Unidos en Santiago.

Mientras en el Zoo del Cerro San Cristóbal se le preparaba a "Estela" un alojamiento de acuerdo con su importancia, en Washington la joven hipopótamo debió esperar siete meses para resolver su viaje a Chile, ya que antes era necesario separarla lentamente de su madre para que los cambios no la afectaran. Braniff International, la compañía aérea de navegación elegida para traerla a Chile, cuando fueron solicitados sus servi-

cios, acondicionó un lugar preparado para recibirla en espera del momento en que pudiera transportarla a Chile, pero sin que ello afectara a "Estela" que se veía muy apagada a su madre. Desde Washington a Nueva York, donde fue embarcada con destino a Pudahuel, en un carguero de la Braniff, "Estela" hizo su viaje en camión escoltado por patrulleros policiales. El despliegue, según los diarios, tuvo tanta importancia como el que las autoridades conceden a las visitas reales. Uno de los jefes de la empresa dijo ayer a LA NACION: "El transporte de la hipopótamo a través de 9 600 kilómetros no es un trabajo que B. I. haga todos los días, pero la Compañía estaba preparada para este tipo de operación. El peso no fue problema ya que el Boeing 320-C es capaz de transportar 45,000 kilos". Agregó: "Además la pasajera se portó como una reina. No pidió whiskey extra ni formuló reclamo. Deseó la mayor parte del viaje".

# COMUNISTAS... (De la Pág. 15)

bladores para lograr un cuarto litro de leche por día. El precio vale de racionamiento al activista comunista de su sector para contribuir a incrementar los fondos del partido.

Es interesante recordar la invención del vocablo, respetando su paternidad comunista, cuando se leen los alarmantes titulares con el "El Siglo" defendió la posición de su progresista personero, sino que en frase preñada en el vocabulario parlamentario - empresarial, especialmente en lo que "El Diario Ilustrado" de ayer llama "sectores favorecidos con las alzas autorizadas por el Gobierno".

En este caso de las confecciones, de camaradas que tienen intereses en este rubro. Si el equilibrio no ofrece problemas a la prensa comunista, por su indiscutida condición de maestros en la merienda de precios mostrados chupados. Destacan las alzas cuando éstas no afectan sus intereses y las callan, como en el caso del diario comunista, cuando ellas benefician al comercio, en este caso de las confecciones, de camaradas que tienen intereses en este rubro.

Y está resbalando parece que lo están dando en el problema de la leche. En el Consejo Central y en los Consejos locales de la Sociedad Periodística del Sur —SOPESUR— figuras destacados productores lecheros y dirigentes de las cooperativas que agrupan a estos productores. Tanto "El Diario Ilustrado" como los diarios que edita esta sociedad en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno, han sostenido violentas campañas para obtener precios remunerativos para el productor lechero y para evitar que los precios políticos lleven a la quiebra a esta industria fundamental. Este Gobierno, a diferencia de otras administraciones, ha considerado el problema en sus reales alcances y una vez agotados los estudios ha fijado los precios, considerando tanto los intereses del consumidor como los del productor. En este sentido, dos días atrás el Ministro de Agricultura, Hugo Triunfel, hizo una clara exposición pública. La política lechera llevada a cabo en estos tres últimos años —expresó este Secretario de Estado en su exposición— ha tenido como principal objetivo el aumentar la producción de leche, elevar la productividad de las lecherías, racionalizar el proceso de comercialización, asegurar el adecuado abastecimiento de productos lácteos a la población y mejorar el nivel alimentario del pueblo chileno. Con el fin de lograr estos objetivos, entre otras medidas, hemos elevado fuertemente el precio de la leche a los productores, estamos construyendo nuevas plantas lecherías —además de ampliar las existentes— estamos ayudando a los productores a expandir su producción y estamos tratando de reducir el ritmo de aumento del costo de los insumos y de mejorar la calidad de su abastecimiento. Pero "El Diario Ilustrado", a pesar de sus desesforzados esfuerzos para superar a la prensa comunista en titulares e informaciones alarmistas sobre los reajustes de precios, y para ocultar los fines que persigue con estos desbordamientos periodísticos, impropios de su edad, se traiciona a sí mismo y muestra sus "dientes". Cuando intenta emular a "El Siglo" en su campaña de desprestigiar de la actual Administración y sus hombres, por una delgada brecha —y muy contra su voluntad— se le escapa el doloroso quejido que muestra que algo hiera su bolsillo. Y no es para menos. En su primera plana de la edición del viernes clama dolorido contra el reajuste otorgado por el Gobierno para la leche, que sólo permitirá

# EN OPTIMAS... (DE LA PAG. 15)

perfecto estado de recuperación. La paciente se está alimentando a base de un régimen liviano, similar a todos los enfermos del centro hospitalario. En el día de ayer la señora Romero recibió una transfusión de sangre, y aplicación de suero, además de continuos exámenes de control de los médicos. Se espera que la señora Romero permanezca dos días más en estado de recuperación, y posteriormente, será trasladada a las salas de hospitalización.

En el día de ayer la señora Romero recibió una transfusión de sangre, y aplicación de suero, además de continuos exámenes de control de los médicos. Se espera que la señora Romero permanezca dos días más en estado de recuperación, y posteriormente, será trasladada a las salas de hospitalización.

# SANGRIENTOS... (DE LA PAG. 15)

nal luego de minutos de tensión. Voceros de Prisiones dijeron que la violencia se inició cuando unos quince reos descubrieron a otros reclusos que robaban esnecets desde las celdas del penal, originándose una batalla campal en que salieron a relucir armas blancas. Vigilantes de Prisiones fueron forzados a utilizar sus armas para reprimir lo que por momentos parecía convertirse en un motín.

# THIEU FIJA POSICION DE SAIGON PARA NEGOCIACIONES

SAIGON, 6 (ANSA). — El Presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, di-

jo que no hay nada verdaderamente nuevo en las recientes declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores de Vietnam del Norte, Nguyen Dui Trinh, y del portavoz de Hanoi en París. "Todos esperan que Hanoi aclare su posición". Nguyen Van Thieu dio a conocer en una conferencia de prensa la posición del Gobierno de Saigón frente a

las "aperturas" de Hanoi que, según las mencionadas declaraciones, estaría dispuesta a iniciar negociaciones con la condición de que Estados Unidos cese los bombardeos en Vietnam del Norte y las otras acciones de guerra.

Nguyen Van Thieu declaró que lo que dijo el Ministro de Relaciones Exteriores norvietnamita "no es una prueba de buena voluntad suficiente como para cesar los bombardeos en Vietnam del Norte". Es necesario — añadió — un gesto equivalente por parte de Hanoi. "No creo — dijo — que debamos cesar la guerra por nuestra parte si Hanoi por la suya la continúa".

## ENTRE LA ESPADA Y LA PARED CAMBOYA

HNOM PENH 6 (UPI). — El Príncipe Norodom Sihanouk declaró hoy hallarse "entre la espada y la pared" frente a las presiones encontradas de los comunistas y los norteamericanos, en circunstancias que según él, coartará su libertad de acción en las conversaciones que sostendrá la semana próxima con Chester Bovey, enviado especial del Presidente de Estados Unidos.

En declaraciones a los periodistas, el Jefe de Estado camboyano reiteró que por esa circunstancia no podría actuar como mediador en el conflicto entre Estados Unidos y los comunistas vietnamitas. Agregó que el canje de prisioneros entre ambas partes o tratar sobre el derecho eventual de persecución norteamericana de los comunistas que penetran en Camboya.

El gobernante neutralista, de 42 años, opinó que la guerra de Vietnam terminará "dentro de dos años, a más tardar".

## PEDIRA APOYO DE KENNEDY

WASHINGTON, 6 (ANSA). — El senador demócrata Eugene McCarthy tendría intención de pedir al senador Robert Kennedy a la campaña que está realizando, para arrebatar la candidatura demócrata al Presidente John son. La noticia fue dada en círculos allegados al senador de Minnesota.

Según McCarthy, el senador Robert Kennedy es un crítico muy abierto de la política del Gobierno en el Vietnam para poder permanecer neutral en la lucha contra el Presidente Johnson y su "escalación". Agregó que Kennedy constantemente se declaró en favor de una interrupción de los bombardeos y del comienzo inmediato de las tratativas con el Vietcong y el Gobierno del Vietnam del Norte.

**HOY NA DOMINGO DIA de USAR DOLLY PEN**

**Repuestos PARA SU FORD, CHEVROLET, SURTIDO COMPLETO, Ruedas - Ejes, Radiadores Dpac, Amortiguadores Delco, Baterías Helvetia, Accesorios - Molduras**  
**ANTONIO CASTILLO H. 10 DE JULIO 860**

**Universidad de Chile**  
**FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION**  
Matriculas de Primeros Años, de alumnos antiguos y exámenes de repetición  
SE COMUNICA A LOS INTERESADOS QUE LA INICIACION DEL AÑO ACADEMICO DE 1968 DE LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS, DEL INSTITUTO PEDAGOGICO Y DE LAS OTRAS ESCUELAS DE SANTIAGO DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE ESTARA SUJETA AL SIGUIENTE CALENDARIO:  
Matricula de postulantes aceptados para los primeros años de: Castellano, Francés, Italiano, Inglés, Alemán, Lenguas Clásicas, Filosofía, Historia y Geografía, Geografía, Biología, Física, Química, Matemáticas, Psicología, Sociología, Periodismo, Bibliotecología, Educadoras de Párvulos y Educación General Básica: desde el martes 16 hasta el sábado 20 de enero, las primeras listas, de 9 a 12.30 y de 15.30 a 17.30 horas, con excepción del sábado por la tarde.  
Matricula de postulantes aceptados para los mismos cursos, segundas listas: desde el lunes 22 hasta el viernes 26 de enero, de 9 a 12.30 y de 15.30 a 17.30 horas.  
Matricula de alumnos de segundos a quintos años y repetidores de primeros años: desde el martes 16 hasta el viernes 26 de enero, de 9 a 12.30 horas.  
Todas las matriculas se realizarán en Macú 774, bajo el control de la Secretaría General de Estudios. Las matriculas del Instituto de Educación Física y Técnica se harán en Las Encinas 2694.  
Todos los alumnos deberán presentar carnet de identidad para matricularse.  
Exámenes de repetición. Previos: Viernes 1.º y sábado 2 de marzo.  
No previos: desde el lunes 4 hasta el sábado 16 de marzo.  
Matricula de alumnos de primeros a quintos años, con exámenes atrasados: desde el viernes 1.º hasta el sábado 16 de marzo, de 9 a 12.30 horas.  
Iniciación de clases de todos los cursos de la Facultad:  
**LUNES 18 DE MARZO**  
SECRETARIA GENERAL DE ESTUDIOS  
SANTIAGO, ENERO de 1968.

## DISCULPAS POR BOMBARDEO

MOSCU, 6 (EFE). — El Departamento de Estado de los EE. UU. ha presentado disculpas por el bombardeo de que fue víctima el carguero soviético "Yaroslav Zalesky", anclado en el puerto de Halfong, cerca de Hanoi, según informó hoy Radio Moscú.

## SANGRE CALIENTE PARA CANCER

ROMA, 6 (ANSA). — Veintidós personas afectadas de tumores malignos han sido tratadas en el Instituto "Regina Elena", de Roma, con una nueva técnica, la hipertermia "terapia de la sangre caliente". La fase inicial del experimento concluyó; pero los médicos se muestran sumamente cautos sobre los resultados, tratando de evitar vanas esperanzas. "Podemos considerarnos satisfechos", afirman; "pero para pronunciarlos definitivamente tenemos que esperar cinco años".

## PRESIONES SOBRE JOHNSON

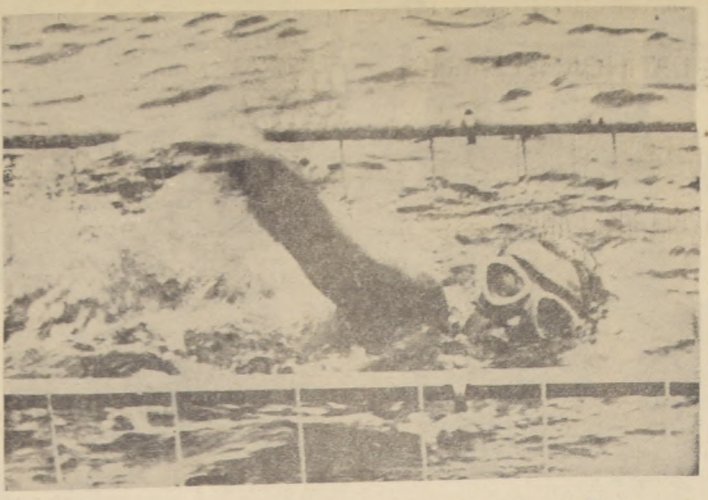
NUEVA YORK, 6 (EFE). — Durante las últimas 48 horas ha aumentado la presión sobre los Estados Unidos para que adopte medidas al objeto de que cesen las incursiones aéreas sobre el norte de Vietnam, así como también los bombardeos navales y desde tierra con el propósito de comprobar si, efectivamente, Hanoi se halla dispuesto a iniciar negociaciones de paz.

Se le preguntó a Nguyen Van Thieu cómo reaccionaría Saigón si, de todas maneras, Estados Unidos cesara los bombardeos y comenzara negociaciones con Hanoi. El Gobierno de Saigón — respondió — no se oponía a contactos directos entre Hanoi y Washington. Más aún, acogidos con simpatía las negociaciones no oficiales de cualquier Gobierno para restablecer la paz en Vietnam; pero la negociación verdaderamente dicha debería efectuarse entre Saigón y Hanoi.

## UNA FARSA EN GRECIA

MOSCU, 6 (ANSA). — La amnistía y la constitución de los "coronéis fascistas" griegos son "una farsa", según el diario soviético "Pravda". El órgano del Partido Comunista de la Unión Soviética escribe hoy "que han sido puestos en libertad sólo algunos exponentes de la oposición burguesa, en todo caso derechos, mientras miles de demócratas de izquierda se encuentran todavía en el campo de concentración o en la cárcel".

En cuanto a la Constitución, el diario soviético afirma que se trata de "una farsa para debilitar la lucha contra la dictadura y salvar al Gobierno de Atenas del aislamiento en que se encuentra respecto al resto del mundo".



La vencedora del Canal de la Mancha, Linda Mc Gill, nada protegida por una defensa contra los tiburones y vence en una carrera contra siete hombres en la bahía de Port Phillip, en Australia. Este lugar está infestado de tiburones, que no siempre atacan a los nadadores; pero constituyen un grave peligro.

## POLEMICA SOBRE EL CANAL

MOSCU, 6 (ANSA). — "Una maniobra provocatoria de los medios gubernamentales israelíes", así define "Pravda", en una correspondencia desde El Cairo, la noticia difundida por la Radio de Israel según la cual los trabajos de liberación de las quince naves extranjeras que están bloqueadas en el Canal de Suez, se deberían basar en un acuerdo "entre Tel Aviv y El Cairo".

El cálculo de quien difundió esta noticia — continúa el órgano del Partido Comunista Soviético — es sin lugar a dudas el de crear dificultades a la RAU: la población de los países árabes se decididamente contraria a cualquier negociación directa con el agresor, lo que asumiera el significado de una capitulación.

Es significativo — añade el diario — que la provocación de Tel Aviv se intente en el momento en que el Primer Ministro israelí Eshkol se encuentra en Estados Unidos para tratar aumentos de la ayuda militar norteamericana a Israel.

## REGALO

Señoras por viaje. Moulida regalando partida de batas elegantes. Tapados 2 piezas, trajes de fiesta, variedad en telas.  
VICUNA MACKENNA Nº 362  
DEPARTAMENTO A  
Todo el día, incluso el domingo.

**REGALO**  
Señoras por viaje. Moulida regalando partida de batas elegantes. Tapados 2 piezas, trajes de fiesta, variedad en telas.  
VICUNA MACKENNA Nº 362  
DEPARTAMENTO A  
Todo el día, incluso el domingo.

**CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL**  
Llámanse a propuestas para tomar a su cargo la concesión del Casino de los empleados de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, que funcionará en el local destinado para tal objeto dentro del edificio de la Institución, en Santiago.  
Se admiten también propuestas para atender el referido Casino por administración. Solicitar bases e informes en el Departamento de Personal de la Caja, Avda. Bulnes 102, ó Gálvez 105, de 9 a 16 horas, desde el 10 hasta el 20 de enero de 1968.  
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**ASPIRANTES A DETECTIVES CONCURSO DE ADMISION**  
DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA  
Concurso de admisión para proveer ochenta (80) vacantes de ASPIRANTES A DETECTIVES de la Escuela Técnica de Investigaciones con renta equivalente al grado 17º administrativo. Periodo de instrucción: dos (2) años.  
Los interesados para poder inscribirse, deberán acreditar los siguientes requisitos:  
1.º Ser chileno, varón, soltero;  
2.º Estatura mínima: 1,65 mt., sin calzado;  
3.º Cédula de identidad al día;  
4.º Situación Militar definida (Certificado);  
5.º Edad mínima 18 y máxima 23 años, y  
6.º LICENCIA SECUNDARIA, visada por el Ministerio de Educación. (No sirven los estudios equivalentes).  
En el plazo de 15 días contados desde la fecha en que se notifique al interesado que ha sido aceptado como Aspirante a Detective, deberá completar la documentación correspondiente para su Ingreso a la Administración Pública, de acuerdo con el Estatuto Administrativo.  
FECHA DE INSCRIPCION: Del 2 al 26 de enero de 1968.  
LOCAL EN SANTIAGO: Escuela Técnica de la institución: Brown Norte N.º 235, Nuñoa.  
EN PROVINCIAS: En las Unidades del Servicio.  
EXAMENES EN SANTIAGO: 30 de enero, a las 8.50 A. M. Local: Escuela.  
EN PROVINCIAS: Primera quincena de febrero.  
EL DIRECTOR GENERAL

**VIAJES MALETAS BOLSA DE VIAJE PORTAFOLIOS DOCUMENTOS**  
A PRECIOS DE FABRICANTE  
Fabrico de Maletas MUNDIAL 21 de Mayo 665

**PLUMAS ELEVADORAS COMPLETAS ENTREGA INMEDIATA BETONERAS**  
DE 11 y 7 S TOLVA AUTOMATICA DE 14 - 11 - 7 y 5 S TOLVA Fija  
• Trompeta de 5 - S.  
• Molinos de Calada y Solera  
• Poste Barda Pastelones, Bismues  
• Cerechas Vibradoras, Mestas Vibradoras  
• Revolvedoras de Mezcla  
• Platacho Vibrador  
• Carretillas para la Construcción, en todos sus tipos y toda clase de Ruedas  
• Todas reparaciones en Betoneras de cualquier marca  
**MAESTRANZA LECHUGA HNOS S.A. L. H. m.r.**  
Curiñanca 788 - Corilla 73, San Miguel, Paradero 7, Gran Avenida, fono 54998

**FIAT 600, 1967, VENDO**  
Tratar: **JUAN ESTEBAN MONTERO 4620** (Altura A L M A C Américo Vespucio)

**UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO - CHILE INSTITUTO DEL MAR ESCUELA DE TRIPULANTES CONCURSO DE ADMISION**  
Para el Primer Año de la ESCUELA TRIPULANTES  
Condiciones de ingreso: Tercer año de humanidades aprobado. Aprobar examen de admisión.  
EXAMEN DE ADMISION: 16 y 17 de marzo. Inscripciones: Hasta el 15 de marzo. Antecedentes: Certificados de 3º de humanidades y de nacimiento. Carnet de Identidad.  
INFORMACIONES: Secretaría Ejecutiva 4059, Valparaíso. Atención: Instituto del Mar. Av. El Bosque 1388 - Santa Inés DEL MAR, de 10 a 12 horas.

**APRENDA A MANEJAR INSTITUTO SAN MIGUEL ESCUELA DE CHOFERES**

**OPTICA PINCUS**  
MONEDA 100 MONO 88.864 576  
OPTICO DIFUMADO EN CHILE Y EUROPA

han de... LUCHAN LA UR... MOSCU, 6 (ANSA) habido otra v... vención de la... Mir" el más... períodos... vor de la liber... dor y de auto... teados. El m... la revista... los abonados... va dos interve... del escritor V... oca del muy p... tantin Par... ficado espec... de procesos... puestos— de... de escritores y... mas de los au... autor de una... cada por... 1966 y etada... te por los m... todos de la... lógica y de... nista sobre... tiene la me... ofreció —seg... como testigo... yavsky y de... siempre contr... so (habría firm... nes a las auto... mas a favor de... denado por "af... tisoviéticas").  
Bykov, escrib... en la vida de... vich", de Sol... prima novela... campos de... stalinianos... cada en la Un... (1962), es "u... libro". La de... valor especia... tra que Solzh... to y que su... timo congre... tores soviéticos... vera de 1967... carta de prote... plamente cono... ciente, no ha... leido al Cong... provocó una... de solidaridad... misin por pa... trido grupo de... vieticos.  
En lo que se... kov, este fue... ramente pop... Svezda", ó... Ministerio de... Unión Soviética... general Yezhov... ble de la direc... de las Fuerzas... véticas" por la... lmer daba a... en la que se... mente la actua... misario político... última guerra.  
Mucho más... ticulada fue la... de Mikhail B... conocho años... Occidente por... y Margarita" y... Platonov.  
"El Maestro" f... fue escrito a... los años cuare... publicado en la... vética, sólo en... de 1966-67. Dep... tacer que las m... zaciones de la... vietica "se acco... calida humanita... rrativa rusa cla... amarillo que sig... ertaria preocup... hecho de que "bros no son tati... Crian ser".  
"Misteriosas ces... pregunta, cómo... como es posible... cuyo valor art... a cero y que... lo sumo de la... bilidad de sus... ran proclamada... sado "grandes... El mienta "B... obras bellísimas... época y de los... yan sido divulga... cuarto de siglo... creación, lo que... fíos inculcables.

INFORME LATINOAMERICANO

ACTIVIDAD POLITICA VENEZOLANA PARA DESIGNACION DE CANDIDATOS

CARACAS, 6 (Inter Press Service).— El ex Presidente Rómulo Betancourt, actualmente en Europa, regresará al país para participar entre el 8 y el 11 de febrero en la Convención Nacional de Acción Democrática (AD)...

Los principales opositores a AD que concurrirán a las elecciones de diciembre son Luis Beltrán Prieto, el MEP, Rafael Caldera, de la Democracia Cristiana, Renciente, Elzío Anzola —que vio frustrado su esfuerzo para un acercamiento entre los sectores adecos en puerna— dio a entender que sus intentos no habían fracasado...

Canache Mata —calificado por los observadores políticos como el "hombre más jacobino" del partido oficial— dijo que Acción Democrática no tiene la política futura de alianzas políticas, pero que considera "improbable" una alianza con Beltrán Prieto, como se había rumoreado en esferas nacionales...

Canache Mata agregó finalmente que sus afirmaciones las hacía en base a un análisis político extraído de una revista del partido Comunista —"Documentos Políticos"— del que se desprendió que la candidatura del ex presidente de Acción Democrática, Beltrán Prieto, es parte de la política de confusiónismo nacional trazada por el comunismo venezolano.

Dr. Barnard, quien fue el primer cirujano en realizar la operación de trasplante de corazón en la persona de Luis Washkansky el tres de diciembre del año pasado, ha sido también autor de la tercera operación de este género realizada en el mundo, el 2 de enero pasado.

El Dr. Barnard, quien fue el primer cirujano en realizar la operación de trasplante de corazón en la persona de Luis Washkansky el tres de diciembre del año pasado, ha sido también autor de la tercera operación de este género realizada en el mundo, el 2 de enero pasado.

El ex presidente José María Velasco Ibarra, residente en Argentina, vendrá a Guayaquil el 2 de marzo y presidirá una Convención Nacional Velasquista según anunció el líder del movimiento Galeo Martínez Merced, Azevêro que el cuatro veces presidente de la República aceptará definitivamente su postulación a una candidatura presidencial, dentro de pocos días, después de la visita de una delegación que viajará a hacerle entrega de un manifiesto de adhesión.



Linea aérea Tokio-México

Japón iniciará gestiones con México para dar comienzo a vuelos regulares entre Tokio y la capital mexicana. Yoichi Hayashi, Consejero de la Oficina de Aviación Civil del Ministerio de Transportes, y Nobuo Yanai, Jefe de la Oficina de Asuntos Intercontinentales partirán hacia México...

Temporales en Brasil La ciudad portuaria de Paranaguá se encuentra en situación de calamidad pública a raíz de los violentos temporales que azotaron recientemente la región. Un ciclón arrancó hace dos días los techos de los depósitos del muelle y destruyó varias casas. Cerca de sesientos mil sacos de café se encuentran almacenados en los depósitos del puerto...

Dura crítica a Lacerda El diario "L'Aurore", de París, publica un artículo de Henry Benazet titulado "El Aventurero Lacerda". En el mismo expresa: "¿Cuál es el peor aventurero político de nuestros tiempos? Yo respondo, sin titubear: Lacerda."

Intentarian trasplantar corazón Si Phillips Blaiberg, segundo paciente operado en Sudáfrica por el Dr. Christian Barnard, sobrevive varias semanas, algunos médicos colombianos están listos para iniciar el trasplante de corazones, declaró Alfonso Bonilla Naar, especialista que desde 1958 viene practicando en animales con relativo éxito. Bonilla Naar afirmó que "varias personas nos han ofrecido sus vísceras en caso de muerte, y aguros enfermos graves del corazón se han manifestado dispuestos a someterse a la operación".

Siles favorable al canje El Presidente interino de Bolivia Adolfo Siles Salinas, que ocupa el cargo luego del virato de René Barrientos a Suiza por "razones de salud", acogió con satisfacción las declaraciones del General Barrientos, quien dijo en Zurich que su Gobierno estaría dispuesto a negociar el canje del intelectual francés Régis Debray por prisioneros políticos cubanos, entre ellos Huber Matos. Las afirmaciones de Barrientos en este sentido son aún confusas porque algunas fuentes le atribuyen una total negatividad a cargar a Debray. Siles Salinas dijo que su opinión en torno al asunto "es definitivamente favorable por constituir un elevado principio de solidaridad humana" y elogió a la personalidad del cubano Matos, quien lograría la libertad junto a otros compatriotas si el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, aceptara negociar el canje de Debray, condenado en Bolivia a 30 años de prisión acusado de haber participado en las guerrillas que comandaba Ernesto "Che" Guevara.

Simone de Beauvoir en Cuba La conocida escritora francesa Simone de Beauvoir, afirmó en el Congreso Cultural de La Habana, que este permitirá a los pensadores y científicos de los países desarrollados entrar en contacto con la realidad del tercer mundo. La escritora señaló también que la reunión de intelectuales de todo el mundo en La Habana dará la oportunidad de reforzar la solidaridad de lucha contra el imperialismo. Simone de Beauvoir subrayó que es deber de los intelectuales revolucionarios "cuidar de que el socialismo no sea adúltero", es decir, que si para desmoronar el socialismo han de tomarse medidas que son más bien un retorno al capitalismo, el intelectual tendrá que denunciar esta especie de perversión.

Acuerdo Financiero

LONDRES, 5 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña George Brown y el Embajador soviético en Londres, Mikhail Smirnovsky, han firmado en Londres un acuerdo que arregla los conflictos financieros surgidos después de 1959, entre los dos países. El texto del acuerdo formula la solución de las divergencias en base a una declaración común.

Aumenta Paro Alemán

BONN, 6 (ANSA).— En la República Federal Alemana hay más de medio millón de desocupados. En diciembre la desocupación pasó del 1,8 por ciento al 2,4 por ciento. De los 526.000 parados, 388.000 son hombres. En Renania-Westfalia hay 15.000 mineros sin trabajo. Al dar estas cifras, el responsable del Gobierno federal en el sector, Acton Sabel, expresó que en los próximos meses aumentará la desocupación.

Herido Cardenal Wiszinsky

VARSOVIA, 5 (ANSA).— El Cardenal Primate de Polonia, Stephan Wysinsky resultó levemente herido en un accidente automovilístico en la carretera cubierta de nieve y derrapó en un automóvil en que viajaba el Primate patinó en la carretera cubierta de nieve y derrapó en una curva, terminando contra un árbol.

Europa: Hombres y Hechos

Brown Hablará con Rusk

LONDRES, 6 (UPI).— El Secretario de Relaciones Exteriores, George Brown, proyecta conferenciar el próximo jueves, en Washington con su colega norteamericano, Dean Rusk, sobre los últimos sondeos de paz de Vietnam del Norte, según informó hoy el alto funcionario.

Brown se reunirá con Rusk durante su viaje de regreso a Londres de su visita a Tokio, donde discutirá las supuestas iniciativas pacifistas norteamericanas con funcionarios nipones. Brown dijo a los periodistas que deseaba ver a Rusk para conversar sobre la situación de Vietnam.

Prepara Gran Viaje

LONDRES, 6 (ANSA).— Un ex comandante de submarinos inglés proyecta cumplir un viaje solitario alrededor del mundo sin escalas, de siete meses de duración.

Bill Leslie King, de 56 años, intentará superar el record de su compatriota Chichester empleando una embarcación más pequeña y más liviana de la que usó Sir Francis en su gran empresa.

Nos Visitará "Icaro"

FAENZA, 6 (ANSA).— El asteroide Icaro cruzará la órbita de la Tierra en el mes de junio próximo, pero ello no debe preocuparnos. Así lo afirma el conocido sismólogo italiano, Raffaele Bendandi, quien, sin embargo, lo calificó como "el acontecimiento de mayor relieve" del año, en el campo astronómico.

Debré a Moscú

PARIS, 6 (ANSA).— El Ministro de Finanzas y Economía francés, Michel Debré, partió para Moscú. Debré participará en una de las reuniones periódicas de la comisión para las relaciones económicas financieras franco-soviéticas constituida en 1966. Es copresidente con el Vicepresidente del Consejo soviético, Vladimir Kirillin.

Reunión España - M. C. E.

MADRID, 6 (ANSA).— A pedido de España se postergó por algunos días la tercera reunión de representantes del Mercado Común Europeo y delegados españoles ante el MCE. La reunión estaba programada para el nueve del corriente.

Se informa en esta capital que la postergación fue motivada por el deseo español de poder presentar en la reunión todos los documentos pedidos y que el atraso es la consecuencia de las medidas adoptadas por los Ministerios Técnicos a causa de la nueva cotización de la peseta.

CABLE DE ACERO Galvanizado y Negro STOCK permanente 6-16 7 6-24-7 6-27-1 6-19-1 6-14 a 3" diámetro Reich y Cia. Ltda. Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786 - Fonos: 90206 - 97328

MUEBLERIA SALVADOR MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E-100 ENTREGAMOS: Muebles - Comedor, Dormitorio y Living. Gran surtido muebles Bombé, estante-cama y muebles sultes REFRIGERADORES y Cocinas a Gas Licuado. SALVADOR SANFUENTES N° 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

BOTELLAS VACIAS Compro de todas clases: Vinos, Champañas, frascos etc. Voy a retirar a domicilio. Malaouas, Concha N° 0170 (Seminario) altura 900. Teléfono N° 401367. Bolleja, Portulal N° 1381 (Av. Licores MIT-1985), Luis D'Amazuzari G.

FABRICA DE BALDOSAS "SAN JOSE" Al Líquido 20x20 Roja Primera .. E° 0,40 Roja Filete . . . 0,48 Negra USA . . . 0,46 Verde Alemán . . . 0,51 Blanca importada . . . 0,60 Tubos de Fitrón 3,00 Tubos de 4" . . . 2,50 Pastelotes 60x60 y 60x50 arena tipo. Puestos a domicilio sin recargo. 299 VIVACETA 2999 Cq. Canete - FERRETERIA. FONO 371154.

1er. Acontecimiento Económico del Año 1968

LIQUIDACION DE VERANO en casa BLANCO CUBRECAMA Felipita, tamaño 1 plaza Eo 48 TOALLA grande, blanca con guardas de color Eo 4,90 FRAZADA 100 o/o lana grison, tamaño 1 plaza Eo 22,50 CUBRECAMA en tela floreada con vuelos recogidos, tamaño 1 1/2 plaza Eo 29,80 JUEGO Mantel confeccionado en granité de color, 13 piezas. Tamaño 180x220, 6 servilletas comida, 6 de té Eo 38 JUEGO mantel individual, 100 o/o Lino estampado, tamaño comida, 6 carpetas y 1 centro de mesa Eo 26,80 FUNDAS confeccionadas en crea cruda, con basta y cordón. Tamaño 1 1/2 plaza Eo 4,90 Tamaño 1 plaza Eo 4,30 GRANDES OPORTUNIDADES EN NUESTROS 30 DEPARTAMENTOS Zapicaría ETAMINA de algodón para cortinas y visillos, ancho 90 metros Eo 8,90 SILLA DE PLAYA plegable tamaño grande, con lona Indanhren Eo 34,90 MESA DE BRIDGE plegable cubierta tapiz de lana color verde Eo 144 CRETINAS de algodón en finos y novedosos estampados, ancho 130 metros Eo 8,95 ALFOMBRA Garelacor para playa, campo y ciudad tamaño 1 x 1,50 metros Eo 103

Barnard vendrá al Perú

Dos certámenes médicos internacionales de alto nivel científico se realizarán simultáneamente en Lima. El primero es el veintidécimo de abril del presente año. Uno de ellos será el Octavo Congreso Interamericano de Cardiología que ha de reunir a cerca de mil quinientos especialistas, entre ellos brillantes figuras en el campo de la cardiología, como sus famosos cirujanos Christian Barnard, de Sudáfrica y Adrian Kantrowitz, de Nueva York, quienes tendrán bajo su dirección los simposios, según anunciaron los organizadores.

El Dr. Barnard, quien fue el primer cirujano en realizar la operación de trasplante de corazón en la persona de Luis Washkansky el tres de diciembre del año pasado, ha sido también autor de la tercera operación de este género realizada en el mundo, el 2 de enero pasado.

El Dr. Barnard, quien fue el primer cirujano en realizar la operación de trasplante de corazón en la persona de Luis Washkansky el tres de diciembre del año pasado, ha sido también autor de la tercera operación de este género realizada en el mundo, el 2 de enero pasado.

Panorama preelectoral en Ecuador

El ex presidente José María Velasco Ibarra, residente en Argentina, vendrá a Guayaquil el 2 de marzo y presidirá una Convención Nacional Velasquista según anunció el líder del movimiento Galeo Martínez Merced, Azevêro que el cuatro veces presidente de la República aceptará definitivamente su postulación a una candidatura presidencial, dentro de pocos días, después de la visita de una delegación que viajará a hacerle entrega de un manifiesto de adhesión.

Comentario sobre Guatemala

El autorizado semanario londinense "The Economist" publica en su último número un amplio panorama de la situación de la guerrilla en Guatemala, y entre otras cosas dice lo siguiente: "La reacción de los guatemaltecos varía. Algunos consideran necesaria la actividad militante anticomunista para eliminar el problema de la guerrilla. Pero muchos manifiestan honda preocupación por la proliferación del extremismo derechista y se preguntan si el mismo puede ser controlado."

Simone de Beauvoir en Cuba

La conocida escritora francesa Simone de Beauvoir, afirmó en el Congreso Cultural de La Habana, que este permitirá a los pensadores y científicos de los países desarrollados entrar en contacto con la realidad del tercer mundo. La escritora señaló también que la reunión de intelectuales de todo el mundo en La Habana dará la oportunidad de reforzar la solidaridad de lucha contra el imperialismo. Simone de Beauvoir subrayó que es deber de los intelectuales revolucionarios "cuidar de que el socialismo no sea adúltero", es decir, que si para desmoronar el socialismo han de tomarse medidas que son más bien un retorno al capitalismo, el intelectual tendrá que denunciar esta especie de perversión.



PELE Y FARKAS

Los Luminarias Abrirán el Octogonal

de las máximas atracciones del fútbol mundial en la noche de apertura del sábado próximo.- La expectación agiganta el atractivo in crescendo del torneo internacional.

El día que se aproxima a la iniciación del Octogonal, va alabando la trascendencia del evento internacional de fútbol que destaca...

con armas limpias y atrayentes hasta el máximo. Por eso deportiva mente la expectación deberá desbordar los límites de la pasión futbolera...

EL SHOW DE FARKAS

Sin embargo, no todo estará centrado en torno a Santos-Pelé y Checoslovaquia. Vasas aporta una cuota importante de lucimiento y prestigio al Octogonal con su estrella máxima, refulgente en los escenarios europeos...

Universidad Católica, el cuarto equipo de la noche inicial, en otro atractivo match con el campeón magyar, también tiene algo que decir en cuanto a figuras. Carlos Reinos, uno de los tres mejores jugadores del campeonato puesto en muchos rankings...

O sea, Universidad Católica tiene cartas positivas que jugar frente a los grandes. En este caso, nivel parejo para disputar los puntos a las huestes de Farkas, Molnar, Meszoly, Mathesz, y compañía.

¿Qué más se puede pedir a la primera fecha del Octogonal?



JANOS FARKAS, el crack más rutilante del fútbol húngaro, será, junto a Pelé, una de las grandes atracciones del octogonal internacional. La espectacularidad que lo circunda, es su más fiel aval.

Renuncias PRIETO Y MORALES LIQUIDARON SUS CONTRATOS CON COLO COLO

Prieto cesó en sus funciones de entrenador de Colo Colo, luego de haber renunciado que...

mo Herrera, presidente del club popular, entrevistado por LA NACION, manifestó que Prieto no había renunciado a su cargo...

había quedado estampado en un acta que fue firmada por Prieto y por todo el directorio...

¿Renunció Prieto? Que Fernández sea el Nuevo Coach del Club Atlético Independiente

BUENOS AIRES, 5. — (UPI). — Las autoridades del Club Atlético Independiente, campeonato de fútbol, informaron anoche que habían contratado al director técnico uruguayo...



PEDRO MORALES también puso término a su contrato con Colo Colo.

Se cancelaron los contratos de los jugadores de la Copa Libertadores

Los delegados de los clubes campeones y subcampeones de Chile y Ecuador, acordaron el calendario para los partidos que deben disputar próximamente...



"Nada tiene que ver el Sindicato con el acuerdo de no entrenar en Colo Colo", dice Hugo Lepe.

Copa Libertadores 11 DE FEBRERO DEBUTAN LAS "UES" EN ECUADOR

LIMA (ANSA). — Los delegados de los clubes campeones y subcampeones de Chile y Ecuador, acordaron el calendario para los partidos que deben disputar próximamente...

El 11 de febrero, en Guayaquil, Emelec con Universidad de Chile, y ese mismo día en Quito, Nacional recibe a Universidad Católica.

El 21 de febrero, en Santiago de Chile, se cotejan los equipos locales. El 24 de febrero, en Santiago, U. de Chile con Emelec y U. Católica con Nacional.

El 27, siempre en Santiago, se invierten las parejas. El 3 de marzo, juegan la revancha en Santiago ambas Universidades...



Juan Carlos Sarnari integrará el ataque de Universidad Católica el día 11 de febrero, cuando debute en la Copa Libertadores...

Hugo Lepe "No Somos Desleales"

"Nadie puede manosear al Sindicato de Futbolistas Profesionales", nos dijo Hugo Lepe, titular del organismo que agrupa a los profesionales del balompié...

"El problema que tenemos actualmente con la directiva del club —prosiguió diciendo Lepe— es interno y nada tiene que ver con el sindicato. El acuerdo de no entrenar mientras no se solucione la impasse con los jugadores a los cuales se les adeuda dinero...

Aclarado esto, le hacemos ver a Lepe que, según la versión de los dirigentes de Colo Colo, se les había prometido cancelar las deudas una vez iniciado el Octogonal.

"No tenemos idea de esa proposición. Mire... les quiero esclarecer bien todo lo que ha pasado. Poco antes del partido con La Serena, nos reunimos con los dirigentes y ahí les solicitamos que cancelaran esas letras que estaban impagas desde el año 1966...

Clave de Clubes provincianos para finalizar Reformas

Las primeras reacciones el problema del fútbol profesional para sus autoridades, que dio a conocer el jueves el directorio de la Asociación Central, tanto en prensa como en general...

Monumental de Fútbol de los Barrios:

8 PARTIDOS EN LA ELIMINACION: HOY

Tropezón con Vialidad, de Curicó; Rioseco con Compac, Pudahuel con Pueblo Nuevo y Unión Santa Isabel con Argentina, de Las Hijuelas, los mejores partidos de la decisiva jornada de esta tarde en Santiago y provincias.

Interesante jornada se cumple hoy por la disputa de la clasificación para los Octavos Finales del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios de 1967. En cuatro canchas de la capital y en cuatro de provincias, la afición tendrá oportunidad de ver ese fútbol que se juega a base de entusiasmo y amor propio de la joven muchachada que defiende cada divisa. Más aun, la jornada de esta tarde es decisiva para la pretensión de los 16 clubes que luchan por llegar a la disputa del codiciado título del fútbol popular.

Fútbol inglés

ARSENAL EMPATO

LONDRES, 6 (EFE).— Resultados de los partidos jugados esta tarde en Primera División de la Liga Inglesa: Coventry City 1, Arsenal 1; Fulham 0, Leeds United 5; Liverpool 4, West Bromwich Albion 1; Manchester United 3, West Ham United 3; Nottingham Forest 0, Manchester City 3; Sheffield Wednesday 0, Sheffield United 1; Southampton 3, Chelsea 5; Stoke City 2, Newcastle United 1; Sunderland 0, Leicester City 2; Tottenham Hotspur - Burnley (partido aplazado); Wolverhampton Wanderers 1, Everton 3.



Andrés Hammersley.— En el torneo de Lillole ha demostrado que aún mantiene en vigencia muchas de las virtudes que lo hicieron famoso.

Los partidos tienen el atractivo en que sólo ocho de ellos podrán conquistar ese honor, y otros ocho quedarán eliminados. La primera jornada fue favorable a los clubes santiaguinos, entre los cuales figuraron como triunfantes los campeones de otros torneos, Tropezón y San Adolfo, mientras que Molino San Pedro y Rioseco, de San José de Maipo, sólo lograron empates ante sus "guapos" rivales. Otro atractivo que tienen los espectáculos de hoy es el que se refiere a la definición en caso de ganar los que perdieron en la primera fecha, ya que tendrán que jugarse dos tiempos adicionales de 15 minutos por lado, y si el empate subsiste, deberá definirse a tiros penales.

LA PROGRAMACION

A falta de fútbol profesional y otros espectáculos deportivos, los partidos que ofrecen estos clubes de barrio en la disputa del torneo, deberán contarse con buenas asistencias de público. El programa a realizarse por la eliminación de hoy, son los siguientes:

EN SANTIAGO

Estadio Zambrano: Tropezón (Autobusero) con Deportivo Vialidad, de Curicó; arbitro: Rolando Quejada. Cancha Hospital Trudeau: Unión Santa Isabel con Argentina, de Las Hijuelas; arbitro: Moisés Ortega.

ter, de Santiago, con Molino San Pedro, de Rancagua. Arbitro, Santiago Acuña. Cancha Beltrán Ilharborde: (Recoleta con Pedro Donoso). Deportivo Curicó (Santiago), con San Adolfo, de San Bernardo. Arbitro, Juan Arrigada. Estadio Municipal de Conchalí (La Palmilla): Municipal de Conchalí, con Hnos. Clark, de Los Andes. Arbitro, Juan Acevedo.

EN PROVINCIAS

Estadio Municipal de Las Hijuelas: Deportivo Argentina, de Las Hijuelas, con Unión Santa Isabel, de Santiago. Arbitro, Leopoldo Gálvez. Estadio de Carabineros, de Curicó: Manuel Guerrero, de Curicó, con 20 de Enero, de Santiago. Arbitro, Helmut Jaramilla.

Estadio Municipal de San José de Maipo: Dr. Alfredo Rioseco, de San José de Maipo, con Deportivo Compac, de Santiago. Arbitro, Moisés Ortega. Estadio Municipal de La Calera: Pueblo Nuevo, de Artificio, con Deportivo Pudahuel, de Las Barrancas. Arbitro, Moisés Ortega.

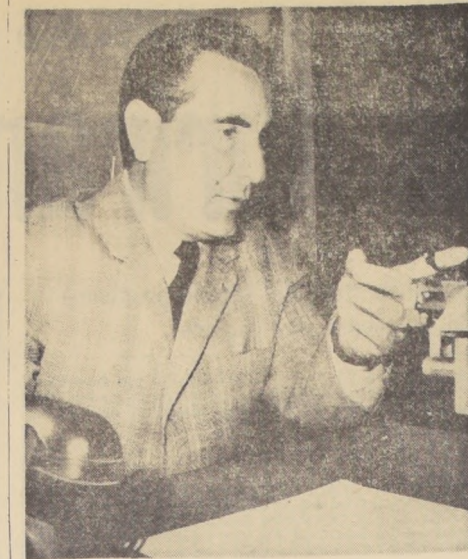
RIFA DEL TELEVISOR

Se comunica a los poseedores de números de la rifa del televisor, que por acuerdo de la directiva nacional, y en atención a que varios clubes no han dado cuenta aún de ellos, el sorteo ha sufrido una nueva postergación, lo que se tratará en reunión nacional a efectuarse mañana.

PROSIGUE TORNEO DE TENIS DE LILLOLEO

Hoy a partir de las 8 horas, se iniciará la disputa de la segunda etapa del campeonato de tenis de verano que organiza el Club Lillole y cuya primera jornada se cumplió ayer, con bastante éxito. El programa de los partidos que corresponde jugarse hoy es el siguiente:

- 8 A. Jeria con G. Chamorro-H. Merino con J. Navarro-M. Rey con A. Huenschullán-G. Court con M. Pakosdy.
9 Torti con ganador Echiburru-Maureira. Ganador Fernández-Catalán con ganador Vergara-Hammersley. Ganador Castellano-Pierola con ganador Ayala-Sanhueza. J. Saavedra con A. Pascual.
10 Semifinal Escalafón DOBLES. Semifinal Escalafón DOBLES. A. Véliz con P. Marcet. O. Olea con L. Yamamoto.
11 Carmen Morales con Eva Katz. Diana Peterli con Agueda Aguilera. Ellana de Hernández con Eleonora de Paris. Constanza Breinbauer con Ana García.
12 Semifinal ESCALAFON SINGLE. Semifinal Escalafón SINGLE. Aida de Nathan con A. Mayorga. Monsalve-Véliz con Kunstman-Tapia.



DONATO HERNANDEZ se ausentó sorpresivamente de la capital. Los dirigentes abiecestes dan un premio a quien lo encuentre.

SE INICIA NACIONAL DE NAVEGACION EN ALTA MAR

A fines de la próxima semana se inicia la temporada de regatas oceánicas y que cuenta con la organización del Club Náutico Oceánico de Chile. Este club fue fundado hace cuatro años con la finalidad expresa de estimular la navegación de alta mar en nuestro país, que se encontraba a un nivel inferior de lo que en esta materia se realizaba en Argentina, Brasil y Uruguay. A través de estos 4 años de labor, el club ha cumplido en gran parte el objetivo por el cual fue fundado. Las costas chilenas, propiamente el mar, aunque duro,

- 1a. Regata, 13 enero: Algarrobo-Quintero.
2a. Regata, 14 de enero: Quintero-Huiguerillas.
3a. Regata, 19 enero: Huiguerillas-Papudo, Papudo-Pichidanguil.
4a. Regata, 21 de enero: Pichidanguil-Algarrobo.
14 de febrero: partida desde Algarrobo hacia Isla Robinson Crusoe.
5a. Regata, 20 de febrero: Bahía Cumberland-Valparaíso.

Las cinco regatas señaladas anteriormente, constituyen el Campeonato Nacional de Yates de Alta Mar. Las tres primeras serán válidas para el Campeonato Nacional de Yates Costeros. Las inscripciones se reciben en la secretaría del club, Moneda 972, oficina 1016, fono 330572.

33 años cumple el Deportivo "Brisas"

33 años de vida cumple este mes el club de deportes Brisas, de la comuna de La Cisterna, varias veces campeón comunal, y que en la actualidad cuenta con sede social de su propiedad y cancha de básquetbol, ubicadas en el Paradero 24 de la Gran Avenida. Esta institución, que ha prestado al básquetbol de La Cisterna, para poder adquirir su sede y cancha, con el valioso aporte y ayuda de la Dirección de Deportes del Estado, a través del Consejo Local de Deportes de La Cisterna, que preside Enrique Millán Salazar.

La actual directiva de la institución está integrada por las siguientes personas: presidente, Juan Salinas Flores; vicepresidente, Ricardo Soruco; secretario, Arturo Aguirre Boidán; prosecretario, Miguel Zapata; tesorera, Irma Oribe; profesora, Armida Santini; directores, Roberto Mout, Armida Santini y Wanda Díaz.

"MOTOCICLISMO EN GRAN BRETAÑA"

El próximo miércoles 10, a las 22 horas, en la sede del Santiago Moto Club, ubicada en Ejército 631, el señor Paul Prat ofrecerá una charla: "Motociclismo en Gran Bretaña", la que ilustrará con proyecciones de diapositivas.

Este entusiasta motociclista, es ingeniero electrónico. Nació en la industrializada ciudad de Sheffield, en Inglaterra, y está realizando una gira que ha consultado visitas a México, Centroamérica, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. En Santiago permanecerá por espacio de dos semanas para reparar su moto Triumph 600 cc., y a la vez para relatar sus experiencias y anécdotas de este largo viaje sobre dos ruedas.

A la conferencia del piloto inglés se invita a todos los simpatizantes del motociclismo nacional. Este entusiasta motociclista, es ingeniero electrónico. Nació en la industrializada ciudad de Sheffield, en Inglaterra, y está realizando una gira que ha consultado visitas a México, Centroamérica, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. En Santiago permanecerá por espacio de dos semanas para reparar su moto Triumph 600 cc., y a la vez para relatar sus experiencias y anécdotas de este largo viaje sobre dos ruedas.

FUTBOLERIAS Dante Pesce a O'Higgins o Deportes Concepción

Definitivamente el entrenador de Deportes La Serena, Dante Pesce, deja la institución norteña. El directorio del club acordó aceptarle la renuncia ante el fracaso de las gestiones que se hicieron por encontrar una fórmula de arreglo que satisficiera a ambas partes.

Conociéndose el resultado de la situación, se ha reactivado el interés que tienen Deportes Concepción y O'Higgins por lograr sus servicios para la próxima temporada. De esta manera, el joven entrenador Dante Pesce pone fin a un fructífero trabajo en el elenco serense, cuyo principal mérito radicó en la preocupación que puso por destacar a promisorios valores de la zona de Coquimbo.

REVELACIONES DE PALESTINO EN GIRA

El 12 de este mes inicia su tradicional gira a la zona sur el cuadro de Revelaciones de Palestino, que tanto éxito alcanzara en la "tournee" pasada. Debuta el 14 en Castro, para proseguir posteriormente a Puerto Montt, Llanquihue, Valdivia y Cauquenes. Acompañan a los juveniles los jugadores del equipo de honor Raúl Angulo, Héctor Tambasco, Ismael Ahumada y Oriando Ramírez. A cargo del equipo viaja el director técnico de las divisiones inferiores del club de colonia, Oscar Andrade.

¿EYZAGUIRRE A LA UC? ¡DIFÍCIL...

A medida que avanzan los días, se tornan más problemáticas las posibilidades de que Luis Armando Eyzaguirre, el internacional zaguero de la "U", vista este año la casaquilla cruzada. Incluso, siquiera que refuerce a los católicos en el Octogonal. Como contrapartida, se agrandan los rumores de que el popular "Fifo" firme en breves días con Unión Española, o bien con Huachipato, aunque los rojos de Santa Laura dicen tenerlo listo para el sí.

TAMBIEN ANGLU Y V. CASTANEDA

Asimismo, se habla en la tienda hispana con mucho interés de los eficientes zagueros de Palestino, Raúl Angulo y Víctor Castañeda. Sin embargo se estima que la oferta tendrá que ser muy buena, ya que el primero sale en gira con las Revelaciones palestinas, y el segundo prácticamente es del patrimonio futbolístico tricolor, al igual que sus hermanos.

RANGERS DECIDE MAÑANA EL ASUNTO ENTRENADOR

Con dos nombres principales en la baraja, se dilucida mañana en Talca, cuál será el sucesor de Ladislao Pakosdy, que dirigió en las últimas fechas del campeonato a Rangers. Los candidatos con mayor opción a ocupar la dirección técnica de los aurinegros son José Santos Arias y Sergio Cruzat. El primero tiene el firme apoyo del ex crack internacional de Colo Colo, Francisco Urroz, quien lo habría recomendado a algunos importantes dirigentes ranguerinos, tomando cuerpo su posible contratación.

PAKOSDY

En cuanto al entrenador húngaro-chileno, éste terminó en cordiales relaciones su breve permanencia al frente del equipo talquino. El club del Píduco no renovó ante la Central su contrato, declarando Ladislao Pakosdy, que pese a estar sus peticiones económicas fuera del alcance de la institución, él se mantendrá dispuesto a ponerse a las órdenes de Rangers cuando éste lo estimara necesario.

EL MARTES SE VE PASE DE MENDEZ

Rangers solicitó a Universidad Técnica que le respete la prioridad por el pase de Luis "Choto" Méndez, excelente puntero derecho que actuó por los aurinegros a préstamo el año pasado. Mañana decide el club universitario, y el martes se impondrá el club de Talca acerca de la respuesta. Al respecto, se conoce que Universidad Técnica prefiere jugadores antes que dinero, situación que hace pensar en que Rangers se desprendería de algunos de sus players para concretar la negociación.

FUTBOL de ASOCIACIONES LIGAS y AGRUPACIONES

A partir de las 14.30 horas de hoy comenzarán a jugarse los encuentros que se encontraban pendientes entre los clubes Juventud Esperanza y José Luis Vergara, de la Asociación San Miguel. Los primeros equipos formarán de la siguiente manera: Esperanza: Medina Barrios, Ramos, Guajardo, Catalán, M. Valdívila, B. Valdívila, Leyton, Toledo, Avilés y A. Barrios. J. L. Vergara: Vera, Cerda, Aliste, Palma, Romo, Martínez, Barrera, Moreno Sepulveda, Alvarez y Carrilal.

TENIENTE GODOY El Deportivo Teniente Godoy cita a sus jugadores para las 14 horas de hoy, con el objeto de enfrentar en un encuentro por la Copa Carlos Fanta al Deportivo Small Stars. Los encuentros se realizarán en la cancha Academia de Humanidades. Se encargará la asistencia de todos los integrantes de los tres equipos. ASOCIACION SANTIAGO La decana de las Asociaciones programó para hoy algunos de los encuentros que se encontraban pendientes de jugarse.

ESCUELA DE AVIACION CONCURSO ESPECIAL DE ADMISION. Llámanse a Concurso Especial de Admisión a los estudiantes secundarios que deseen postular a la Escuela de Aviación en los Cursos que se indican: III ESCUADRILLA.-Para Oficiales del Aire, Ingenieros y Técnicos. 5º Año de Humanidades rendido. IV ESCUADRILLA.-Oficiales del Aire, Ingenieros, Técnicos y de Finanzas. 6º Año de Humanidades rendido. REQUISITOS GENERALES: Ser soltero. Tener salud y aptitudes físicas compatibles con las actividades de la Fuerza Aérea. La fecha del examen de admisión será el día Lunes 22 del presente, a las 8 horas, en la Escuela de Aviación. Para mayores antecedentes, solicitar personalmente Prospecto de Admisión a la Escuela de Aviación, Secretaría de Estudios, Gran Avenida Paradero 34. EL DIRECTOR

AGRICULTOR APERTOS PARA LA GRAN FAJAZA DE GANADERIA Y SUENA. REICHY CIA. LTDA. AVDA BERNARDO O'HIGGINS N° 3786, FONOS: 90206-97328.

ARIAS VIAJA A TALCA

José Santos Arias viaja a esa capital provincial de arreglar su contrato con Rangers, aún cuando que hay otros serios aspirantes. Fuera de Cruzat, el nombre de Luis Alambaro ha dicho, en las oportunidades, que no le concierne en provincias.

JHORSTER POR LAGOS

Bastante se ha rumo de jugadores con el equipo de Jhorster, que se ha reunido con el técnico usinero Federico H. Laguarda, quien ha sido contratado por el "Pato" Lago de su propio club. Mientras tanto, el dirigente de la diola Solar trata de conseguir un curso, entre otros, del técnico Díaz, de San Luis. Los jugadores necesitan imperiosamente un curso, fuera de Rodenas.

TRES ARGENTINOS A GREEN CROSS

El equipo temucoense próximo temporada con tres refuerzos trasandinos: medi volante Minore, el cho Ricardo Pérez, el Plate, y, posiblemente, Minoyán, de Boca Juniors, actuará en préstamo. Las cifras significan para Green Cross el orden de los bolsos del orden de los bolsos.

SE PERDIO DONATO

El coach de Magallanes, "desaparecido" hace cuatro días, de los dirigentes al ubicarlo han resultado en dice por ahí que estaría con un club provincial, y sólo superficie del ambiente vez que tenga el contrato. ¡Cosas de Donato!

DELEM SERA SONDEADO POR D. CONCEPCION

El delantero brasileño te dejado en libertad de River Plate, figura como principales valores en contrataciones del campeonato. Asimismo, se habla de la quista de traer al trasandino Paganí, el charrúa Pablo Magallanes, estos tres jugadores Central, institución que a préstamo por una temporada.



VICTOR CASTANEDA, el derecho de Palestino, suena con insistencia en la. Cuando el río...

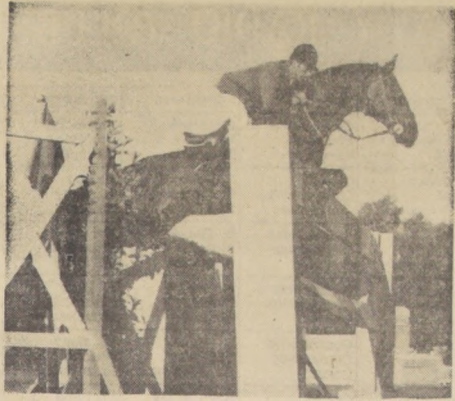
Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, including words like 'Concur...', 'En br...', 'lota s...', 'prueba...', 'homen...', 'En form...', 'balle...', 'llo es...', '58.47', 'la última', 'Inic...', 'tembr...', 'Cabe hacer...', 'participa...', 'Sue...', 'abandona...', 'una equi...', 'blando e...', 'Lago', 'guar, re...', 'inicia a...', 'perfora...', 'ante, por...', 'escolland...', 'Jugador...', 'gación ac...', 'quero, fue...', 'competen...', 'Barbara', 'apart...', 'que hizo...', 'alcanzó', 'porque es...', 'en Cl...', 'prueba o...', 'de n...', 'del m...', 'concurs...', 'gación co...', 'con', 'y fin...', 'con la p...', 'PIC...', 'Comenzan...', 'elico...', 'EYES, F...', 'de La Ca...', 'del ser...', 'del est...', 'Sr. Re...', 'nación",', 'abarcam...', 'como so...', 'Las 18', 'aba a ab...', 'cal Suer...', '16.15 ho...', 'Brasilia', 'llaraco', '17.30 ho...', 'Brasilia', 'Mallara...', 'Todos e...', 'realizara...', 'Naranjo...', 'CLUB', 'JUEGA', 'EN PA...', 'El Club', 'des", que', 'elación d...', 'terna, cia...', 'sus tres', 'domingo', 'cine', 'Club Dep...', 'con el de...', 'Club Dep...', 'na. Tam...', 'res socia...', 'sin es tr...', 'punto re...', 'la Asoci...', 'go, Gallo', 'lencia).



Concurso de Equitación:

CAMPEON, EUGENIO LAVIN

En brillante faena el jinete de la Escuela de Caballería de Quillota se impuso, inesperada, pero merecidamente, en la máxima prueba de la equitación nacional. — Bárbara Barone, recibió un homenaje por ser la primera mujer que participa en Chile en este tipo de competencias.



Cumpliendo un brillante cometido, Américo Simonetti finalizó en el tercer lugar del Concurso Completo de Equitación, que finalizó ayer en la ciudad de Quillota.

QUILLOTA.— (Especial para LA NACION, de Jaime Pizarro, enviado especial).— En forma brillante, aunque algo sorpresiva, Eugenio Lavín, de la Escuela de Caballería, de Quillota, se impuso en el Concurso Completo de Equitación, que finalizó en la tarde de ayer en esta ciudad.

Lavin, montando a Lombroso, logró acumular en los tres días que duró la prueba, 58,47 puntos, lo que le otorgó un triunfo claro, que sólo vino a consolidarse en la última jornada.

Iniciaron la prueba 18 binomios, un número bastante superior al que se acostumbraba en esta clase de torneos, y sólo llegaron hasta su fase final 10 binomios.

Finalizadas las tres etapas, los resultados fueron los siguientes: 1.º— Eugenio Lavín, en 58,47 puntos (Escuela de Caballería). 2.º— Fernando Mena, en Wolfgang, con 51,80 puntos. (Escuela de Caballería). 3.º— Américo Simonetti en Tirano, con 50,63 Universidad Católica). 4.º— Bárbara Barone, en Hy-Reed, con 46 puntos (U.C.). 5.º— Rafael Villarroel, en Lloimávida, 33,63 (E.C.). 6.º— Héctor Wito, en Hombrazo, 31,47 (S.C.). 7.º— Jorge Boetto, en Ins-tante, 29,97 (E.C.). 8.º— Manuel Garrido, en Polignac, 28,97 (E.C.). 9.º— Jaime Vicencia, en Interesada, 28,63 (E.C.). 10.º— Carlos Guitart, en Quilota, 17,47 (E.C.). El vencedor de la prueba, Eugenio Lavín, recibió como premio un caballo de Haras Nacional.

Fútbol: Equipos peruanos anuncian una gira por nuestro país

En el recorrido por caballos novicios, intervinieron 24 binomios y luego del tercer desempate venció Ricardo Izurieta, de la Escuela de Caballería, montando a Pandit.

EL PROGRAMA DE ROY La jornada hípica de Quillota finalizará hoy consultando el programa las siguientes pruebas:

9.30 horas: Recorrido de Salto para caballos de 4.ª categoría y caballos de primera categoría. 15 horas: Prueba reglamentaria. Prueba Potencia y Champión.

En su última asamblea, los socios de Ferrobádminton procedieron a designar a la nueva directiva del club para el presente año, la que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, Alfonso Arriagada; primer vicepresidente, Oscar Inostroza y segundo vicepresidente, Enrique Carrasco; secretario, Vicente Millán; tesorero, Guillermo Chamorro; directores, Joaquín Dueñas y Mario Ramírez; gerente, Arnaldo Novoa, y delegado ante la Asociación Central de Fútbol, Joaquín Dueñas.

Nueva directiva de Ferrobádminton

En su última asamblea, los socios de Ferrobádminton procedieron a designar a la nueva directiva del club para el presente año, la que quedó constituida de la siguiente forma: presidente, Alfonso Arriagada; primer vicepresidente, Oscar Inostroza y segundo vicepresidente, Enrique Carrasco; secretario, Vicente Millán; tesorero, Guillermo Chamorro; directores, Joaquín Dueñas y Mario Ramírez; gerente, Arnaldo Novoa, y delegado ante la Asociación Central de Fútbol, Joaquín Dueñas.

Problema de la reestructuración: Lota - Schwager Luchará por Ingresar a División de Honor

Lota - Schwager, vicecampeón de la Segunda División del fútbol rentado, defenderá con dientes y uñas, ante la Central de Fútbol, sus derechos como tal, para que sea considerado en las incorporaciones a la Primera División. La pugna proviene de la virtual inclusión en el proyecto de reforma de la competencia oficial, de los cuadros ascensionistas Antofagasta Portuario y Rublenze, de Chillán, quienes salieron detrás de los mineros en la tabla de la serie de promoción.

Así lo expresó su presidente, Mario Montoya, a un diario provinciano cuando se le inquirió acerca de la posición de Lota - Schwager. "La Asociación Central parece que desea pasar a Primera División a Antofagasta y Rublenze, olvidándose de Lota - Schwager, que fue el subcampeón. Lota - Schwager tiene los méritos deportivos ya ganados para ser promovido a la División de Honor", señaló enfáticamente el timonel carbonero.

Hay que consignar como dato ilustrativo, que el Estadio de Coronel aumentará en breve plazo su capacidad hasta 12 mil personas. De todas maneras, la pelea que se avizora se advierte hasta las últimas consecuencias en el seno de la Central. Al menos por parte del vicecampeón del Ascenso.

Roberto Soza ya pertenece a la "U"

MONTEVIDEO, 6 (UPI).— Tras una extensa reunión entre dirigentes del Club Nacional de fútbol y el director de la comisión de fútbol de la Universidad de Chile, Rolando Molina Reyes, se llegó a un acuerdo anoche sobre la transferencia del guardavallas internacional uruguayo, Roberto Soza, al club chileno. Nacional recibirá 25.000 dólares. El jugador percibirá, entre prima y porcentaje, alrededor de 17.000 dólares. La entidad chilena deberá abonar también el alquiler de un departamento, el colegio particular para los hijos del jugador y los pasajes de su familia para instalarse en Santiago de Chile.

PICHARA ESCOGE... UD... ELIGE"



Comenzando el nuevo año y siempre con gran asistencia de clientes y amigos, se juntaron en "GRANDES ALMACENES PICHARA", BANDERA 648, para proceder al Sorteo de la Cartera de los \$ 500.000... Y... Más... con la presencia del señor Notario, Vicente Rossel Casanueva; el propietario del establecimiento Sr. Jacobo Pichara Sarrás; el gerente Sr. René Muñoz Bruce; representantes de los diarios "Nación" y "El Ilustrado"; Radio Cruz del Sur transmitiendo directamente por intermedio del locutor Arturo Cartier; como secretario de actas el señor Manuel Aravena.

Las 18 horas del viernes 5 de enero, el señor Notario procedió a abrir la Cartera Millonaria que guardaba todas las boletas y los 5 primeros días de enero. Gran expectación entre todos los presentes, ya que se computaron hasta los últimos instantes de las 18 horas. Se pidió la autorización de un niño para que él fuera quien sacara las boletas favorecidas de la inmensa Cartera Millonaria Pichara. Después de las eliminaciones pertinentes y ante la extraordinaria expectación reinante entre el público presente, se dieron las siguientes:

- 1º) Con los \$ 500.000, la Boleta N° 317460, fecha 19-XII-67
2º) Con un corte de casimir a elección, la Boleta N° 322391, fecha 4-I-68
3º) Con una réplica de la Cartera Gigante, la Boleta N° 321202, fecha 29-XII-67
4º) Con un elegante corte de género para dama, la Boleta N° 316090, fecha 16-XII-67

Departamentos con el Gerente Sr. Pichara Sarrás y su Secretario Contador señor Carlos Maquerra López; representantes de la prensa hablada y escrita, amigos y clientes. Ante la amable mesa servida con su coctel con que acostumbró siempre finalizar su concurso mensual, nos dijo el señor Pichara: "Estoy muy contento con el éxito de mi Cartera Millonaria; la gente acude a mi negocio porque encuentra siempre lo mejor, mercaderías al precio justo de fabricantes, con lo cual logran una apreciable economía en estampados inarrugables, lanas Oveja, twist de lana, lino liso y estampados, popelinas finas, iaya de seda crepona, rafia y casimires proullamente seleccionados de gran calidad. Pichara escoge... Ud... elige, es un slogan publicitario de verdad; el público lo ha comprendido así". Agregó que el próximo Sorteo de La Cartera de los \$ 500.000... Y... MAS... se efectuará en los primeros días de febrero.

FIERRO C.A.P. e IMPORTADO PERFILES CAÑERIAS y PLANCHAS FERROGLISO LTDA STA ROSA 22.65 TEL 52792

LIBROS escogidos Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morandé y Bandera

BOMBAS PARA AGUA HIDRAULICA LTDA S FRANCISCO 26 TEL 39851

EN MIAMI 1968 VOLKSWAGENS \$4000 SEMANAL MILLAJE GRATIS MUSTANGS CAMAROS \$550 por día de 24 horas, más millaje ALEXANDER 2400 N.W. L. Jeanne Road Siempre abiertas

ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS" EXAMEN DE ADMISION. Comunicase a los postulantes a la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", de la Fuerza Aérea de Chile. ZONA NORTE, ZONA CENTRAL, ZONA SUR, ZONA AUSTRAL.

Opere con un deporte olímpico en su casa ANTENAS FEPECUCH T.V. y F.M. Totalmente construidas en perfiles de aluminio. Perfecta recepción visual. Evita ruidos e interferencias debido a su mayor estructura.

PREPARE SU VERANEO...! TODO PARA EL CAMPO, LA PLAYA Y LA CIUDAD. Trajes de baño Catalina Hollywood y otras marcas. Short stretch baño para niño... E° 6,90. Short estampado baño para niño E° 10,50.

FABRICA DE PATINES PARA FRENOS FENIX M. R. PARA TODAS LAS MARCAS CONFECCIONAMOS PATINES DE FRENOS MEDIANTE MUESTRA PARA TODO TIPO DE VEHICULOS MOTORIZADOS ALAMEDA 5027 - F.: 97809

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

SPORTING CLUB

DOMINGO 7 DE ENERO DE 1968

Table with 12 columns (1a. carrera to 12a. carrera) and 12 rows (ACION, LA TERCERA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA TARDE, A GUINDA, EL ENSAYO, LA HIPICA, D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL, RADIO PORTALES, RADIO NUEVO MUNDO, JOHN TIMBA). Each cell contains names of horses and jockeys.

PRIMERA CARRERA - 1.300 metros. - Indice: 24-11. 12.30 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros. - Condicional. 13 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros. - Indice: 32-40. 13.30 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

CUARTA CARRERA - 1.300 metros. - Indice: 34-40. 14.30 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

QUINTA CARRERA - 1.300 metros. - Ind. 58-69. 14.45 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

SEXTA CARRERA - 1.300 metros. - Handicap. 15.10 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

SEPTIMA CARRERA - 800 metros. - Especial. 15.45 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

OCTAVA CARRERA - 1.900 Mts. - Clasico. 16.25 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

NOVENA CARRERA - 1.300 metros. - Indice: 42-54. 17 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

DECIMA CARRERA - 1.300 metros. - Ind. 47-57. 17.30 horas. Table with 12 columns and 12 rows of race results.

CLUB HIPICO

DOMINGO 7 DE ENERO DE 1968

PRIMERA CARRERA - A las 13.30 horas. - 1.100 metros. 7a. serie. - Primera Valida de la Triple Inicial, con dividendo al 1o y 2o.

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the first race.

SEGUNDA CARRERA - A las 14 horas. - 1.000 metros. - 6a. serie. Segunda Valida de la Triple Inicial.

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the second race.

TERCERA CARRERA - A las 14.25 horas. - 1.400 metros. - Condicional. Tercera Valida de la Triple Inicial.

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the third race.

CUARTA CARRERA - A las 14.55 horas. - 2.400 metros. - 3a. serie. - (Primera Valida de la Triple Central, con dividendo al primero y segundo).

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the fourth race.

QUINTA CARRERA - A las 15.25 horas. - 1.900 metros. - 6a. serie. - (Segunda Valida de la Triple Central).

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the fifth race.

SEXTA CARRERA - A las 15.55 horas. - 1.000 metros. - ESPECIAL. - (Tercera Valida de la Triple Central).

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the sixth race.

"COPA JACKSON"

Dieciocho rivales de tres años intentan quedarse con la "Copa Jackson". En el numeroso grupo hay de todo. Con y sin méritos. Una generación que tiene demasiados rivales por ello demasiada incógnita.

Los animadores del "Juan S. Jackson" son: COLOSAL, 54 (Jorge Salinas). Sus últimas presentaciones fueron tercero en EL ENSAYO, detrás de Quilche y Contratodos, y tercero en el Gran Premio Hipódromo Chile. Sus últimos trabajos han sido: 1.600 metros en 1.41 2/5 y 700 en 45. Muy bien ambientado en Viña del Mar y sus posibilidades de triunfos son muchas. Está en la refriega final. DON DIN, 54 (J. Pacheco). Sus últimas actuaciones son sendos triunfos en 1.900 metros y 2.400 metros en La Palma. Su último apunte fue: 1.900 en 1.58 4/5 el domingo p a s a d o. Llega muy bien a la distancia y este finete le hará rendir en la refriega final. EL CHARLATAN, 54 (Gastón Saavedra). Su última actuación fue un triunfo sobre Black en el Clásico Club Hípico de Concepción en 1.500 metros con 58 kilos. Tiene una pareja campaña el hijo de Los Teques y este jinete es el que mejor lo conoce. El lunes pasó 1.900 metros en 2.01 3/5. Es uno de los mejores exponentes de la nueva generación que hay en Viña del Mar, creemos, eso sí, que difícil se le presenta el compromiso al plegado.

OCTAVA CARRERA - A las 17 horas. - 1.500 metros. - 2a. serie. (1a. Valida de la Triple Final, con dividendo a 1o y 2o).

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the eighth race.

NOVENA CARRERA - A las 17.35 horas. - 1.000 metros. - 5a. serie. (2a. Valida de la Triple Final).

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the ninth race.

DECIMA CARRERA - A las 18.10 horas. - 1.600 metros. - 5a. serie. (3a. Valida de la Triple Final).

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the tenth race.

UNDECIMA CARRERA - A las 18.50 horas. - 1.000 metros. - 4a. serie.

Table with 12 columns and 12 rows of race results for the eleventh race.

Contratodos: Ahora es su Oportunidad

La más seria enemiga para nuestro favorito. Le asignaremos el segundo lugar en nuestro pronóstico. CAPITEL, 51. - Su anterior presentación fue un triunfo en un handicap de segunda serie en el Club Hípico en 1.700 metros, donde derrotó a Quetral al cual otorgaba cinco kilos. El lunes pasó 1.900 metros en 2.04 2/5. Se ha visto bien en sus correos el hijo de Tale Of Two Cities y puede resultar la sorpresa precisa en este compromiso. CARULA, 51 (J. Torres). Viene de perder ante Plegado en el clásico "Las Oaks", en el Club Hípico. Sus últimos apuntes han sido: 1.600 en 1.41 3/5 y 600 en 39 4/5 de voluntad. La hija de Pareasa, creemos que tendrá un buen papel en este clásico.

La más seria enemiga para nuestro favorito. Le asignaremos el segundo lugar en nuestro pronóstico. CAPITEL, 51. - Su anterior presentación fue un triunfo en un handicap de segunda serie en el Club Hípico en 1.700 metros, donde derrotó a Quetral al cual otorgaba cinco kilos. El lunes pasó 1.900 metros en 2.04 2/5. Se ha visto bien en sus correos el hijo de Tale Of Two Cities y puede resultar la sorpresa precisa en este compromiso. CARULA, 51 (J. Torres). Viene de perder ante Plegado en el clásico "Las Oaks", en el Club Hípico. Sus últimos apuntes han sido: 1.600 en 1.41 3/5 y 600 en 39 4/5 de voluntad. La hija de Pareasa, creemos que tendrá un buen papel en este clásico.

CONTRATODOS, 51 (J. Aliaga). - Escolló a Quilche en El Ensayo. Sus apuntes han sido: 1.900 en 1.58 3/5 y 700 en 44 un quinto. Es el que mejor ha afrontado para este clásico. El hijo de Apolo será conducido por Juan Aliaga que ha viajado especialmente a la Ciudad Jardín para apuntarlo. Atraviesa por el mejor momento de su campaña y venderá cara su derrota. Nuestro recomendado para el puesto de honor.

EL GUERRILLERO, 51 (C. González). - Su última actuación fue en el Sporting donde finalizó 3.0 de Paciente en 1.400 metros con 53 kilos. Trabajó 1.600 en 1.51 y 800 en 52. Es un buen portillo pero lo vemos postergado por varios de sus rivales. Llegará bien al recorrido y va bien montado.

FUERO REAL, 51 (O. Cerda). - Sus apuntes han sido: 1.600 en 1.39 3/5 y 1.000 en 1.06 1/5. Siempre lo han tenido por bueno al hijo de Espace Vital. En el Club Hípico estuvo cumpliendo muy buena campaña. Sus malas actuaciones las cumplió en pista blanda. En Viña del Mar visto muy bien como lo revelan sus apuntes. Estará entre los seis primeros a la legada.

VIOLENTO, 51 (A. Salas). - En dos oportunidades consecutivas ha triunfado en La Palma en 1.900 metros. Enfrenta muy bien el recorrido el hijo de Forest Row que enfrenta Oscar Silva. Sus cotajes han sido 1.400 metros en 1.29 y 700 en 47, a voluntad. Como es su modalidad vendrá a la retaguardia y atropellando en los finales. Veremos cómo lo hace en el césped porteno.

MISS SCELTO, 48 (O. P. Castillo). - En "Las Oaks" fue tercera detrás de Plezada y Carula. Anteriormente había batido a Fuero Real en el Club Hípico. Sus cotajes: 1.900 en 2.05, a voluntad, y 600 en 38 3/5 quintos. Llega a este compromiso en insuperable estado, y creemos que estará en la refriega final, pues recibe muchos kilos de elementos de su edad.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

Table with 12 columns (1a. Carrera to 12a. Carrera) and 12 rows (LA NACION, EL ENSAYO, EL VIÑAMARINO, LA TARDE, Subieron Bandera). Each cell contains names of horses and jockeys.

# LA RANCHERA HIZO BAILAR

LA RANCHERA, que venía de ser quinta de incendio cuando el torbellino puso un nuevo record para los 1.400 metros, resultó vencedora en los 1.200 metros del clásico "La Palma".

## Triple Central con Seis Vales Dio Eo 4.035,80

El siguiente fue el movimiento en las apuestas triples que se jugaron en el Hipódromo Chile: TRIPLE INICIAL.— Un total de 6.085 vales entraron en juego. El N.º 2 VIOLETERA tenía 1.456 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E\$ 15. En la segunda válida se impuso el N.º 12 PARGUA con 304 vales acertados. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E\$ 72,10. Todos los vales se canjearon en el remate de esta apuesta cuya distribución fue la siguiente: (1) DONA PEQUE no corrió; (2) ORO TURCO, 3 vales; (3) ARTICO, no corrió; (4) LAMA, 51 vales; (5) BRILLO DE LUNA, 18 vales; (6) CHICOLIMPIO, 32 vales; (7) OSTENTACION, no corrió; (8) SABATINA, 32 vales; (9) PASIONAL, no corrió; (10) MOCOPULLI, 120 vales.

La combinación VIOLETERA-PARGUA y LAMA, dio un dividendo definitivo de E\$ 312 y la combinación VIOLETERA-PARGUA y BRILLO DE LUNA, E\$ 221. TRIPLE CENTRAL: Se jugó un total de 8.408 vales. La ganadora el N.º 1 BENITA totalizó 1.174 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E\$ 25,30. En la segunda válida se impuso el N.º 13 MINDANGO con 126 vales acertados. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E\$ 240,20. En el remate de esta triple los 126 vales se canjearon, y cuya distribución fue la siguiente: (1) RELAJANTE, 37 vales; (2) NINARELLA, 9 vales; (3) GHITTON, 9 vales; (4) NEGRUCILLO, no corrió; (5) BARRY NORTON, 5 vales; (6) LA RANCHERA, 6 vales; (7) PIERO, 21 vales; (8) ORIBEL, 9 vales; (9) TIP TOP, 22 vales; y (10) GINGRIS, 9 vales.

La combinación BENITA-MINDANGO y LA RANCHERA dio un dividendo de E\$ 4.035,80 a seis vales. La combinación BENITA-MINDANGO y TIP TOP, dio un dividendo de E\$ 285,20. TRIPLE FINAL: Con un juego de 15.100 vales se inició este juego. El N.º 12 POLORIN totalizó 906 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E\$ 60. En la segunda válida ganó el N.º 5 PIASTRA con 136 vales acertados, quedando cada uno de ellos con un dividendo nominal de E\$ 397,50. En el remate de esta triple los vales en juego se distribuyeron de la siguiente manera: (1) ADOUR, 1 vale; (2) LACAYO, 30 vales; (3) TRIPAL, 1 vale; (4) COMOSIERA, 4 vales; (5) PINTO, 22 vales; (6) SABB MUCHO, 23 vales; (7) GRAN PUYEHUE, 7 vales; (8) URUSU, 23 vales; (9) CANIO, sin vales; (10) MAURO, 10 vales; (11) DON OSCAR, 5 vales; (12) MAJESTUOSO, 4 vales; (13) MALPENSA, sin vales; (14) MANOLO G, sin vales; y (15) URUGUAY, 11 vales. YO, dio un dividendo definitivo de E\$ 1.441,60 a 30 vales y la combinación: POLORIN-PIASTRA y PINTO, un dividendo de E\$ 491,50 a 23 vales.



RANCHERA, se llevó las palmas en el clásico palmeño. Hizo bailar a Tip Top, que tuvo toda la tierra derecha para descontar. Marcelo Ramírez condujo al triunfo a la pupila de Antonio Vodanovic. Tiempo: 1:11 2/5.

## RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

**CARRERA CARRERA.— 11.a Serie.— 1.400 metros.**  
PRETEXTO (1), 54; por Bayard y Pelusilla del Stud Santa Juana; Jinete, Juan Amestely. 11398  
Historio de Rire, (12), 47; P. Cas-  
tillo ... 7334 6,10  
Sierra Bella (8), 52; D. Cer-  
da ... 9536 4,30  
Adamsón (4), 52; C. Díaz ... 6754 6,60  
Aguada (5), 52; R. González ... 6628 8,00  
Francisco (3), 53; R. González ... 792 56,50  
Chamberlain (10), 47; O. P. Cas-  
tillo ... 2202 20,30  
Hilo ... 6929 7,60  
Papolana (7), 52; D. Sagardia ... 1030 43,50  
Servia (2), 54; J. Soto ... 926 3,40  
Guaraca (11), 47; J. Aracena ... 1010 44,30  
Frufrilla (6), 52; L. García (rodó) ... 9722 4,60  
62261

**GANADA por 1 1/4 cuerpos; el tercero, a cabeza; el cuarto, a 3 1/2 cuerpos; el quinto, a 1 cuerpo; y el sexto, a 7 cuerpos.— Tiempo: 1.12 2/5.— Retirados: (1) Doña Peque, (3) Artico, (7) Ostentación y (9) Pasional.— Preparador: Horacio Miranda.— DIVIDENDOS: E\$ 3,60; 2,60 y 4,10.— VINA: E\$ 3,10; 2,50 y 3,70.**  
DESARROLLO: Sabatina quedó en punta y tomó ventajas de cuatro cuerpos sobre Brillo de Luna. En las otras posiciones, Chiccolimpo, Lama, y última, Frutilla. En tierra derecha decayó Sabatina. Por el centro avanzó Lama, que se puso a cubierto del avance de Mocopulli.

**GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 cuerpo; el 5.º a 1 pesuczo, y el 6.º a 1 pesuczo.— Tiempo: 1.24.— Corrieron todos.— Preparador: A. Breque.— DIVIDENDOS: E\$ 2,30 y 1,50; 4,60 y 2,30.— VINA: E\$ 2,10 y 1,30; 3,30 y 2,40.**  
DESARROLLO: Resuelle tomó la iniciativa, seguido de Asesor, Bernis, Qué Rabia, Quite, Agalizer y Palqui. El puntero mantuvo dos cuerpos sobre Asesor, que en los comienzos de tierra derecha dominó al líder, para anular el avance de Bernis.

**SEXTA CARRERA.— 9.a serie.— 1.400 metros.**  
1.º BENITA (1), 54; por Mister y Hechicera del Stud "Don Pablo"; Jinete J. Toro ... 10.642  
2.º Ruidé (14), 53; E. Suárez ... 1.971 24,40  
3.º Lenoz (12), 50; C. Díaz ... 16.096 3,00  
4.º Doctrina (10), 50; H. Olguin ... 1.735 27,70  
5.º Acida (3), 53; B. Campos ... 703 68,50  
6.º Buena Esperanza (4), 53; C. Ojeda ... 4.840 9,90  
7.º Ojeda ... 3.196 15,10  
8.º La Dora (8), 51; O. P. Castillo ... 5.655 8,70  
9.º Tucán (9), 51; J. Soto ... 4.970 39,60  
10.º Raspall (13), 50; D. Sagardia ... 1.370 35,10  
11.º Picarda (2), 54; M. Ramírez ... 3.597 13,40  
12.º Formidabla (5), 53; V. Bravo ... 7.948 6,10  
13.º Formidabla (5), 53; V. Bravo ... 1.054 45,70  
14.º Formidabla (5), 53; V. Bravo ... 3.267 14,70  
66.876

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**UNDECIMA CARRERA.— 7.a serie.— 1.200 metros.**  
1.º PIASTRA (5), 53; por Pincazo y Babette; del Sr. Ignacio Urrutia; Jinete, J. Salinas ... 13039  
2.º Colegiado (11), 49; J. Castillo ... 11169 8,10  
3.º Thuban (14), 49; E. Suárez ... 10980 8,20  
4.º Peluhue (12), 49; O. P. Castillo ... 8756 10,30  
5.º Diosa Griega (2), 54; J. Amestely ... 21927 4,10  
6.º Atrayenta (6), 52; E. Soto ... 13226 6,80  
7.º Metodico (4), 53; C. Pezoa ... 24444 3,70  
8.º Chincol (1), 54; J. Pacheco ... 13651 6,60  
9.º Peleco (13), 48; H. Olguin ... 1944 46,50  
10.º Helodora (7), 52; C. Díaz ... 1256 73,00  
11.º Bona Sorte (9), 50; A. Farías ... 2143 42,20  
12.º Boston Pal (15), 48; P. Castillo ... 1054 85,80  
13.º Color (10), 50; J. Soto ... 978 92,40  
14.º Trassa (3), 54; M. Alquina ... 1019 88,70  
125588

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.12 cuerpos; el 3.º a 4 1/2 cuerpos; el 4.º a 1.12 pesuczo; el 5.º a 3.4 cuerpo, y el 6.º a 1 cabeza.— Tiempo: 1.12.— Retirado: Codegua (8).— Preparador: J. Melero.— DIVIDENDOS: E\$ 6,90 y 2,40; 2,30 y 9,30.— VINA: E\$ 8,10 y 2,30; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Piastra tomó la punta apenas abrieron las puertas. Más atrás quedaron Chincol, por los palos; Thuban, Peluhue, Metodico, mejorando hasta el tercer lugar, y último, Colegiado, que mejoró mucho por los palos. La puntera mantuvo sus ventajas pese al sostenido avance de Colegiado.

**GANADA por 1.12 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

**GANADA por 1.14 cpo., el 3.º a 5.12 cpo., el 4.º a 1.12 pes., el 5.º a 3.4 cpo., el 6.º a 1.14 cpo.— Tiempo: 1.26. Retirado (7) Cascabelero. Preparador: M. Muscat. DIVIDENDOS: E\$ 4,60 y 1,80; 2,50 y 1,60.— VINA: E\$ 5,40 y 4,90; 2,60 y 2,90.**  
DESARROLLO: Acida y Buena Esperanza disputaron la delantera. Por fuera avanzó Benita al primer lugar. Acida, Buena Esperanza, Rinde, Raspall y Ganafior seguían a la puntera. Último Raspall. En tierra derecha la puntera mantuvo sus ventajas.

## TIERCE

No fue acertado el orden exacto en la rutina del Tierce jugado en la jornada palmeña. En total se jugaron 8.251 boletos. El orden exacto fue: (7) Veraniego, (12) Polémica, y (6) Pindaro. Nadie señaló esa fórmula, por lo que los cuatro accionistas de la carrera corresponden a órdenes inexactos que cobran cada uno 2.970 escudos.

## SE CORRE POR PISTA NUMERO 2

Las pruebas programadas para esta tarde en la cancha del Club Hípico, serán disputadas por la pista N.º 2. Esa cancha, en ese centro hípico, se seguirá usando durante toda la temporada de verano. Se tomó esa medida con el fin de dar un descanso a la pista N.º 1 que, durante los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre, tuvo exceso de tráfico.

## NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se han registrado para esta tarde, en el Club Hípico: CARRERA "A": N.º 4, Renombrado. 5.a CARRERA: N.º 4, Narciso; N.º 10, Wedding y N.º 11, Macha.

## Ben Casey en Duelo de Velocistas

De meta y ponga la central de la tarde. Tan sólo 1.000 metros de trayecto, y anotados "peritos" en la distancia. Hay ocho anotados. De los ocho, tan sólo dos no vienen de figurar, eso indica que todos están en un buen momento. Se enfrentan veteranos y jóvenes, como que hay uno (Ben Casey), que tiene siete años, y una "guagua" (Legal), de tan sólo tres. Creemos que este trayecto es el que mejor le acomoda a Ben Casey, por ello le preferimos. Viene de rematar el segundo lugar, detrás de Empeño, a quien daba nueve kilos en 1.200 metros. Ahora, la diferencia es de tan sólo tres kilos y en un recorrido que mucho mejor le acomoda a nuestro elegido. Con el mismo jinete que ahora le dirige, obtuvo su último triunfo en 1.100 metros cargando 61 kilos. Se impuso por un cuerpo y medio en el tiempo de 1 minuto 4 segundos. Excelente su última campaña, lo que es un gran mérito para su joven preparador. La prueba central del Club Hípico, será muy disputada. A los méritos que hemos encontrado a nuestro primer favorito también están los que exhiben otros rivales como América Vespucio, Legal y Remera (... lleva 3 victorias en forma consecutiva). Nosotros, como enemigo de peligro para nuestro elegido, venimos a América Vespucio. Ne ovidamos que cargando 46 kilos derrotó en una prueba especial a Cecil Hobbs, en este mismo trayecto, en el excelente tiempo de 37 segundos tres quintos. Posteriormente corrió, ahora en la arena, y fue segundo de Tepual, en 1.200 metros. De Legal, a quien dejamos en un tercer lugar de nuestros ciegos, tenemos la mejor impresión. Un elemento muy valioso. De una excelente campaña y que está valorizado entre los buenos valeros, rápidos, de su generación.

## CALCADO, EN EL CLASICO "P. RAMIREZ"

MONTEVIDEO, 6 (ANSA).— Tres cuartos de cuerpo separaron al caballo local, Calcado, de su inmediato seguidor, el argentino Betabel, en el Gran Premio José Pedro Ramírez, disputado hoy en Maroñas sobre 3.000 metros. Pocos minutos después de la hora prefijada, sonó la campana de largada, picando a la punta Betabel y Discoque, ambos potrillos, argentino y uruguayo, respectivamente. El escuadrón de cerca El Taurca, Pastilla, Sandeman y Calcado, juntos, Remny Martin y en último lugar, biskano. El siguiente es el marcaro del Gran Premio José Pedro Ramírez, disputado esta tarde en el Hipódromo de Maroñas. Primero: Calcado, con J. Fajardo; segundo: Betabel, con E. Perdomo; tercero: El Taurca, con A. Etchart; cuarto: Remy Martin, con O. Coenza, y quinto: Sandeman, con C. Sauro.

## Perro extraviado

Tipo perdiguero, negro manchón blanco en el pecho, tamaño mediano nombre "BLACK". Se siente de dinero, apelo a sus buenos sentimientos. Para que me lo devuelva, si es pobre como yo le speran E\$ 300. ORLANDO OSORIO Clemente Sabres 1231 (Providencia), Santiago

**INSTITUTE OF MODERN LANGUAGES, INC.**  
2125 S ST., N.W., WASHINGTON, D.C. 20008  
Authorized under Federal Law to enroll non-immigrant alien students.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morande 25 (61200). - Descanso. BULNES, Avda. Bulnes 188 (88342). - Teknos. 19.15 horas: El pequeño Malcolin y su lucha contra los cucucos. CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350). Cia. Argentinas de Comedias Comicas, 19 y 22.15 horas: Una cama y dos maridos. COUSINO, San Ignacio 1249 (50659). - 20 y 23 horas: Compañía de Revistas Hmoresquesa. MARU, San Antonio 149 (397907). - Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 10.15 y 22.15 horas: "On, 7 mujeres desnudas!". MONEDA, Moneda 920 (31477). - Descanso. LA COMEDIA, Merced 349 (391523). - ICTUS, 19 y 22 hrs. "Más humor para gente en serio", de Jules Kieffer. OPERA, Huérfanos 837 (30176). - Compañía de Revistas Bim Bam Bum, 19, 21.40 y 23.15 horas: "Desnuda y Explosiva". PETIT REX, Huérfanos 735 (31143). - Cia. de Los Cuatro, 19 y 22 horas: "Regreso al hogar". PICARESQUE, Recoleta 343 (372806). - Compañía de Revistas Strip Tease, a las 19.45 y 23 horas. REGINA, V. Mackenna 602 (36997). - Compañía de Revistas Regina, presenta, a las 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas frivolas. SILVIA PINEIRO, Tarapacá 1181 (89352). - 19 horas: "Juani en sociedad". TEATRO CARPA, Población Joao Goulart, Teatro de Ensayo de la U.C. "La niña en la palomera", de Fernando Cuadra.

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100). - 15.15, 15.10 y 21.20 horas: Pinocho. Agregados, colores. Menores. BANDERA, Bandera 76 (714403). - A las 14, 16, 19 y 22 horas: Pinocho. W. Disney, menores. CAPRI, Monjitas 825 (Fono 392414). - Rotativo desde las 10 horas: Lucha de gigantes. EE. UU., acción, menores. CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). - 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Lucha de gigantes. EE. UU., acción, menores. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824). - Rotativo desde las 10.30 horas: La sota de oro. EE. UU., acción. Mayores de 14. CINELANDIA, Puente 540 (65732). - Rotativo desde las 14 horas: Santo contra los invasores marcianos. Not. y agregados. CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (Fono 714052). - Descanso. CITY, Agustinas 1022 (Fono 66087). - Rotativo desde las 10.30 horas: Los rifles de revancha. EE. UU., acción, mayores de 14. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). - Rotativo desde las 14 horas: Arizona Colt. Cow-boy, noticiarios y agregados. DUCAL, Agustinas 777 (33575). - 14.15, 16.15, 19.15 y 21.50 horas: El super agente picapiedras. ESPAÑA, Estado - Huérfanos (598488). - 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Mari-sol, la nueva centinela. Española, musical, menores. FLORIDA, Estado 226 (34289). - Rotativo desde las 10.30 horas: Arizona Colt. Italiana, acción. Mayores de 21.

GUIA DEL ESPECTADOR

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60982). - 12.15, 15.18.15 y 21.25 hrs.: Millie. EE. UU., comedia. Mayores de 14 años. HUELEN, Huérfanos 779 (31603). - Rotativo desde las 10.30 horas: Lucha de gigantes. EE. UU., acción, menores. HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). - 12.30, 17 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. EE. UU., acción, Mayores de 15 años. IMPERIO, Estado 235 (Fono 397960). - A las 14, 16, 19 y 22 hrs.: Descalzos en el parque. (EE. UU., comedia, may. de 18 años). KING, Huérfanos 840 (Fono 32838). - Rotativo desde las 10 horas: Operación Jamaica. EE. UU., espionaje. Mayores de 14. LIDO, Huérfanos 680 (Fono 24365). - 14.30, 18.30, 19 y 21.30 horas: La espía que cayó del cielo. EE. UU., aventuras. Mayores de 14. MAYO, Monjitas 873 (Fono 391201). - Rotativo desde las 10 horas: La sota de oro. METRO, Bandera - Unión Central (83361). - Matinal, a las 11 horas: Con Viajes Educativos, cortos, cómics, Noticiario Metro y dibujos animados. 12.45, 15.45, 19.45 y 21.30 horas: Doce del Patibulo (EE. UU., acción, mayores de 14). NILO, Monjitas 873 (Fono 302078). - Rotativo desde las 10 horas: Arizona Colt. Italiana, acción. Mayores de 21 años. PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). - Rotativo desde las 10.30 horas: No hagan olas. EE. UU., comedia. Mayores de 18. PLAZA, Compañía 1068 (84714). - Rotativo desde las 10 horas: Arizona Colt. Italiana, acción. Mayores de 21 años. REAL, Compañía 1040 (65555). - Rotativo desde las 10 horas: Al calor de la noche. EE. UU., acción, mayores de 21 años. REX, Huérfanos 735 (Fono 31243). - 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Las horas desnudas. RIO, Monjitas 743 (Fono 33550). - Rotativo desde las 11 horas: La fiera cilla domada. La barrera. RITZ, San Antonio 50 (38061). - Rotativo desde las 11 horas: La adolescente impura. Griega, drama, mayores de 21 años. RIVIERA, San Antonio - I. Valdés V. (36093). - Rotativo desde las 13 horas: Departamento de soltero. La reina y sus zánganos. ROXY, Huérfanos 1055 (80809). - Rotativo desde las 10 horas: Arizona Colt. Italiana, acción. Mayores de 21. SAN ANTONIO, San Antonio-Huérfanos (32605). - Rotativo desde las 13 horas: Nuevo festival de Tom y Jerry. SAN MARTIN, Alameda - San Francisco (35357). - Rotativo desde las 14 horas: Santo contra los invasores marcianos. SANTA LUCIA, Alameda - San Isidro (34718). - 11, 14.40, 18.15 y 22 horas: Grand Prix. EE. UU., acción. Mayores de 14. SANTIAGO, Merced 829 (32888). - Rotativo desde las 11 horas: El bolero de Raquel. Mexicana, cómica, menores. SAO PAULO, Merced 772 (397946). - Rotativo desde las 10 horas: La bella durmiente. Musical, menores.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). - Rotativo desde las 10 horas: Al calor de la noche. Not. y agregados. TOESCA, Huérfanos 1313 (711562). - Rotativo desde las 11 horas: La noche de los generales. EE. UU., suspenso. Mayores de 18. VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). - Rotativo desde las 11 horas: Sota de oro. EE. UU., acción. Mayores de 14 años. WINDSOR, Ahumada-Moneda (89761). - 13.20, 15.50, 18.30 y 21.35 horas: El bolero de Raquel. Mexicana, cómica, menores. YORK, Ahumada 166 (Fono 66687). - Rotativo desde las 10.30 horas: Pinocho. Not. y agregados. SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787). - Rotativo desde las 14 horas: Por un puñado de dólares. Una pistola para Ringo. Duelo en Texas. NORMANDIE, Alameda 139 (39249). - Rotativo desde las 14 horas: Operación Jamaica. EE. UU., acción. Mayores de 14. SECTOR NUÑO A - PROVIDENCIA - VITACURA ANDES, Avda. Irarrázaval 435 (48111). - Rotativo desde las 14 horas: Funeral en Berlín. (Inglesa, suspenso, mayores de 18). CALIFORNIA, Irarrázaval 564 (498061). - 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Al calor de la noche. Not. y agregados. DANTE, J. Washington 26 (49459). - Reparaciones. EGANA, Plaza Egaña (27028). - 15, 19 y 21.45 horas: Pinocho. (EE. UU., Walt Disney, menores). EL GOLFE, Apoquindo 3368 (480046). - 16.15, 18.45 y 22 horas: Sota de oro. (EE. UU., cow-boy, mayores de 14). Matiné a las 14 horas: "Al este del Kilimajaro". Aventura, menores. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). - Rotativo desde las 14 horas: La sota de oro. (Italiana, drama, mayores de 21). Matiné a las 15.30 horas: "Cabalgata sangrienta", y agregados. LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios y (43116). - 19 y 22 horas: "Decalcos en el parque". (EE. UU., comedia, mayores de 14). Matiné a las 15 horas: Y vivieron felices, y agregados. LO CASTILLO, Vitacura (481981). - 16, 18.45 y 21.45 hrs.: No hagan olas. (EE. UU., comedia. Mayores de 18 años). MARCONI, Avda. Manuel Montt 032 (42867). - 19 y 22 horas: La Traviata. (Italiana, ópera, menores). Matiné a las 15.30 horas: Y vivieron felices, y agregados. MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791). - Rotativo desde las 14 horas: Alto o disparo. Not. y agregados. ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). - 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Lucha de gigantes. (EE. UU., acción, menores). Matiné a las 15 horas: Lucha de gigantes. Color. acción, menores.

PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia - Bilbao (43948). - 18.15 y 22.15 horas: El bolero de Raquel. (Mexicana, cómica, menores). Matiné a las 15 horas: El bolero de Raquel. Cantinflas. VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704). - Rotativo desde las 14 horas: La guerra de los mundos. Las joyas de la familia. El Bucanero. SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA ALHUE, Población Davila (581427). - Rotativo desde las 14 horas: Los tres mosqueteros del mar. Enemigos del ring. Adios cuñado. AMERICA, Nuble 390 (54443). - Rotativo desde las 14 horas: El Dr. Zhivago. Asesinos por Karate. AVENIDA MATTA, Avenida Matía 618 (51455). - Rotativo desde las 14 horas: Pecado de amor. La cortina rasgada. EMERALDA, San Diego desde las 14 horas: Django. Cuatro dólares de venganza. Misión Bloody Mary. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). - Rotativo desde las 13 horas: Arizona Colt. (Italiana, acción, mayores de 21). IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). - Rotativo desde las 14 horas: La basura. La diosa impura. Despedida de soltero. LIRA, Pintor Cicarelli 295 (32181). - Rotativo desde las 14 horas: Asesinos por Karate. El Dr. Zhivago. LAUTARO, Carmen Meana 602 (581300). - Rotativo desde las 14 horas: Asesinos por Karate. El Dr. Zhivago. MISTRAL, San Diego 279 (63994). - Rotativo desde las 12.30 horas: El regreso de los siete. El satánico Dr. No. MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782). - Rotativo desde las 14 horas: Fexas de mis amores. Beau Geste. Tobruk.

MONACO, 10 de Julio - A. Prat (382845). - Rotativo desde las 13.30 horas: La masacre de Chicago. Póker de asesinos. El paraíso del hombre. OMAR, San Diego 1950 (55103). - Rotativo desde las 13 horas: Enseñame a querer. Tumba hindú. Siempre hay un amante. PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616). - Rotativo desde las 14 horas: Rasputin. La Copa del Mundo. Abajo el Tel. PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816). - Rotativo desde las 14 horas: Django. Cuatro dólares de venganza. Operación Bloody Mary. PRAT, San Diego 2117 (50754). - Rotativo desde las 13 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. El camarada don Camilo. Blanca Nieve y los 7 enanitos. ROMA, San Diego 230 (67258). - Rotativo desde las 14 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. El camarada don Camilo. Blanca Nieve y los 7 enanitos. SAN DIEGO, San Diego 312 (81093). - Rotativo desde las 14 horas: El bolero de Raquel. (Mexicana, cómica, menores). SAN MIGUEL, Avenida Esclaves 1202 (51262). - Rotativo desde las 14 horas: La masacre de Chicago. Póker de asesinos. El paraíso del hombre. SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957). - Rotativo desde las 14 horas: La carrera del siglo. La última jugada. El increíble Mr. Limper. SUR, San Diego 935 (61524). - Rotativo desde las 12.30 horas: Ahi llega un gringo. Infierno de gladiadores. SECTOR QUINTA NORMAL IDEAL CINEMA, Mapocho 417 (731384). - Rot. desde las 14 horas: Matt Helm contra las asesinas. Mundo sin sol. Su Excelencia. MADRID, Chacabuco 32 (93657). - Rot. desde las 14 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. Camarada don Camilo. Blanca Nieve y los 7 enanitos. MINERVA, San Pablo 3230 (733342). - Rot. desde las 13 horas: Invitación a un pistoleo. Regreso de los 7. El satánico Dr. No. MONUMENTAL, Alameda 2943 (91555). - Rot. desde las 14 horas: Matt Helm contra las asesinas. Mundo sin sol. Su Excelencia. O'HIGGINS, San Pablo - Cumming (86929). - Rot. desde las 14 horas: Flint, misión insolita. La maldición de los zombies. La venganza de Daniel Boone. FLINT, misión insolita. La maldición de los zombies. La venganza de Daniel Boone.

SECTOR VIVACITA - DEPENDENCIA - EL TO - RECOLETA CHILE, Recoleta (372566). - Rotativo desde las 14 horas: Viva la trampa. Demonios ruidos. LIBERTAD, 2003 (371627). - Rotativo desde las 14 horas: Viva la trampa. Demonios ruidos. LA PALMILLA, Fontova 5021. - Rotativo desde las 14 horas: Viva la trampa. Demonios ruidos. RECOLETA, Recoleta (373133). - Rotativo desde las 14 horas: Viva la trampa. Demonios ruidos. NACIONAL, Indipendencia 801 (370504). - Rotativo desde las 14 horas: Por un puñado de dólares. Una pistola para Ringo. Duelo en Texas. EL BOSQUE, 33 de la G. (581522-227). - Rotativo desde las 17 hrs.: Faltos de criticados. Una mujer otra. MAIPU, 5 de Abril - Jaritos (Maipú) (575757). - Rotativo desde las 14 horas: Baúl para El. MUNICIPAL (Santiago) (591948). - Rotativo desde las 14 horas: Baúl para El. NACIONAL (Pudahuel) (124). - Rotativo desde las 14 horas: Flint, misión insolita. Santo versus el estrangulador. Los muertos. PLAZA (Talagante) (324). - Rotativo desde las 15 horas: Y ahora, Hawaii. SANTIAGO DE BERNARDO (58080). - Rot. desde las 14. Nunca en domingo. mo.

ORGATUR lo invita a CARNAVALERIO 1968. SALIDA: 20 DE FEBRERO. PASAJES AEREOS. HOTELES. EXCURSIONES. ENTRADA A LOS BAILES. Todo esto por sólo: E° 200.- de pie y 13 mensualidades. INSCRIPCIONES LIMITADAS SOLO HASTA EL 20 DE ENERO. ORGATUR Agustinas 853 + 3er. P. Fono 34186 - Santiago

¡¡IMPACTO EN MONTEVIDEO!! AMIGOS CHILENOS: Les invitamos a visitar nuestras fábricas, donde le mostrarán fabulosos artículos confeccionados en Cuero y Antilope, Potrillo y todo tipo de Pieles en general, (como Chaquetas, Póleras, Pantalones, Billeteras, Pantuflas, Alfombras, Valijas, etc.). OBSEQUIAMOS un lindo recuerdo sin ninguna obligación de compra a toda pareja en su Luna de Miel. LOS ESPERAMOS EN: "MONTEVIDEO LEATHER FACTORY" Plaza Independencia 832 MONTEVIDEO "LOS RENOS" 18 de Julio 915 MONTEVIDEO

NOVA Vaya a lo cierto! Con E° 15 de PIE lleve su enceradora o juguera Saldo a largo plazo! CON E° 15 DE PIE ENCERADORAS DE TRES ESCOBILLAS JUGUERAS DE 3 VELOCIDADES. Traiganos E° 15 de pie y compruébelo personalmente NO ES PURA PROPAGANDA. RADIOHERNANDE ESTADO 22 CASI ESQ. ALAMEDA

CANAL 9 15.15 La familia Menares 15.45 Popeye 15.50 Tío Alejandro 17.30 Mi maricla favorito 17.45 Daniel Boone 18.35 Aventuras en el Paraíso 19.30 Noticiero Prolona 19.34 Comandó aéreo 20.34 ¿Cuánto sabe Ud.? 20.26 El Berón 21.30 Noticiero Continental 21.45 Golea y Marcas 22.20 Noticiero Prolona 22.23 Cuba 68 22.23 Noticiero Prolona 22.26 Cierre.

SU PROGRAMA DE TELEVISION ¡MAS NITIDO! EN UN GELOSO ENTREGA INMEDIATA E° 2400. TELEMUNDI. SANTIAGO, AGUSTINAS 899 (60) MONTEVIDEO, BELLA VISTA 2133 RECOLETA 2292 (60) VALPARAISO, CALLE MACKENNA 2345 (60) CONCEPCION, AV. STA. MARIA 2197 (60) CONCEPCION, COLO. COLO. 344 VALPARAISO, CONSEJO 1389 (60) ANTOFAGASTA, AV. MATTA 1392 (60) LA TERNERA, BALNEADERA 470

CANAL 13 15.30 Almanaque 15.35 Los Tres Chiflados 16.00 Perfil Noticias 16.30 Tarde en el Cine 16.30 Los Picapiedras 18.30 Los Monros 19.30 El Agente de Cipol 20.30 Mi Bella Genio 21.00 Misión Imposible 22.00 Martín el Instante 22.15 Alma de Acero 23.10 Tribuna del Hinch 23.30 Fin de la emisión

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS Se comunica a los señores imponentes que a contar del 2 de enero de 1968 el nuevo horario de atención de público, en nuestra institución, es el siguiente: Lunes a viernes: De 13.30 a 16.30 Sábado : De 9.30 a 11.30 Vicepresidente Ejecutivo



## ¿Adivinen qué están haciendo?

Estos niños están realizando diferentes actividades deportivas, pero el dibujante se olvidó de poner el equipo que utilizan. ¿Podrías decir tú, amigo lector, lo que están haciendo, a juzgar por sus posiciones? Al final de la página hallarás la solución, invertida.

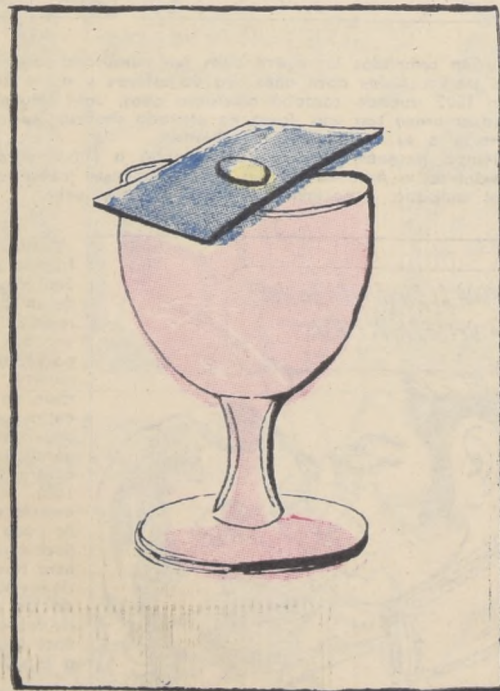
## LA MONEDA EN LA COPA

Con una copa ancha puedes hacer una prueba; coloca una tarjeta sobre sus bordes y pon una moneda pequeña encima de la tarjeta. Sopla después, hasta hacer que la moneda caiga dentro de la copa.

## AVISO

Comunicamos a los jóvenes lectores de "MINI DIARIO", que el concurso de "Cuentos de Navidad", quedó cerrado el 24 DE DICIEMBRE.

Con posterioridad a esa fecha, hemos recibido numerosas colaboraciones; felicitamos por ellas a los niños escritores, cuatro de las cuales publicamos en estas columnas fuera de Concurso.



- A. Tirando con arco.
- B. Jugando al bolcesto.
- C. Remando.
- D. Montando en bicicleta.
- E. En carrera de vallas.
- F. Jugando al tenis.

**Respuesta**

# MINI-DIARIO

## NOCHE BUENA

Era el mes de diciembre y todos los niños estaban contentos, pensaban que el Viejito Pascuero les iba a traer regalos. Todas las calles estaban llenas de gente haciendo compras de Navidad.

En la noche del veinticuatro esperaban con ansiedad la medianoche. Los más ricos gozaban con todo lo que tenían, mientras los pobres sólo rezaban a Dios. Pero todos eran felices en esa noche. Al decir que todos gozaban me equivoqué. Sólo uno estaba triste y lloroso. Sus padres habían muerto en un incendio y el pobre se sentía muy solo. Se fue a la iglesia a rezar. Cuando terminó la misa se quedó un buen rato. El padre que iba a irse, al ver al niño llorando le preguntó por qué lo hacía, y él le contó su historia. El padre al oírlo lo llevó con él a su casa. Le dio de comer y luego le habló; lo consoló y le habló de Jesús:

Jesús también fue pobre como tú, José y María, sus padres, lo vieron nacer en un establo donde vivían una vaca y un burrito. El niño Jesús sentía frío y sus padres se lamentaban al no tener con qué abrigarlo. Después él fue bueno con sus padres y les ayudaba en lo que podía.

Jesús predicaba y le enseñaba a la gente cosas de Dios, su Padre en el cielo, los hombres malos no querían a Jesús y lo clavaron en una cruz. Su madre lloraba al ver a su hijo sufriendo tanto.

Así que Jesús fue un hombre Santo, es decir, un hombre bueno.

Al escuchar esta historia el niño sintió pena por Jesús al ver que había sufrido más que él.

El sacerdote durmió con el pequeño, al otro día después que terminó la misa, el niño le preguntó al padre si se quedaría para siempre con él, y le contestó que sí. Si me ayudas y eres

bueno, Dios te premiará llevándos pasaros feliz Navidad.

Los dos vivieron juntos y to-



Oscar Pinochet Alexander,  
9 años.

Carlos Contreras.

## Un niño Pobre Olvidado en Navidad

Se acerca la Navidad. La Nochebuena trae un mensaje de amor para todos los hombres.

Un niño pobre, de aquellos que tantas veces vemos en las calles y en las esquinas, también sueña tener un juguete.

El lecho miserable, acoge silenciosamente su ruego y un zapatito triste por lo deshecho, y hermoso por la misión que cumple, queda esperando la llegada de aquel anciano de barbas blancas que trae un saco de pesadumbres.

Duerme, duerme niño, y que tu sueño se troque en muchos regalos que tú desear tener.

En su sueño de colores, ve bajar, venir de allá muy lejos, un viejito que él conoce por historietas y cuentos.

Levanta sus manecitas, azulosas de miseria, y con suaves palabras llama al viejito que venga.

Pero el viejito no escucha, aquella humana plegaria y sin dejarle un regalo, abandona aquel lugar.

Este niño no quiso despertar de su largo sueño y, dormido para siempre, quedó en su camita muerto.

Vinieron los ángeles a llevárselo a un huerto, donde crece la alegría, y de donde nadie ha vuelto.

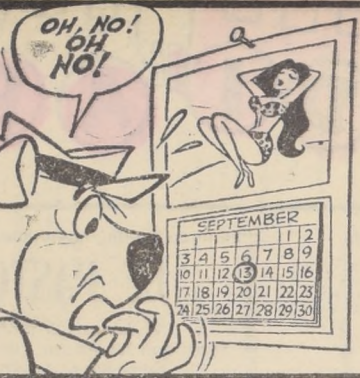
Pedro Astudillo Olivares  
12 años

## NAVIDAD EN MARTE

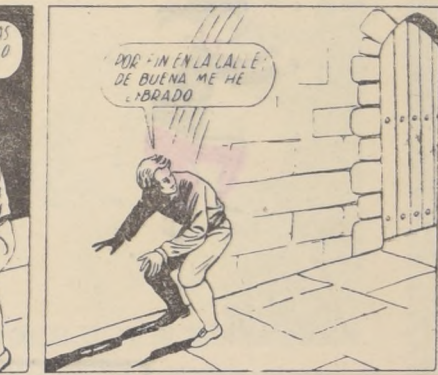
Un platillo volador recorría las naciones, y su ocupante, que era un marciano, se asombraba de ver una fiesta en todo el mundo. Pasó raudo en su platillo por Vietnam y ahí ya no había guerra; por Oriente vio pasar los Reyes Magos, maravillado bajo y, a un hombre humilde que pasaba por ahí le preguntó: ¿Cuál es el motivo de esta fiesta que he encontrado a través de todo el mundo? Y el hombre respondió: en un día como hoy nació allá en Belén El Salvador del mundo. Ante estas palabras sencillas, partió en su platillo el extraño visitante rumbo a Marte. Cuando llegó a su mundo exclamó: Hagan una fiesta para celebrar la venida del Señor, que nosotros también somos criaturas suyas. Y desde entonces, todos los años los marcianos celebran Navidad.

Rafael Poblete  
12 años

Hanna-Barbera's  
**Yogi el oso**



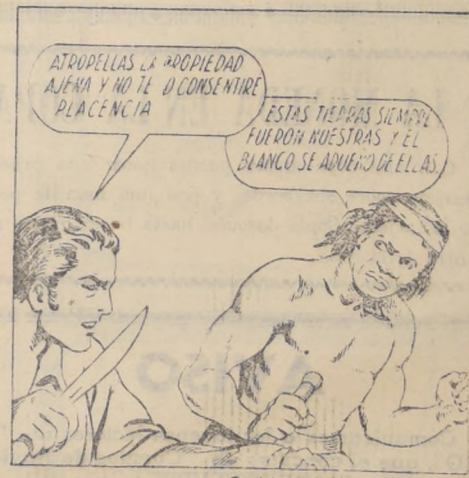
2 En cierta ocasión José Miguel se reveló contra una injusta medida disciplinaria, y fue Manuel Rodríguez quien le ayudó a evadirse del colegio...



Recién cumplidos los nueve años fue nombrado cadete del Cuerpo que mandaba su padre. A los doce años era ya alférez y a los 20, teniente. En 1802, cuando contaba diecisiete años, José Miguel protagonizó una incidencia amorosa con una dama de elevada situación social, por la cual tuvo que retirarse a su hacienda de El Monte. Tiempo después, Carrera fue enviado a Lima, entonces capital comercial y social de la América del Sur. Allí, el apuesto joven supo captarse pronto general simpatía, especialmente entre el bello sexo.



Vuelto a Chile se dedicó a las faenas agrícolas en la hacienda San Miguel, de El Monte, donde un día, al ver al cacique Estanislao Placencia carneando una res de propiedad de su padre, trabó con él una lucha a muerte, quedando herido Carrera en una mano y Placencia en un brazo. El cacique, quejándose ante el Protector de Indígenas, entabló querrela criminal contra Carrera. En febrero de 1805, se decretó orden de arresto contra el Prócer, la que no pudo cumplirse debido al fallecimiento de su madre. Esta romántica y agitada vida de juventud en Chile y la ciudad de los virreyes, termina el 12 de febrero de 1806, día en que José Miguel se embarca rumbo a España.



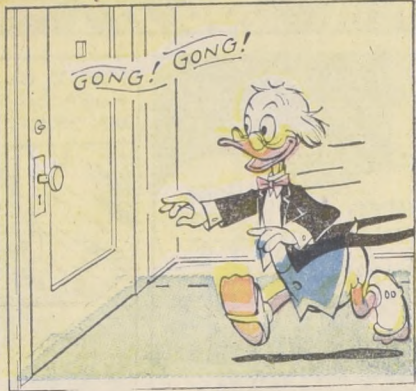
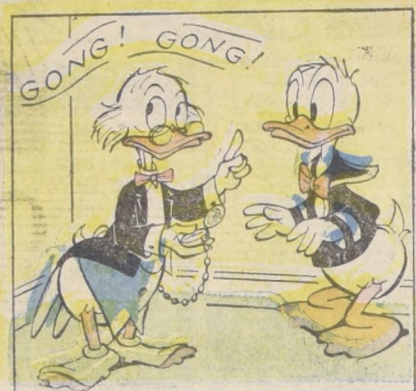
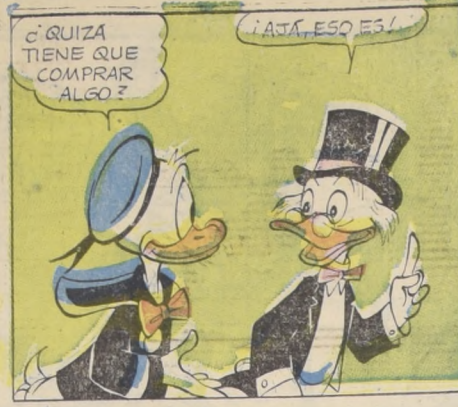
CONTINUARÁ

E. MELCHERTS D.O.C.



# EL PATO DONALD

de WALT DISNEY



**ESTUDIE** practicando con estos materiales

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE \$ 20 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

**ESCUELAS LATINO AMERICANAS**

ESTADO 337, 5º PISO, OF 519  
CLASIFICADOR 862-SANTIAGO

NOMBRE.....  
DOMICILIO.....  
CURSO QUE LE INTERESA.....

ENVIENOS HOY MISMO SU NOMBRE Y DIRECCION Y RECIBIRA GRATIS LA GUIA DE ENSEÑANZA

REMITA HOY MISMO EL CUPON

## AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE HIX

"Y SE ABRIERON LAS VENTANAS DEL CIELO" LA HISTORIA DEL DELUVIO APARECE EN LAS TRADICIONES DE MÁS DE UNA DOCENA DE PUEBLOS EN EL MUNDO

LECHE SINTÉTICA HECHA DE LA HARINA DE LA SEMILLA DEL ALGODÓN, SE USA EN LA AMÉRICA CENTRAL PARA CURAR LA DEFICIENCIA DE PROTEÍNA EN LOS NIÑOS

EL TERMOMETRO MÁS VERSÁTIL DEL MUNDO, HECHO ALREDEDOR DE UN DIAMANTE, TIENE UN ALCANCE DE 190°C. BAJO CERO A 6550°, DONDE LOS METALES SE PUEEN ROJOS

EL PERRO SALUKI ERA CONSIDERADO POR LOS ANTIGUOS ÁRABES A TAN EXTREMO QUE NUNCA LO VENDIAN, SINO QUE LO CAMBIABAN POR CAMELOS Y CABALLOS

¡A ESTE PERRO SACRADO SE LE DABA LECHE CON DATILES!

EL GANCO VOLADOR "QUE CAE DE GOLPE", SE DEJA CAER, COMO UN PAPEL, A VECES CON LA CABEZA PARA ABAJO, PARA DESCENDER CON RAPIDEZ

TODOS LOS AÑOS SE CELEBRA UNA SUBAGTA DE CABALLOS SALVAJES EN MILES CITY, MONTANA

¡VEN-DIDO!

¡LOS CONTADORES "HABLAN" A UNA VELOCIDAD DE 51,000 PALABRAS POR MINUTO!

¿QUIERE CREERLO?